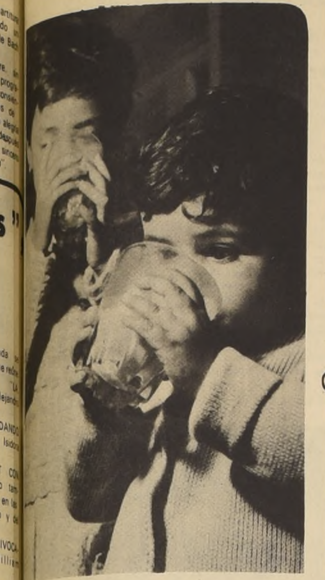
PRONOSTICO:
Despejado.
MINIMA: 13,4° C. a las 7,10 horas.
MAXIMA: 27,2° C. a las 18 horas.

LA NACION

PRECIO E°1,80

Santiago, Domingo 24 de Enero de 1971

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
N° 19.405



60 MIL LITROS DE LECHE PARA EL SERMENA

● Con el reparto de 3 mil kilos de leche diarios a los beneficiarios del Servicio Nacional de Empleados, que representa seis y media veces más en relación al año pasado, se lleva a cabo, en forma acelerada, el programa de Alimentación Suplementaria iniciado por el Servicio Nacional de Salud, en todo el país, la primera semana del mes de enero

PROXIMA SEMANA SIGUE DISCUSION DE REAJUSTE



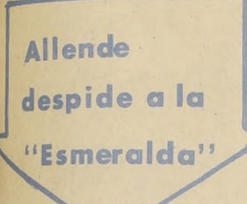
Mañana las Comisiones Unidas del Senado discutirán en particular el proyecto de ley sobre reajustes de remuneraciones para los sectores públicos y privados correspondientes a 1971.

Las Comisiones se reunirán además el martes y miércoles para enviar el informe a la sala el jueves a fin de que ésta lo apruebe en general.

El plazo para presentar las correspondientes indicaciones al proyecto vence el día 29 a las seis de la tarde. En este caso el Ejecutivo hará varias indicaciones tendientes a superar el déficit que presenta la iniciativa y que alcanza a los 778 millones de escudos.

Los días 8 y 9 de febrero se facultará a las Comisiones Unidas a fin de que puedan sesionar conjuntamente con la Sala con el objeto de estudiar el mencionado proyecto.

En círculos políticos se estimaba ayer que el reajuste podría salir despachado para su promulgación alrededor del primero de marzo próximo.



Allende despide a la "Esmeralda"

EL PRESIDENTE de la República, doctor Salvador Allende, despedirá hoy, oficialmente, al Buque Escuela "Esmeralda" que emprenderá viaje al extranjero para cumplir con el décimo sexto Crucero de Instrucción.

El Jefe del Estado llegará a bordo del Buque Escuela, poco después de las 10.30 horas, acompañado del Ministro de Defensa, Alejandro Ríos Valdivia, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Monteros Cornejo, el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, Contralmirante Pablo Weber y otros altos oficiales de la Armada.

El Primer Mandatario será recibido con los honores correspondientes a su alto rango, de acuerdo a lo estipulado en el ceremonial marítimo y después de revistar a la tripulación efectuará un recorrido por las dependencias de la nave, almorzando a bordo.

El Bergantín Goleta, emprenderá el viaje a las 16 horas directamente a Balboa, Panamá.

ZARPA LA "DAMA BLANCA". El Buque Escuela Esmeralda, conocido también como "La Dama Blanca", zarpa hoy rumbo a puertos extranjeros con una dotación de Subtenientes de la Escuela Naval "Arturo Prat" y Marineros Segundos egresados de la Escuela de Grumetes "Alejandro Navarrete Cisterna".

El Presidente Allende despedirá oficialmente al Bergantín Goleta que permanecerá 128 días en alta mar y 44 en puertos extranjeros, recorriendo un total de 18.181 millas.

NAVEGA VIENTO EN POPA MINISTERIO DEL MAR

(Pág. 3)

EL DOLOR QUE LE CAUSA A LA DERECHA UN MINISTRO PROLETARIO

● Entrevista exclusiva de LA NACION a Carlos Cortés Núñez, Ministro de la Vivienda.

(Pág. 3)



IGNACIO PRIETO: "Conmigo no ha hablado nadie".

NACHO PRIETO: UNION NO ME HA DICHO PALABRA

● El crack se enteró por LA NACION de las noticias que circulan en Chile

DIRIGENTES DE UNION ESPAÑOLA difundieron, entusiastamente la noticia de que "compraban a Ignacio Prieto", el mediocampista chileno que triunfa en Nacional de Montevideo. La nueva contratación hispana aparecía como muy lógica considerando la incertidumbre en torno a la recuperación del argentino Alberto González y la situación de Chamaco Valdés, que tiene contrato por todo 1971 con Colo Colo y el año pasado jugó a préstamo en Unión. Vale decir, los rojos de Santa Laura necesitan un volante de real categoría, más aún ahora que emprenden la campaña de la Copa Libertadores.

Nosotros no desmentiremos dicha noticia, pero sí daremos en carácter de exclusiva una breve entrevista telefónica con Ignacio Prieto, desde Santiago a Montevideo:

LA NACION: ¿Aló? ... ¿Con Ignacio Prieto?

PRIETO: Sí, con él, ¿con quién hablo?

LA NACION: Usted habla con LA NACION de Santiago de Chile...

PRIETO: Qué gustazo escuchar voces amigas... Qué tal, ¿en qué los puedo servir?

LA NACION: Que nos confirme la noticia de su incorporación a Unión Española, según se ha anunciado acá en Santiago...

PRIETO: Oiga, es la primera información que tengo al respecto. NADIE DE UNION ESPAÑOLA HA HABLADO CONMIGO... Tampoco tengo noticia alguna de que los dirigentes de Unión hayan conversado con Nacional.

LA NACION. Pero cuál es su opinión al respecto...

PRIETO: La verdad es que no me desagrada la idea de jugar nuevamente en Chile. Pero debo decir que aquí en Nacional no tengo problemas y renové contrato POR DOS AÑOS MAS. Soy titular y anduve bien el campeonato uruguayo, donde fuimos campeones. Mañana (hoy) jugamos con Velez Sarsfield de Argentina, por el certamen internacional que se está jugando en Montevideo...

LA NACION: Entonces usted desmiente categóricamente cualquier gestión hecha por Unión para llevarlo a Chile...

PRIETO: En lo que a mí respecta, sí... Habría que saber si ya hablaron con Nacional. Pero en ese caso me parecía muy extraño que el club no me lo haya comunicado...

LA NACION: Muchas gracias, Ignacio... Que le siga yendo bien en el fútbol uruguayo. Hasta siempre...

PRIETO: Gracias a ustedes por acordarse de este jugador chileno que trata de dejar bien puesto al fútbol nuestro en Uruguay... Muy amables y siempre a sus órdenes.

" GOBIERNO GARANTIZARA ABSOLUTA LIBERTAD DE PRENSA "

● Allende, hablando a los trabajadores del Diario "La Unión", de Valparaíso, demostró cuál es el espíritu del actual gobierno

"EL GOBIERNO GARANTIZARA la mas absoluta libertad de prensa" señaló el Presidente de la República Salvador Allende al asistir al tradicional acto de cambio de folio del diario "La Unión", de Valparaíso. Este es el único diario cooperativo de Chile y que está en poder de su personal.

El primer Mandatario señaló, en su breve intervención, que "para mí ha sido una verdadera distinción asistir al acto de cambio de folio de un diario que se encuentra en poder de lo trabajadores y al servicio de éstos. Quiero aprovechar que me encuentro aquí para garantizar la más absoluta libertad de prensa, porque sé lo que significa esto para la labor de los periodistas".

Al finalizar su intervención, el compañero Presidente agregó que "lo único que les pido es que informen en forma objetiva y que mantengan con hidalguía sus puntos de vista, que es la única forma de cumplir con fidelidad los mandatos de la ética periodística".

Una vez finalizada la ceremonia en que el diario celebraba sus años de vida, el Jefe del Estado se dirigió a la casa particular del Comandante en Jefe de la Armada para asistir a un cóctel que le ofrecía la primera autoridad naval.

ATAQUES

A raíz de ciertas informaciones tendenciosas entregadas por el senador demócrata cristiano Juan Hamilton, varios órganos de prensa aprovecharon para decir que "la libertad estaba en peligro". Incluso en el ámbito internacional la Sociedad Interamericana de Prensa está, según dijo "preocupada por la libertad de información en Chile. Un Editorial del diario Clarín de Buenos Aires, controlado por la derecha económica y ganadera de esa nación, criticó duramente al gobierno chileno.

A éste se sumó, ahora, el diario "La Prensa", que señala que "se estarían ejerciendo ciertas presiones sobre el diario "El Mercurio" y la Empresa Zig Zag".

En nuestro país, Juan Hamilton, en una conferencia de prensa, se preocupó de "juntar material para afirmar que se estaba poniendo en peligro la libertad de prensa".

LA TORTILLA VUELTA

Para el parlamentario demócratacristiano el fallo arbitral emitido por el Ministerio del Trabajo en el caso del conflicto de la Empresa Zig Zag" era un atentado contra la libre información.

Así lo han voceado los "astutos" redactores del diario La Parroquia.

Sin embargo, el senador Hamilton olvidó decir que quienes establecieron este sistema de fallos arbitrales fueron ellos durante la pasada administración de Eduardo Frei. En ese entonces y para seguir favoreciendo a los empresarios y de paso dejar contentos a los obreros, con mucha astucia establecieron los fallos arbitrales compuestos por dos representantes de la parte patronal; dos por la parte laboral y uno por el gobierno o Estado.

Claro está que siempre el representante del gobierno le dio la razón a los empresarios y patrones. Ahora como las reglas del juego cambiaron, los Fallos Arbitrales favorecerán a los trabajadores ya que el personero de gobierno estará siempre al lado de la clase obrera.

El senador radical Hugo Miranda fue bastante categórico cuando se le pidió su opinión respecto a las críticas del Fallo Arbitral de "Zig Zag". "se estan cociendo en su propia salsa; ese fallo en ningun caso atenta contra la libertad de prensa".

LAS RADIOS

También se ha afirmado que se estaría "atentando contra las emisoras", desde un punto de vista económico. Todo esto

(Pasa a la pág 2)

SINTESIS

GRADUACIÓN El Gobierno Popular está estimulando la producción nacional en todas sus facetas. De ahí que la profesión de vendedor tendrá que alcanzar un auge extraordinario durante el próximo sexenio.

Recientemente un grupo de alumnos finalizó el curso de Técnica y Eficiencia en Ventas. En la foto aparece Gladys San Martín, una de las alumnas más aventajadas, recibiendo su diploma del profesor Boris Vildósola.

JORNADAS DE DISCUSION POPULAR

Carmen Gloria Aguayo, Consejera Nacional de Desarrollo Social, ha tenido una destacada participación en las "Jornadas de Discusión Popular" que se realizan con extraordinario éxito en la provincia de Valparaíso, organizadas por la Universidad de Chile ODEPLAN y la Consejería Nacional de Desarrollo Social.

El tema expuesto por la mencionada consejera fue "Las formas de participación de la mujer en el Gobierno Popular. La exposición fue televisada por el Canal 4 TV en siete centros comunitarios de la provincia. Carmen Gloria Aguayo se presentó personalmente en la Casa Comunal de Villa Berlín en el Cerro Placeres Alto.

FACULTAD DE MEDICINA

El Consejo de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, acordó crear 5 vacantes edicionales especialmente para sus funcionarios no académicos y funcionarios del SNS que hayan alcanzado la licencia secundaria en el transcurso de sus años de trabajo.

Se propone seleccionar a los funcionarios más meritorios y capaces mediante el régimen establecido para los postulantes preparados por el Plan de Promoción Superior de los Trabajadores.

Se acordó también proponer al Consejo Superior Universitario que se cree un 2 por ciento de matrículas adicionales a las hasta ahora establecidas en todas las carreras de la Univeridad de Chile, para ofrecer la opción de ingreso a cualquiera de ellas a todos los funcionarios no académicos de la universidad que hayan obtenido la licencia secundaria en las condiciones ante dichas.

PAGO DE SUBVENCIONES

Once instituciones que protegen a la niñez desvalida o a menores indigentes, recibirán las subvenciones que anualmente destina a estos fines el Instituto de Seguros del Estado y que esta vez llegan a 450 millones de pesos.

El Decreto del Ministerio de Hacienda, que autoriza el pago de estos aportes ya se encuentra totalmente tramitado.

El dinero será repartido entre las Comisarías de Menores de Caraneros de Antofasta, Santiago y Valparaíso; el Consejo Consultivo provincial de menores de Valparaíso; la Junta de Auxilios Escolar de la Reina, las escuelas de lisiados de ciegos de sordomudo y otros.

REGRESA DELEGADA A LA OEA

Rosa Valdés de Contin, recientemente elegida por el Gobierno de la Unidad Popular para representar a Chile en la Comisión Interamericana de la Mujer, dependiente de la OEA, se integrará a sus labores específicas de la Consejería Nacional de Desarrollo Social.

La acción de Rosa Valdés será un significativo aporte a las tareas en que se encuentra empeñado este organismo, de acuerdo al programa planteado al pueblo por el Gpbierno de la Unidad Popular.

INSTITUTO COMERCIO EXTERIOR DE ECUADOR

En el vuelo 81 de Braniff, llega hoy a Santiago, el Pesidente del Instituto de Comercio Exterior del Ecuador, Luis Gómez Izquierdo, para realizar una visita de dos días en nuestro país.

En su visita tomará contacto con las autoridades chilenas competentes para tratar acerca de asuntos relacionados con el proceso de integración andina y con aspectos del intercambio comercial entre los dos países.

Luis Gómez Izquierdo inciará sus actividades mañana con una entrevista que le ha concedido el Canciller, Cladomiro Almeyda.

AUMENTA PRESUPUESTO DE CORFO

En 50 millones de escudos fue suplmentado el ítem de ingreso de capital del presupuesto de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, para el presente año.

Asimismo se suplementó en otros 50 millones de escudos los ítem del presupuesto de egresos destinados a aportes a las empresas filiales, servicios e instituciones.

UNION REHABILITADORA DE ALCOHOLICOS

En reunión efectuada se acordó efectuar una concentración pública con la participación de todas las organizaciones del país afiliadas a URACH haciendo extensiva la invitación a los Centros de Madres, Juntas de Vecinos, que tengan interés en el problema alcohólico en la masa laboral.

La concentración tiene por objeto plantear el problema a la opinión pública, con el fin de conseguir una pronta solución a los problemas más inmediatos y conseguir la creación del Instituto Nacional de Alcoholismo en Chile.

La concentración se realizará el sábado 6 de febrero a las 10 horas en la Plaza Pedro Aguirre Cerda.

Gobierno...

(Viene de la Primera pág)

a raíz de que el Sindicato de Periodistas Radiales presentó los pliegos de peticiones en varias de ellas. Para ciertos personeros democratacristianos presentar pliegos de peticiones es "ir contra la libertad de prensa".

Frente a estas desusadas críticas reaccionaron violentamente los trabajadores afiliados al Sindicato de Empleados y Obreros de Radio Portales, quienes señalaron que "antes de entregar juicios sobre algo tan importante como es la radiotelefonía se informe el senador Hamilton, de manera más cabal para que su opinión revista mayor seriedad".

El sindicato del Diario "Clarín" emitió otra declaración refutando las imputaciones del parlamentario derechista.

GARANTIA.

Las palabras expresadas por el Presidente de la República en el Diario "La Unión" de Valparaíso bastan y sobran para afirmar que, en ningún momento, el Gobierno Popular ha presionado, ni presionará sobre los medios de comunicación.

Muy distinto era en la administración Frei cuando el Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso pasaba colgado del teléfono llamando a las emisoras para señalarle "qué debían decir o hacer ya a qué periodistas debían despedir". Muchos diarios debieron soportar, también las arrremetidas del ex-gobierno, porque no estaban dentro de la línea que ellos querían imponer.

Instituto de Economía fue creado en la UC.

EL CONSEJO SUPERIOR de la Universidad Católica aprobó la creación del Instituto de Economía como base " de lo que ha sido el desarrollo de la Ciencia Económica como quehacer universal del conocimiento, los programas alcanzados a la fecha en su desarrollo en la UC y los principales problemas que deben encararse en el contexto específico actual y futuro de la realidad económica de nuestro país.

Este organismo académico proporcionaría los grados de Licenciatura, Magister en Economía e Ingeniero Comercial, que serán ratificados por el Consejo de Coordinación Académica de la Universidad.

De esta manera deja de existir el Centro de Investigaciones Económicas, que tuvo en sus manos la investigación en Economía que hacía la Universidad.

La Economía contemporánea ha visto un florecimiento de diversas teorías e hipótesis explicativas, algunas enteramente originales, otras basadas en la tradición clásica, neoclásica y marxista. Este desarrollo teórico constituye el segundo pilar en la creación del Instituto, tanto por su aporte al conocimiento de la formación de la sociedad económica, como para la fundamentación que puede dar a la comprensión y explicación teórica de la situación de subdesarrollo en América Latina.

La creación del Instituto de Economía permitirá echar las bases de un centro de alta excelencia académica que además entregará a la comunidad nacional un valioso aporte en términos del conocimiento de la realidad económica de Chile y de sus alternativas de transformación. La enseñanza y la investigación económica estarán abiertas para que diversas hipótesis o teorías puedan ser incorporadas en los programas de estudio y demostradas o refutadas en labor de investigación.

Planes de estudios.

El plan de estudio del Instituto se orienta preferentemente hacia el estudio de la realidad económica nacional, particularmente, los problemas que impiden un proceso de desarrollo económico acelerado.



COMISION PARITARIA. 18 centros de madres, cinco juntas de vecinos y 8 clubes deportivos y juveniles del área independencia, están representados en la comisión paritaria de Salud Pública, constituída bajo la presidencia del doctor Sergio González. EN LA FOTO, a la izquierda de la primera fila, la jefe del Servicio Social del Consultorio, María Ligueros.

En Independencia:

Constituida la Comisión Paritaria de Salud Pública

EL DR. SERGIO GONZALEZ, Director del Consultorio Independencia N° 1345, del Servicio Nacional de Salud, presidió la Comisión Paritaria de Salud Pública del establecimiento, quedando, en esta oportunidad, oficialmente constituída.

Forman la referida Comisión cuatro representantes del Comité Comunitario, fundado en Octubre de 1969, en el que participan 18 centros de madres, cinco juntas de vecinos y ocho clubes deportivos y juveniles del área que abarca a unos 46.000 habitantes. Completan la Comisión Paritaria miembros del Consultorio Independencia en representación de la atención médica, social, de enfermería, materno infantil, administrativa y de los empleados de servicio.

El objetivo de la última reunión fue dar a conocer las circulares que la Dirección General de Salud envió a los establecimientos que laboran en el Plan Nacional de Emergencia, puesto en práctica por el actual Gobierno, y que se refiere al reparto de medio litro de leche a cada niño y al control de las diarreas estivales en los menores de edad.

Con respecto a esto último el Dr. González informó sobre el estado actual del programa de diarreas, destacando que en 1969 se atendieron 11.800 enfermos, de los cuales sólo el 8.5% fueron de diarreas. Diciembre, de ese año, se registra como el peor mes, ya que de 1.620 enfermos atendidos se presentó en 14% de niños diarréicos. Con el propósito de obtener los porcentajes de defunción se realiza un estudio especial, debido a que el total del área de atención del Consultorio, corresponde a una parte de la comuna de Santiago y a una parte de la comuna de Conchalí.

ALIMENTO SUPLEMENTARIO.

Tanto el Director, como la asistente social jefe, doña María Ligueros, recalcaron que la entrega de leche que se está haciendo es un medio de alimentación suplementaria. Al respecto se dio a conocer el valor nutritivo de la leche, la manera de preparar y como guardar la leche en polvo en el hogar, etc.

Quedó en manifiesto que la labor que se lleva a cabo no sólo es obligación del personal del Consultorio, sino que también le corresponde realizarla a los miembros de la comunidad. Para capacitar mejor a los voluntarios de ambos sexos se disctarán cursos de recapacitación para aquellos que asistieron a instruirse el año pasado y se darán nuevos cursos para los voluntarios que concurran por primera vez.

La meta que se proponen para este año es poder contar con uno o dos voluntarios por manzana de habitantes, capacitados para que divulgen los conocimientos adquiridos en beneficio de la salud del pueblo. Los puntos principales en que se pondrá énfasis serán: control del consumo de la leche en polvo y su preparación en condiciones higiénicas, conocimiento del valor nutritivo de la leche en el crecimiento del niño, labor de convencimiento para que la mujer embarazada, ya sea casada o soltera, concurra a control durante el período de gestación de su vástago, divulgación de los beneficios que proporciona el control periódico del niño sano, beneficios que la Ley N° 10.383, otorga a la población, etc.

VOLUNTARIOS EFICIENTES.

El Director del Consultorio Independencia, considera que la labor que han realizado los voluntarios de salud ha sido eficiente. Su labor abarca diferentes facetas en la comunidad, entre otras, haciendo notar al Consultorio los problemas que existen en la población para su pronta solución. Al mismo tiempo, contribuyen a que la labor que realiza este consultorio sea debidamente apreciada por la comunidad.

Entre los más activos figuran los representates del Comité Comunitario que integran la Comisión Paritaria en representación de los centros de madres, juntas de vecinos y clubes deportivos. Luis Riquelme, Estela Arancibia, Judith Martínez y J. Soler. En representación del S.N.S. forman la Comisión Paritaria el Dr. Sergio González Director, Dr. Juan Petrinovic, Subdirector; María Ligueros, asistente social, Flora Cabrera, matrona, Ana María Díaz, empleada administrativa y Juan Calderón, empleado de servicio.

¿POR QUE EL MEDIO LITRO DE LECHE?

¡MADRE! tú harías cualquier sacrificio por la vida de tu hijo.

¡Madre! con el "medio litro de leche" nosotros estamos tratando de darle vida a tu hijo. Ayúdanos.

¡Madre! el niño, con sus débiles bracitos y su mirada implorante sólo te tiene a tí para que lo ampares; a nadie más que a tí: dale el "medio litro de leche", no la abandones, ni la desperdicies, es la vida de tu tierno y querido hijo; el hijo de tus entrañas, lo que tiene más valor para tí en el mundo.

Nuestra América Latina —última esperanza de la Humanidad—, a pesar de sus inmensas riquezas, ocupa un lugar más bien triste en la "geografía del hambre".

El ser humano se inquieta por la calidad y cantidad de los alimentos; y la alimentación ha dejado de ser un asunto privado de los intereses económicos, y ha pasado a ser una obligación de los gobiernos, digna de una esmerada dirección y organización.

Hay que diferenciar "alimentación" y "nutrición". En la alimentación se ingieren alimentos, no importa que no llenen las necesidades requeridas; en cambio, en la nutrición se ingieren alimentos que llevan un fin definido y correcto de utilización; es decir, el alimento debe tener una importancia biológica precisa para la salud humana.

Un alimento para ser "completo" tiene que: a) satisfacer el requerimiento nutritivo, y b) ser "adecuado", o sea, aceptable por el organismo en el momento de la ingestión.

Una persona o un pueblo puede estar "mal alimentado", por tener escasas disponibilidades de alimentos, o por ser sus costumbres alimenticias ilógicas o inadecuadas por falta de conocimientos.

La investigación científica en el terreno de la nutrición se ha dirigido hacia el análisis químico de los alimentos, y a la diferenciación de un número creciente de sustancias nutritivas, y de sus transformaciones en el organismo.

La edad constituye un factor decisivo para la determinación del requerimiento nutritivo y poder adaptar la alimentación a un organismo nuevo cuya "capacidad de agresión" y "poder de resistencia" frente al medio ambiente de la naturaleza no se ha desarrollado todavía o es débil.

La alimentación correcta del niño, es la encrucijada actual donde se forja el hombre del mañana; y merece especial interés por su influencia en el futuro desarrollo físico e intelectual.

El estado nutritivo puede alterarse con mayor o menor rapidez conforme a las exigencias de cada organismo, como pasa durante la lactancia y el crecimiento; por ello es que a esas tempranas edades la alimentación debe satisfacer las necesidades nutritivas, tanto en calorías como en sustancias constructivas, siendo estas necesidades determinadas por la exigencias relativamente mayores de un organismo en crecimiento; así, si un adulto requiere un gramo de proteínas por kilogramo de peso, el niño necesita dos gramos.

La alimentación de muchos niños de nuestra clases modestas es casi exclusivamente a base de té y harinas, durante meses y años, que pueden satisfacer su hambre y dar una falsa sensación de plenitud, pero no satisface sus necesidades formativas, con ausencia casi completa de proteínas, grasas, y vitaminas; se produce un "hambre crónico interno".

Cuando el organismo no tiene los alimentos adecuados acude a sus reservas, y empieza el autoconsumo o "autocanibalismo", que es especialmente grave cuando se gastan las propias proteínas. Como resultado final tenemos que el organismo se "desnutre", y utiliza la propiedad orgánica y organizada; el "estado nutritivo" empeora en forma progresiva, presentando paulatinamente los signos generales de un "mal estado nutritivo", antesala de los pequeños cajones blancos en que se conducen los angelitos en su último viaje.

La falta de un poquito de alimentos apropiados en estos pobres niños hace que Chile tenga una de las mortalidades infantiles más elevadas y trágicas del mundo.

La "distrofia policarencial" o "cuadro de desnutrición" de estos ejemplares hace que el niño aparezca apático, somnoliento, irritable, llorón, con hipotonía muscular, hinchazón del abdomen y resto del cuerpo, lesiones de la piel, lengua y labios, diarreas, deposiciones voluminosas, estitiquez, pérdida del color de la cara, y manchas de la piel; úlceras de las nalgas y piernas; no pueden caminar, ni tienen energías para sentarse. La lengua está roja; daño del hígado con recarga de grasa dañina; y la llamada "tumefacción turbia del hígado", y "degeneración pigmentaria". Anemias, raquitismo, mala dentadura, y propensión a todo tipo de enfermedades e infecciones.

La mayor parte de los síntomas antes mencionados pueden neutralizarse con el "medio litro de leche diario", porque la leche es el más maravilloso y completo elixir de vida que ha producido la naturaleza para la salud de los niños; ya que los estudios del requerimiento nutritivo señalan la necesidad de un alimento completo en grasas, hidratos de carbono, proteínas, minerales, vitaminas y defensas; y el alimento más cercano al ideal es "la leche"; ya que por sí sola permite el mantenimiento del organismo durante muchos meses sin necesidad de recurrir a otros.

La Sociedad de las Naciones ha recomendado el consumo de los llamados "alimentos protectores", como la leche. Y ya en 1918, la "Royal Society of Medicine" de Londres recomienda el consumo de la leche por la importancia de la calidad de sus proteínas.

El niño necesita diariamente para un crecimiento normal y por kilogramo de peso:

2 gramos de proteínas
6 gramos de hidratos de carbono
2 gramos de grasas
1 gramo de fósforo
6 miligramos de fierro
Vitaminas
Anticuerpos contra las infecciones

La necesidad calórica del niño es:
Hasta completar un año: 100 calorías por kilogramo de peso
1 a 3 años: un total de 1.200 calorías diarias.
4 a 6 años: 1.600 calorías diarias
7 a 9 años: 2.000 calorías diarias

Un gramo de proteínas produce: 4.1 calorías; 1 gramo de Hidratos de Carbono: 4.1 calorías; y 1 gramo de grasas: 9.3 calorías.

La leche es un "alimento completo" porque aporta todas las sustancias nutritivas requeridas dentro de un amplio margen de seguridad para el organismo, y es capaz de mantener al niño en buen estado de salud física y mental, con resistencia a las infecciones y buen ánimo general; como lo demuestra su composición, que es la siguiente:

Un litro de leche produce 630 calorías.

34 gramos de proteínas, entre las cuales están la metionina y la colina, compuestos de gran importancia biológica que defienden la integridad del hígado, e influyen favorablemente en el progreso del peso y la estatura.

45 gramos de Hidratos de Carbono; fuente natural de energías para el organismo.

35 gramos de grasas
1260 miligramos de calcio, para los huesos y el crecimiento.
1 gramo de fósforo
2 miligramos de fierro

Vitamina A, para conservar la estructura normal de la piel, impedir las infecciones catarrales broncopulmonares, digestivas y urinarias; supuraciones de los globos oculares; prevención de las anemias.

Vitamina B, total para estimular el apetito.

Vitamina B2 para las heridas de los ángulos de la boca; enrojecimiento de los labios; irritación de la lengua y de los parpados.

Vitamina C, para impedir las hemorragias de la piel, las mucosas y los riñones.

Vitamina D para evitar la descalcificación, el raquitismo y las alteraciones del esqueleto.

Agua y sal, que son de gran importancia fisiológica, en las diarreas, fiebre y transpiraciones excesivas.

Anticuerpos y defensas naturales, que ayudan en la lucha contra las infecciones, que se presentan tan frecuentemente en la infancia.

El papel de la sangre es llevar las sustancias nutritivas a los tejidos que se "nutren" de ella; el "medio litro de leche", es la futura sangre del niño.

¡Madre! estas cuantas líneas son un llamado patético y dramático desde el fondo de las almas frente a la inmensa tragedia de la niñez chilena, y trata de salvar a tu hijo, vibra y coopera con lo que esta campaña del "medio litro de leche" es para tu hijo.

Dr. JOSE FROIMOVICH

4 chilenos en Jurado "CASA DE LAS AMERICAS"

LA HABANA (PL).- El 27 del presente mes se constituirá el Jurado Internacional para el Concurso Literario de "La Casa de las Américas", correspondiente al año 1971.

Estará conformado por los escritores Mario Arregui y María Ester Gilio, del Uruguay; David Viñas, y Haroldo Conti, Argentina, Gonzalo Rojas, Jaime Silva, Francisco Coloane, y Manuel Rojas, Chile, y Pablo Guevara, del Perú, entre otros.

Los premios a los ganadores del concurso en 1970 serán entregados a mediados de febrero, se informó oficialmente.

REUNIONES

LA HABANA (PL).-Comenzaron en esta las reuniones del Comité de Colaboración de la revista Casa de Las Américas con la participación de destacados escritores latinoamericanos.

Son Julio Cortázar, y David Viñas, de Argentina, Manuel Galich, de Guatemala, René Depestre, de Haití, Emmanuel Carballo, de México, Mario Benedetti, de Uruguay, y Mario Vargas Llosa, del Perú.

Concurren también los cubanos Edmundo Desnoes, Lisandro Otero, Graciela Pogolotti y Roberto Fernández Retamar, director de la revista.

Incendio destruyó 4 hás. de trigo

DAÑOS que se calculan en 30 mil escudos, provocó un incendio que afectó parcialmente un sembrado de trigo.

Juan Melo, informó a Carabineros que mientras se encontraba manejando su máquina trilladora en el fundo El Peral, por razones que desconoce se originó un incendio que quemó el total de cuatro hectáreas de trigo que estaban listas para ser cosechadas.

En Santiago

Se constituye Comisión Convenio Andrés Bello

EL PROXIMO MARTES 26 de enero se constituirá a las 11 horas en el Gabinete del Ministro de Educación, Mario Astorga, la Comisión Mixta coordinadora del Convenio Andrés Bello.

A la ceremonia han sido especialmente invitados los embajadores de todos los países que suscribieron este convenio y que, de acuerdo al mismo, pueden formar parte de tal Comisión: Venezuela, Perú, Ecuador, Colombia y el representante diplomático acreditado en Chile por Bolivia.

Esta Comisión se constituye en virtud de lo establecido en el artículo número 38 del Convenio Andrés Bello de Integración Educativa, Científica y Cultural de los países de la Región Andina.

Este dice que "en cada país signatario existirá una Comisión Mixta con funciones de coordinación del Convenio, integrada por el respectivo Ministro de Educación, quien la presidirá, por el funcionario responsable de las relaciones culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores, del Jefe de Planeamiento del Ministerio de Educación y del funcionario encargado de las relaciones internacionales del mismo.

Además podrán formar parte de ella los jefes de las misiones diplomáticas de los países signatarios del presente Convenio, o de los funcionarios diplomáticos que se designen para tales efectos.



ESCUELA DE CARABINEROS. En la Escuela de Carabineros tuvo lugar la ceremonia destinada a investir en sus nuevos grados, a doce altos Jefes y Oficiales de Orden y Seguridad. El acto contó con la presencia del General Director de esa Institución, José María Sepúlveda Galindo, Alto Mando y familiares de los ascendidos. El nuevo General de Carabineros, Carlos Vega Castañeda, recibe de manos del Director de la Institución su distintivo de mando, mientras observa el General Inspector Alfonso Yáñez.

Banco de Chile desmiente al Diario "La Parroquia"

En su edición del martes el diario de la derecha democratacristiana "La Prensa" anunció escandalosamente que el martes 15 del próximo mes se reuniría la Junta de Accionistas del Banco de Chile para ir a la autoliquidación de esta institución bancaria.

Para no perder de recibir unos cuantos desmentidos por día, ayer le correspondió al propio Banco de Chile deshacer las mentiras de "La Prensa".

En la página 8 de la edición de ayer aparece un extenso aviso del Banco de Chile, en que da una información de la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el lunes pasado.

En una parte se dice:

"A indicación del presidente (el presidente del Bco. N. de la R.), el abogado del Banco explicó que ni esta Junta Ordinaria ni la extraordinaria que se celebrará a continuación podrían acordar la disolución y liquidación del Banco. Agregó que, en todo caso, el acuerdo de disolución debería ser aprobado por la Superintendencia de Bancos".

O sea, el Banco no puede autodisolverse y autoliquidarse sin el visto-bueno de la Superintendencia.

Por lo demás, según ese mismo aviso, manifiesta que "el presidente expresó que ni él personalmente, ni el Directorio creían posible ni conveniente proceder a la disolución y liquidación del Banco.

60 mil litros de leche para el "Sermena"

CON EL REPARTO de 3.000 kilos de leche diarios a los beneficiarios del Servicio Médico Nacional de Empleados, que representa seis y media veces más en relación al año pasado, se lleva a cabo, en forma acelerada, el Programa de Alimentación Suplementaria iniciado por el Servicio Nacional de Salud, en todo el país, la primera semana del mes de enero. El programa que se está desarrollando de Arica a Magallanes por intermedio de los Centros Materno-Infantiles que este servicio tiene en todo el territorio, favorecerá a un total de trescientos cincuenta mil beneficiarios con la cuota de leche entregada por el S. N. S., a esa institución destinada a los lactantes, prescolares, escolares, madres y embarazadas.

El Jefe del Servicio Materno-Infantil del SERMENA, doctor Darío Castro Iturriaga, explicó que este programa ha experimentado un incremento en los primeros días de 1971 de un 666,66% en relación a enero del año pasado. De tal manera que de un promedio de 9.000 kilos que se entregaba mensual aumentará a 60.000 en el presente mes en la provincia de Santiago.

CAUSAS DEL AUMENTO

Las causas de este aumento —según el doctor Castro— se deben a que el progrrama de leche estuvo dirigido durante 1970 exclusivamente al lactante hasta los dos años y a un escaso número de prescolares. Se incluían también a aquellos que tenían problemas de desnutrición, tuberculosis y situación económico-social desmedrada en relación al resto de la población infantil. Ahora el Plan Nacional de Leche se extenderá a todos los prescolares, sin discriminación. Nuestra institución, además, entregará su ración de Leche a los escolares de colegios particulares no subvencionados por el Estado.

EL PLAN

El Plan Nacional de Leche que impulsa el S. N. S., contempla otorgar al Servicio Médico Nacional de Empleados un total superior a los 2.500.000 kilos de leche para sus beneficiarios que alcanzan un total de trescientos cincuenta mil y que se extiende a 42.359 lactantes, 103.778 prescolares, 146.665 escolares, 21.428 embarazadas y 33.806 madres que de acuerdo al Programa de Emergencia recibirán su cuota en el tercer trimestre del presente año.

Respecto a la entrega de leche el doctor, Darío Castro, añadió que ella se está efectuando a través de los centros Materno-Infantiles que el SERMENA tiene a lo largo de todo el país. Esta labor se cumple con el equipo de salud y a través del bono de leche. Nuestro servicio distribuye a todo niño beneficiario nuestro o madre inscrito en los centros Materno-Infantiles que tiene cada Regional. Colaboran en estas tareas personal paramédico. En Santiago esta distribución se está haciendo en el Centro ubicado en calle Dieciocho N° 120 y en las Policlínicas de Quinta Normal y la Comuna de San Miguel.

Carlos Cortés: un ministro que les "duele" a los momios

• Víctima de ataques "a la mala". Cargos a su extracción proletaria el Ministro de la Vivienda demuestra en la práctica el acierto de su designación. Entrevista exclusiva concedida a LA NACION

por Ulises Gómez

HACE ALGUNAS SEMANAS apareció, en un diario de la cadena "El Mercurio", un chiste atribuido al Ministro de la Vivienda Carlos Cortés.

La chirigota que es muy vieja fue inventada por los gringos hace muchos años, atribuyéndosela a los ministros soviéticos contra quienes mantenían una constante campaña de desprestigio diciendo que eran ignorantes.

Ahora "Las Ultimas Noticias" recoge ese chiste y lo pone en boca del Ministro Cortés.

¡Qué bueno!

Es evidente que a la derecha le han dolido profundamente las designaciones de 4 ministros obreros.

Carlos Cortés es uno de ellos.

"Debemos demostrar al pueblo que los trabajadores somos capaces y debemos derrotar ese viejo mito de la burquesía, por el cual sólo pueden hacer las cosas quienes han estudiado en esas impresionantes universidades gringas".



Aquí vive un Ministro del Gobierno Popular. El Ministro a la puerta de la misma casa que ha habitado en los últimos años, construida por su padre, escondida tras el estadio Santa Laura.

LA MISMA CASA, LA MISMA CALLE.

Cuando uno ha sido la persona encargada de anunciarle a un trabajador que acaba de ser designado Ministro por el Presidente de la República, no se sorprende que éste le diga que vive por "Independencia abajo". Claro, no le va a decir Vitacura.

Pero cuando vuelve al cabo de 2 meses, a ver a ese mismo Ministro, no se atreve a preguntarle si está viviendo en la misma casa. Uno no sabe.. un Ministro..un auto.. en fin..

—Compañero Cortés. ¿Cuál es su dirección?

—¿Cómo cual? La misma de siempre: Independencia abajo.

—Nosotros quisieramos ir a tomarle unos monitos con su esposa, en su patio, para que el pueblo vea cómo vive un ministro obrero.

"Va a tener que ser, eso sí, al mediodía, porque en la mañana llego a las 7 para el Ministerio y en la noche no regreso nunca antes de las 11 a mi casa. Sólo al mediodía me doy un poco de tiempo para almorzar con mi compañera".

Y allá partimos, al mediodía para llegar entre las dos y las tres de la tarde. Le explicamos a nuestro compañero, el reportero gráfico que no se trata de disimular nada, sino mostrar exactamente cómo vive el Ministro de la Vivienda.

Al llegar a la calle del Ministro, detrás del Santa Laura recordamos que este nos ha dicho que hay dos puertas con el número 1154, que la puerta de la derecha le corresponde a él. Encontramos un poco complicado el asunto y le pedimos al carabinero que nos indique por favor.

La puerta amarilla. Sale el propio ministro a recibirnos. Aquí no hay empleadas. La señora, Iris Pusic de Cortés en un gesto característico, debe secarse las manos en el delantal para saludarnos.

Lo primero que se nos ocurre preguntar es:

—¿Cómo se siente un trabajador que se ha movilizado toda la vida en micros, tener que hacerlo en el auto que le pone a su disposición el Ministerio?

—"Incómodo. Como que hay un protocolo que cumplir. Siento que me falta contacto con la gente. Salgo de mi casa en el auto y llego hasta el Ministerio sin haber tenido ese contacto callejero, mínimo, pero esencial.

E° 5.000 DE SUELDO

¿Cuánto gana?

—"Actualmente E° 5.000. Mis primeros sueldos fueron de 3.000 y luego, me lo aumentaron a 5.000. Y eso es todo. Ni un peso más. Antes, por presidir Consejos, reuniones y un sinfín de patillas más, los Ministros sacaban sueldos fabulosos. Se acabaron esas cuestiones. Por orden del Presidente, estableceremos un sueldo fijo a los ministros, que no podrá ser superado por ningún concepto. Inclusive, estoy recibiendo un sueldo menor al de muchos funcionarios del Ministerio.

Carlos Cortés nunca pensó que sería designado Ministro de la Vivienda. Tenía la convicción de que muchos trabajadores, muchos dirigentes sindicales como él pasarían a ocupar puestos de alta responsabilidad en el gobierno popular, pero no que fuese él uno de los llamados a ocupar un lugar de tan alta responsabilidad.

A muchos no les cabe en la cabeza que el Presidente Allende no haya designado Ministro de la Vivienda a un "connotado arquitecto, un "reconocido" ingeniero, o un "mundialmente famoso" urbanista.

Designó, por el contrario, a un "desconocido" obrero.

La respuesta es más fácil encontrarla yendo al Ministerio de la Vivienda. Podría haber ocurrido que cualquier "connotado" o "reconocido" técnico habría estado tan preocupado en "su" plan de remodelación de la ciudad que no habría tenido tiempo de atender a los pobladores.

Nunca antes los pobladores eran atendidos con la celeridad actual en el Ministerio de la Vivienda. Día a día el Ministro sostiene entrevistas con ellos viendo sus principales aspiraciones.

—Yo también creo, nos dice el compañero Cortés, que esa fue la principal consideración que tuvo el presidente al designarme Ministro de la Vivienda le interesaba más alguien que sintiera y le preocuparan los problemas de los pobladores, y no un técnico, habitualmente separado de las masas...

"Muchos técnicos se insensibilizan, no sienten las necesidades del pueblo. Se enfrascan horas y horas en enormes discusiones que los hacen perder el objetivo fundamental: entender al pueblo y sus necesidades.

—"Yo no he tenido grandes discusiones con los técnicos en el Ministerio, pero muchas veces noto que el celo profesional o sea la creencia de estar en la razón por sobre los demás les impide llegar a la real solución de los problemas.

—"Sin embargo, no todos son así. Hay muchos nuevos técnicos que trabajan sólo pensando en los trabajadores y viviendo sus necesidades, especialmente ese excelente grupo de la Unidad Popular que viene trabajando desde antes de las elecciones.

UN TRABAJADOR DEL SALITRE.

El cuerpo, las manos, el cuello que se le ve en las fotos a Carlos Cortés, no los echó por casualidad. Cuando se ha trabajado toda una vida en las oficinas salitreras de la pampa, o en las minas de cobre, es fácil echar ese cuerpo.

Nació en Taltal, provincia de Antofagasta, el año 1912. Tiene 58 años. El año 1937, cuando trabajaba en la Oficina Salitrera Mapocho, ingresó al partido Socialista.

El año 1942, fue uno de los fundadores de la Confederación Minera del Cobre.

Ha sido regidor por el partido Socialista en San José de Maipo, y dirigente de la Federación Minera.

—¿Cómo son sus relaciones con los funcionarios del Ministerio?

—"Al principio noté algún agotamiento en mis colaboradores más cercanos, por el cambio de ritmo que le impuse a las jornadas de trabajo. Me parece que la única posibilidad de imprimir una nueva moral es predicar con el ejemplo. Así, llegó antes de las ocho, y me voy cuando termina la pega,, esto es, a las 10, 11 ó 12 de la noche.

—"Es necesario cumplir los programas que hemos prometido a los trabajadores, para ello, hay que trabajar.

—"Para nosotros, es muy importante, de primera necesidad, eliminar la burocracia en el Ministerio. Con esa terrible enfermedad, que se inicia en la vagancia, no podremos solucionar los problemas más urgentes de los trabajadores.

—"Como una medida tendiente a la desburocratización, creamos la Oficina Central del Poblador, donde atendemos a todos los pobladores que llegan al Ministerio.

Tal vez sea necesario aclarar que la atención a los pobladores en el Ministerio de la Vivienda es una especie de sueño. Antes sólo no eran atendidos, más bien eran considerados una especie de parias, merecedores de bala de vez en cuando, para que no se sintieran muy alzados.

Hoy no, es diferente. En sólo dos meses y tanto de la nueva administración, se han atendido 89 campamentos en los alrededores de Santiago, donde fueron instalados 246 pilones de agua. En cuatro de esos campamentos existen red de agua definitiva, aunque parezca mentira.

La preocupación fundamental del Ministro en todo este tiempo, ha sido acelerar todos los trámites y estudios necesarios para dar el "vamos" al plan de emergencia del gobierno popular: 100.000 viviendas en 14 meses. Todos los más importantes trabajos han sido orientados a ese plan. Los trabajos marchan, y en muy pocas semanas más el país verá el inicio de esa gigantesca empresa.

Este ha sido, en grandes líneas, el Ministro de la Vivienda Carlos Cortés Díaz, aquel de quien la reacción cuenta con algunos lugares comunes envejecidos para intentar denigrarle. Aquel Ministro que es un horror en las conversaciones de "Providencia arriba". Aquel que representa y simboliza las aspiraciones de un gran pueblo trabajador.



EL MINISTRO CORTES en casa con su compañera Iris Pusic. Ella ha instalado en su casa un "mini" Ministerio donde atiende a los pobladores que acuden directamente a casa del Ministro.



TAMBIEN EL PERRO de la casa del Ministro es proleta y tímido. Barra, el reportero gráfico, tuvo que silbar bastante rato hasta que se decidió a salir en la fotografía.

Intensa actividad ha tenido la primera dama

DE LA INTENSA ACTIVIDAD desplagada por los personeros del Gobierno Popular en Valparaíso, no ha quedado excluida la esposa del Presidente de la República, Techa Bussi de Allende. La Primera Dama ha desarrollado diversas labores desde su llegada al puerto, acompañando al Jefe del Estado.

Una de las primeras medidas realizadas fue la constitución del Consejo Provincial de la Fundación Ropero del Pueblo y el Consejo Local en la ciudad de Viña del Mar. El primero de estos organismos será presidido por la esposa del Intendente de Valparaíso, Alicia de Soya y el segundo por la subdelagada de Viña, Olga Urtubia.

Una vez que sea reaccondicionado el local, ubicado en Washington 98, comenzará a funcionar un taller, semejante al que hay en la capital. El objetivo es proporcionar trabajo a los centros de madres, especialmente en la confeccción de ropa de trabajo. De esta manera se asegura ayudar a las madres, pagándoles un precio aceptable y tener una producción a costos muy bajos.

Se piensa además instalar una exposición permanente de ventas con artículos de artesanía popular y autóctona. Otra medida importante es ayudar a todos los centros de madres, en situación irregular, a obtener su personalidad jurídica.

OTRAS LABORES

Pero no sólo de la Fundación Ropero del Pueblo se ha preocupado la Primera Dama durante su permanencia en Valparaíso, también recibió al Consejo Directivo del Comité Nacional de Navidad, con el cual analizó la labor desarrollada para la Pascua pasada y los planes que ya se empezarán a poner en práctica para las fiestas navideñas del presente año. En esta misma reunión se discutió también el sistema que operará para la entrega de calzado nuevo a los niños antes de la iniciación del período escolar 1971.

Aparte de otras reuniones de trabajo que la Primera Dama ha mantenido en la Intendencia de Valparaíso y en el Palacio Presidencial del Cerro Castillo, realizó una visita a la Casa de Menores de Playa Ancha, que se preocupa de la observación y diagnóstico de los menores en situación social irregular. En este establecimiento conoció directamente los problemas existentes para poder entregar un tratamiento que permita la real rehabilitación de menores que llegan hasta allí por vagancia, mendicidad, delincuencia infantil o abandono.

La Primera Dama se comprometió a gestionar ante el Ministerio de Salud y Servicio Nacional de Salud, una rápida solución para los problemas materiales del establecimiento.

Pero además de estas labores que Tencha lleva adelante por su condición de Primera Dama, ha debido multiplicar sus actividades de dueña de casa y madre en la grata misión de atender a los niños que cada semana llegan al Palacio Presidencial de Viña a pasar sus vacaciones invitados por el Presidente de la República. Es así como ha llevado a los menores por ejemplo, a visita el buque "Ciudad de Cúcuta", de la flota Grancolombiana donde jueron agasajados por la tripulación y por la consulesa de Colombia Beatriz Uribe de Borrero.

El pasado jueves, Tencha se reunió con todos los centros de madres de la provincia en un acto masivo que se llevó a cabo en el Salón Hucke. Durante dos horas las dirigentes hicieron preguntas de toda clase a la Primera Dama que respondió una a una todas las consultas despejando cualquiera duda tocando incluso temas tan delicados como el enjuiciamiento a la labor politiquera que hizo la democraciacristiana en los centros de madres mientras estuvo en el Gobierno.

"Nada de eso sucederá ahora", expresó Tencha de Allende, "no haremos discriminación de ningún tipo, es más hemos llamado los centros democratacristianos a colaborar e integrarse a esta empresa porque queremos que los beneficios que ella tenga alcancen a todos los niños chilenos porque en ellos sí que no hay diferencia de ninguna especie. Es lo que hemos dicho siempre y lo estamos cumpliendo con las primeras medidas que el Gobierno ha tomado".

En un lenguaje claro y definido la Primera Dama reveló antecedentes desconocidos para la gran mayoría de las dirigentes de los centros de madres que hicieron claridad, básica para los trabajos futuros de CEMA por la honestidad y unidad que ellos necesitan de aquí en adelante para poder llegar a materializarse.

La moneda porteña



LAS INTENSAS actividades que diariamente tiene el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, en Valparaíso, quedan demostradas a través de esta secuencia gráfica.

Valparaíso trabaja con su Presidente



EN LA ESCUELA BLAS CUEVAS, el Presidente Salvador Allende fue recibido por profesores y estudiantes quienes dispensaron una cálida acogida al descendiente del fundador del primer establecimiento laico del país, Ramón Allende Padin.



POR ESPACIO de más de una hora, el Presidente de la República, contestó a todas las preguntas que le hizo un grupo de 28 estudiantes normalistas uruguayos que visitan nuestro país.



ALMIRANTE JAPONES EN CHILE. Durante dos días permanecerá en nuestro país el Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Naval y Agencia de Defensa Nacional del Japón, Almirante Kazutoni Uchida, quien será recibido esta tarde en el aeropuerto de Pudahuel.

El Almirante japonés viene acompañado de su esposa y de una delegación integrada por el Contraalmirante Nobuo Mogani y el Capitán de Corbeta Seiji Matsumoto.



EN CEREMONIA efectuada en el Salón Rojo de la Intendencia, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende firmó los Proyectos de Ley que modifican los Tribunales del Trabajo y crean los Tribunales Vecinales.

En la ceremonia estuvieron presentes los representantes del Poder Judicial, parlamentarios, dirigentes de la CUT, pobladores, Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar y Jefes de los Partidos de la Unidad Popular.



UNA DELEGACION JAPONESA especialista en siembra de salmonídeos y otros peces visitó al Presidente Salvador Allende, para explicarle el tipo de trabajo que realizan y que se pondrá en práctica en Chile.



CON LA ASISTENCIA del Presidente Salvador Allende, se llevó a efecto el tradicional cambio de folio de "La Unión" de Valparaíso, primer diario cooperativo de Chile y que celebra 86 años de existencia.

LA NACION

Creación de Nuevos Tribunales

El Presidente Allende ha firmado dos proyectos de ley con un mismo objetivo: renovar y democratizar la administración de justicia.

El primer proyecto tiende a modificar un sector del Poder Judicial que se relaciona directamente con la clase trabajadora: los Tribunales del Trabajo. El Presidente Allende hizo notar que en 1930 había seis tribunales del trabajo en Santiago y actualmente existen sólo cinco. Es decir, en cuarenta años ha bajado el número de tribunales, a pesar del notorio crecimiento de los litigios laborales que acompaña necesariamente a la expansión de las áreas urbanas y al desarrollo de la industria y el comercio. El Ministro de Justicia, Lisandro Cruz, por su parte, señaló que los juicios del trabajo no deberían prolongarse normalmente más allá de un mes y sin embargo en la actualidad tienen una duración de hasta cinco años.

La justificación técnica, en consecuencia, para llevar adelante reformas como dar competencia al secretario letrado para fallar en algunos casos reforma contenida en el actual proyecto o, también, como lo planteó el Ministro Cruz, suprimir la tercera instancia ante la Corte Suprema, es innegable.

La creación de los Tribunales Vecinales, que ha sido saludada, incluso antes que se conociera el proyecto definitvo, con una campaña de distorsión por parte del PN y la derecha DC, responde también a necesidades populares. Se trata, por una parte, de aplicar sanciones rehabilitadoras a ciertas faltas que actualmente quedan impunes, y por otra, de permitir que sea el pueblo mismo, a través de sus organizaciones vecinales, el que designe al tribunal colegiado que tendrá competencia para conocerlas.

Es necesario hacer notar que tanto el tipo de sanción que aplicarán los tribunales vecinales como el procedimiento fijado para estas contiendas se ajustan a las tendencias más progresistas del derecho penal contemporáneo. En efecto, se considera actualmente que la pena no debe identificarse con la vengaza; al contrario, su finalidad es rehabilitar, conseguir la reincorporación del delincuente a un medio social cuyas normas transgredió. Por eso el tipo de sanciones que aplicarán los tribunales vecinales y que causan escándalo en la derecha— son infinitamente más racionales que la generalidad de las sanciones vigentes, que, casi sin excepción, embrutecen y corrompen todavía más al delincuente.

El procedimiento oral elegido, por su parte, es actualmente aceptado por unanimidad como el más eficaz de los procedimientos penales y ya se está estudiando una reforma general al procedimiento penal chileno sobre esa base. También, entonces, el rápido sistema de audiencias de los tribunales vecinales se anticipa a las futuras reformas en el resto de la administración de la justicia penal.

La Ofensiva de los Patriotas Camboyanos

El ataque a Pnom Penh por parte de los patriotas camboyanos ha perforado la cortina tendida por las agencias periodísticas en torno a la guerra camboyana. Los cables, en un tono tradicionalmente superficial, están consternados por la destrucción "del aeropuerto más bello de Asia", y siguen informando en forma tendenciosa sobre "ataques del vietcong", "fuerzas comunistas", "tropas norvietnamitas", etc.

La verdad camboyana es muy distinta. Nadie puede acusar al príncipe Norodom Sihanouk de comunista. En cuanto a sus relaciones con el Vietnam del Norte, empeoraban sensiblemente en la fecha en que fue derribado por los militares pro-norteamericanos. Y su relación con los llamados "Khmer rojos" podría incluso haber merecido un elogio del Pentágono.

Ocurrió simplemente que los norteamericanos, después de haber obtenido apreciables concesiones del régimen neutralista de Sihanouk, concesiones que facilitaban la persecución de patriotas vietnamitas en la frontera entre Vietnam del Sur y Camboya, descubrieron que tendrían que ir más lejos. Necesitaban una guerra civil en Camboya, necesitaban utilizar esta guerra civil para articularla con los conflictos manejados por los EE. UU. en Laos, Tailandia y otros puntos. Su plan de "vietnamización" de la guerra en el Vietnam del Sur requiere una extensión de la guerra al resto de Indochina. Exige crear la mayor agudización posible en las posibles contradicciones regionalistas, políticas, religiosas o nacionales, de manera de facilitar y hacer más eficaz la influencia norteamericana.

La creación de esos conflictos, pensaban algunos estrategas, permitiría una forma de intervención menos directa en Indochina, en la cual fuerzas de combate terrestres algo menores que las actuales pudieran bastar para controlar la zona, combinadas con las tropas títeres de Saigón y las fuerzas aéreas y navales de combate que los EE. UU. no piensan retirar ni disminuir.

El plan sin embargo ha resultado un fracaso. Podía preverse que fracasaría a un plazo largo o mediano. Podía haber la seguridad de que, a la larga, la utilización de las contradicciones nacionalistas, por parte del imperialismo, serviría al propio pueblo indochino. Era seguro que, al descubrir que el enemigo común de todos los pueblos indochinos era el imperialismo, al encontrar siempre al imperialismo detrás de supuestas reacciones derechistas regionales, el movimiento de liberación lograría derrotar simultáneamente al imperialismo y a sus propias divisiones.

Lo que no era de ninguna manera previsible es la rapidez increíble con que reaccionó el pueblo camboyano y sus organizaciones patrióticas. Junto a la formación de un Frente Unido Nacional Camboyano surgió la Conferencia de los Pueblos Indochinos, que refleja a escala peninsular la reagrupación de fuerzas que se registraba en Camboya. El propio Sihanouk ha reflejado el cambio objetivo de la situación.

Sus concesiones al imperialismo, otorgadas cuatro años después de haber defendido enérgicamente la neutralidad camboyana contra las incursiones norteamericanas, demostraban el pensamiento vacilante de este dirigente. Pero, al mismo tiempo, eran parte de su intenso deseo de mantener a Camboya fuera del infierno que extendían los EE. UU. en todas sus fronteras. Cuando, a pesar de sus concesiones, los EE. UU. desataron la intervención militar y la invasión conjunta saigonesa-norteamericana, Sihanouk comprendió. Camboya, que logró escapar a los horrores de la guerra colonial francesa en Indochina, no pudo hacerlo en esta nueva guerra de Indochina. Y Sihanouk comprendió que la paz verdadera sólo llegará a Indochina cuando se vayan las tropas extranjeras, cuando se vayan los imperialistas.

La lucha en Camboya se da en torno a esa consigna. Hay que eliminar la intervención y eliminar a la camarilla militar que dio el golpe contra el gobierno neutralista del príncipe Sihanouk. Naturalmente, después de su larga experiencia, Sihanouk no pretende que sus posiciones anteriores sean enteramente válidas. Tampoco pretende que el pueblo camboyano luche simplemente por restablecerlo a él en su posición. Por el contrario, Sihanouk en gran medida está poniéndose al servicio de su pueblo, para que éste conquiste las bases de una verdadera independencia, de una paz que es inconcebible mientras los demás pueblos indochinos sean intervenidos y agredidos.

El grupo de Lon Nol sólo se mantiene por la activa participación de la aviación norteamericana tanto en bombardeos masivos contra las zonas liberadas como en el apoyo táctico a las unidades terrestres saigonesas y títeres-camboyanas. Los norteamericanos están incluso tomando en sus manos operaciones clásicas de antiguerrillas con sus helicópteros militares y de la marina, acercándose así cada vez más a una participación directa del tipo que asumieron cuando iniciaron la intervención en Camboya (junto a los soldados saigoneses). Es decir, ninguna cantidad de ayuda material, de armas y municiones, puede salvar ya a la dictadura de Lon Nol. En cuanto a la creciente participación norteamericana, tampoco ha sido capaz de contener una ofensiva que, después de aislar Pnom Penh está iniciando ataques directos contra la capital.

Estratégicamente, esto significa el fracaso de las ideas de "intervención indirecta" en Indochina. Los norteamericanos parecen obligados a elegir entre la retirada o una escalada —esta vez, más extensas— de su compromiso directo en toda Indochina (esta última posibilidad sólo hará más definitiva la derrota final del imperialismo en el sudoeste asiático). Tácticamente, sin embargo, debe recordarse que el papel de la fuerza aérea camboyana era prácticamente nulo. Su destrucción por parte de los patriotas en el pasado ataque, por lo tanto, no afectará directamente el apoyo aéreo de que dispone la dictadura de Lon Nol.

A. V.

SIDECO y el Socialismo

En una inserción periódica denominada "Tribuna de Sideco" el Presidente de los comerciantes, Julio Chamorro publicó en la prensa del pasado viernes unas reflexiones bajo el título "El socialismo y el comercio detallista", que tienen un indudable interés en el actual momento.

Para nuestro enfoque en torno a esta materia, es necesario reproducir lo que dice el Presidente de Sideco respecto a la división que hicieron Marx y Engels, de las clases sociales: la burguesía y el proletariado. Dice Julio Chamorro:

"Debemos averiguar en cuál de ellas estamos los comerciantes detallistas y es Engels quien nos aclara al definir los dos grupos. "La burguesía comprende a la clase de los capitalistas modernos propietarios de los medios de producción social, que emplean trabajo asalariado". "Por proletario se comprende a la clase de los trabajadores asalariados modernos que, privados de medios de producción propios, se ven obligados a vender su fuerza de trabajo para existir". El comercio detallista —prosigue Chamorro— no pertenece a la clase de los capitalistas. El 63 por ciento declara un capital inferior a E°10.000, el 20 por ciento uno inferior a E°37.000.- y el 10 por ciento inferior a E°100.000.O sea el 83 por ciento ni siquiera tiene un capital que pueda servirles para dar como ahorro previo para una casa. Triste realidad. El comercio detallista, por lo tanto, no es ni burguesía ni proletariado en conformidad a las definiciones dadas. Pero Marx y Engels afirman: "Los pequeños industriales, pequeños comerciantes y rentistas, artesanos y campesinos caen en las filas de proletarios".

"No hay nada que agregar —insiste Chamorro— salvo pedir a la Unidad Popular que nos escuche, que tenga en cuenta a estos comerciantes, proletarios y parias. Parias entre los proletarios pues no tenemos como ellos ni patrones que nos paguen los derechos sociales, no tenemos vacaciones ni horarios de trabajo, ni asistencia médica, ni social y menos derechos previsionales. La culpa la tenemos todos ...".

Hasta aquí la parte de las opiniones de Julio Chamorro que nos interesa enfocar.

Y en primer lugar, rogarle al Presidente de Sideco que admita que antes que él, han sido muchos los marxistas que han leído esas palabras de Engels y Marx, como también de Lenin y otros clásicos del marxismo. Es por eso que, tanto socialistas como comunistas, han sido los primeros en reconocer que los comerciantes detallistas son tanto o más proletarios que los mismos obreros o empleados; el propio Presidente Allende, desde el comienzo de sus campañas políticas, se esforzó tratando de demostrarles al pequeño y mediano comercio que sus reales intereses estaban junto a las luchas del pueblo y no junto a las luchas de los oligarcas. Fueron los grupos y partidos de la Unidad Popular los que procuraron en toda circunstancia dejar claramente señalada la diferencia que hay entre el pequeño o mediano comerciante industrial o agricultor y el gran empresario monopolista. Fue la derecha la que siempre trató de confundir al pequeño y mediano empresario tras la cortina de humo de la "libre empresa" según cuyo concepto es igualmente empresario el que vende maní tostado en un carrito y quien vende el mismo maní tostado en tarros de "Sí Cafe". No fueron los dirigentes populares quienes se dejaron engañar por esas apariencias tan igualitarias. El mismo programa de la Unidad Popular es bastante claro para señalar las diferencias que valen para definir grupos. El comerciante detallista es un asalariado más; y es un explotado más, víctima del gran capital industrial y financiero que lo esquilma.

Por cierto que —como lo pide el Presidente de Sideco— la Unidad Popular debe escuchar a los comerciantes detallistas y tenerlos en cuenta. No importa que muchos de esos detallistas no hayan escuchado en su oportunidad a la Unidad Popular, cuando decía precisamente esas mismas cosas que hoy señala Julio Chamorro. Pero no es del caso revivir errores pasados. Lo que vale es el propósito a futuro, tanto del Gobierno popular como del Sindicato que preside Julio Chamorro, para enfrentar unidos a los verdaderos enemigos de Chile y de su progreso: los monopolios nacionales y el imperialismo extranjero.

V.M.



La Semana Política

SIN DUDA que una de las iniciativas de envergadura nacional proyectada por el gobierno popular que mayores resistencias ha concitado en la oligarquía criolla es la que se refiere a la estatización de la banca privada.

La plutocracia puede aceptar la nacionalización del cobre y hasta que se aprete, relativamente, el acelerador, de la reforma agraria.

Pero cuando vieron que el gobierno popular está decidido a estatizar la banca, han querido oponer una resistencia implacable. Hay toda una suerte de maniobras e intrigas abiertas y encubiertas, toda una gran conspiración tendiente a impedir que el gobierno que preside el compañero Allende pueda materializar esta indispensable medida. Incluso los propios ejecutivos de algunos bancos se encargan de difundir la especie de que en sus cajas fuertes guardan grandes cantidades de armas, seguramente con el propósito de incitar a la provocación.

Habrá que decirles que no hay caso; notificarles que la estatización de la banca debe ser irreversible porque así lo requieren los superiores intereses del pueblo y de la economía nacional.

¿Por qué es absolutamente necesaria la estatización de la banca privada?

Alban Lataste Hoffer, economista de prestigio internacional y actual presidente del Banco del Estado, en una breve declaración formulada a una revista de la capital, lo ha explicado así:

—Constituye una parte clave dentro del proceso de democratización, general del país y, en particular, de sus centros de decisión económica fundamentales. Significa quitar el poder a una minoría oligárquica financiera y transferirlo a las mayorías de la sociedad, crear las condiciones prácticas para la participación real de los trabajadores en la conducción económica; permite el acceso de los empresarios medianos y pequeños a las fuentes financieras, etc. La democratización, en este sentido, alcanza a las relaciones externas de la banca con su clientela, como al interior de ella – métodos de gestión y otros – y comprende tanto a la actual banca privada como al propio Banco del Estado.

—Constituye también parte del proceso de transformaciones en la base económica del país que impulsa el gobierno, vinculado a la Reforma Agraria, el rescate de las riquezas nacionales, las tareas industriales, de la construcción, la redistribución del ingreso, ocupación plena, lucha contra la inflación, etc. Estas medidas exigen una alta movilización de los recursos humanos y materiales y su acoplamiento directo con los correspondientes flujos financieros que circulan a través del sistema bancario, de manera de conseguir una unidad de acción muy completa entre el desarrollo de la base productiva material y su contrapartida monetario - financiera.

—Lo anterior exige la organización de un sistema financiero unificado, de propiedad social, en que sus diversos elementos, entre los que se incluyen los bancos, estén directamente vinculados entre sí y a su vez formen parte del engranaje nacional de dirección y planificación económica que tiene la triple responsabilidad de aportar al desarrollo global del país sus distintos sectores de actividad y las diferentes regiones. La propiedad social del sistema financiero es esencial para dirigir con efectividad la captación y redistribución de los fondos financieros de unos puntos a otros, así como para ampliar el horizonte de funciones bancarias, por ejemplo, en el campo de la administración financiera de las inversiones públicas.

— • —

La derecha económica y su expresión política, el Partido Antinacional (PAN) que preside el nazi Onofre Jarpa, despliega una desesperada estrategia envolvente dirigida a atraer para sus posiciones retrógradas a la Democracia Cristiana. Los dirigentes del PDC, apenas se anunció el proyecto de estatización de la banca por parte del gobierno popular, expresaron su casi absoluta disconformidad. Ahora, al parecer, se mantienen a la expectativa. Es de esperar que la directiva del PDC escuche a sus bases y a los propios empleados bancarios democratacristianos, quienes están del lado del gobierno popular.

Como quiera que sea, es esencial la movilización del pueblo y de todos los empleados bancarios para que impongan su voluntad y no la de la oligarquía financiera que trata de hacer de la banca una plaza fuerte para oponerse a toda la política económico - financiera del gobierno popular.

Ya lo dijo el compañero Presidente Allende al inaugurar en Valparaíso las Primeras Jornadas de Discusión Popular:

"Esta medida no podría haber sido ya más concebida y llevada a la práctica mañana si acaso no se contara con la actitud consciente de los trabajadores bancarios, quienes en su último congreso, y por unanimidad, resolvieron apoyar y patrocinar la estatización del crédito. Ellos comprendieron la importancia trascendente de la función crediticia en un régimen como el actual y del régimen al que queremos dar forma y, al mismo tiempo, entendieron que ellos no se iban a perjudicar, sino que, por el contrario, intervenir directamente, estando representados también en el directorio de los bancos y sobre la base de especializarse para poder resolver y definir el crédito por ejemplo, en bancos especializados para la pequeña y mediana industria, para la agricultura, para la construcción".

— • —

En esto de la estatización de la banca privada hay gente que presenta tal medida como un perjuicio para los intereses de los pequeños accionistas. Por ejemplo, Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, al inaugurar esta semana una Asamblea Nacional de Empresarios, sostuvo que el gobierno les ha creado un drama a las pequeños accionistas. No hay tal. Lo que quiere el personero y vocero del capital monopolista es que los pequeños accionistas sigan siendo esquilmados por la plutocracia bancaria que les entrega dividendos de 100 pesos, como ocurre con el caso del Bco. Sudamericano y de 140 pesos en el caso del Banco de Chile.

Nosotros hemos denunciado, desde estas columnas, que si un pequeño accionista viviera sólo de los dividendos de sus acciones bancarias debería hacerlo con unos ocho escudos semestrales o anuales, lo que es un absurdo por el lado que se le mire.

Gente como los Edwards y los Yarur se encuentran fuera del país en trajines no precisamente comerciales, sino en franca actividad sediciosa administrada y dirigida por la CIA (Agencia Central de Inteligencia de EE. UU.).

De allí que el pueblo deba permanecer atento, vigilante, permanentemente movilizado, dispuesto a enfrentar con la mayor decisión a sus enemigos para conseguir su verdadera liberación económica, política y social.

— • —

El PDC ha levantado al ex Ministro de Hacienda Andrés Zaldívar como candidato a senador por la Décima Agrupación. La nominación de un hombre tan derechista, tan cargado a los intereses de la oligarquía y contrario a los del pueblo, indica que los planes envolventes del Partido Antinacional están dando sus frutos.

Al mismo tiempo, como una manera de obligar al PDC a convertirse en un apéndice del PAN, diputados de esta última colectividad han presentado una acusación constitucional contra el Ministro de Justicia, Lizandro Cruz Ponce porque ratificó un dictamen de jueces clasistas que con su fallo dejaron en la impunidad a un senador sedicioso y que, de hecho, desautorizó al Tribunal inmediatamente inferior en jerarquía.

Se trata de una maniobra desvergonzada, maniobra politiquera, que aprovecha las corrientes dirigentes derechistas de la DC para operar como en despoblado.

El pueblo condenó a muerte a la derecha el 4 de septiembre y no dejará pasar ningún atentado en contra del gobierno, de sus hombres y de sus medidas programáticas.

Respuesta del Ministro de Economía.

El Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Fontaine, en ampliado nacional a que citara especialmente, planteó, en discutible análisis crítico, lo que él considera la estrategia económica del Gobierno de la Unidad Popular. A su juicio, las medidas gubernativas, de una manera progresiva o indirecta, estarían destinadas a concluir con el área de la economía privada. Para ello cita la política de precios, de remuneraciones y de tributos, la cual terminaría por estrangular a los poseedores de las empresas particulares, sea en la industria, la agricultura, el comercio o la minería. La acusación formulada por el señor Fontaine es de tal gravedad, que ha determinado una serena y severa respuesta del Ministro de Economía.

En primer término conviene establecer que el estilo de la política de Gobierno es, a todas luces, franco, directo y traduce una perfecta concordancia con el Programa ofrecido al pueblo de Chile en términos que no admiten dudas. Por otra parte, la conducción operativa del Programa de la Unidad Popular, se lleva a cabo dentro de los canales normales que brindan la Constitución y las leyes de la República. Así, pues, ¿es efectivo y valedero el enjuiciamiento del señor Fontaine? En modo alguno. En efecto, debe reiterarse la declaración textual de Vuskovic, a saber: "La mejor demostración que no estamos buscando la quiebra de las empresas se encuentra en las medidas concretas que se están tomando la rebaja de la tasa de interés y la reorientación del crédito son un instrumento muy importante de apoyo, particularmente a los pequeños y medianos empresarios".

Lo que ocurre en nuestro país es que muchos de los llamados empresarios pareciera que estuviesen desprovistos de la más elemental de una **cultura económica**. Siguen adheridos a las gastadas fórmulas criollas- propias de un **seudocapitalismo** consistente en desarrollar sus actividades amparados en una política de precios altos sin importarles para nada las necesidades de un **consumo popular masivo**. En lugar de alegrarse porque el Gobierno estimule las posibilidades de mayor consumo, gracias a más altas y justas remuneraciones, ven en ello una agresión a sus muy particulares intereses. Tampoco quieren sacrificar en lo más mínimo sus gruesas utilidades, en circunstancias de que, incluso, podrían obtener mejores dividendos si existe una mayor capacidad adquisitiva. Pero no. Estos empresarios, que han vivido quejándose por decenios, desconocen los aspectos más primarios de una economía que admite la existencia y desarrollo de organizaciones privadas de producción. Ahora bien, desde el punto de vista nacional, no puede aceptarse la continuidad de una política que consumó la marginalidad del consumo en grandes masas de trabajadores chilenos, especialmente rurales. El Gobierno de Salvador Allende está decidido a terminar con esa mostruosa injusticia social. Por tanto, la Confederación de la Producción y el Comercio, si es que verdaderamente se sitúa en un plano de patriotismo, no puede sumarse a los grupos e individualidades orientados al desprestigio gubernativo, distorsionando la realidad de una obra que sólo tiende a elevar los niveles económicos del país, dentro de una perspectiva socialmente justiciera y de alto valor humano.

...RESAN DE CUBA: La delegación del Colegio de Periodistas que viajó ...Habana, Cuba, para participar en un Congreso de la Organización ...nacional de la Prensa, OIP, regresó a la capital. EN EL GRABADO el ...dente del Colegio Nacional de Periodistas, Alfredo Olivares, Rodrigo ..., director de El Siglo y Carlos Sepúlveda.

...DEMOCRACIA CRISTIANA, ...LEY ANTIMONOPOLIOS Y OTRAS YERBAS

...VOCEROS DEL PARTIDO DEMOCRATA Cristiano y el derechis... diario "La Parroquia" han venido insistiendo y hablando de la ley ...monopolios. Todo esto salió a relucir cuando el Gobierno ..., a través de la Corfo, llamó a los accionistas de la Banca ... a vender sus acciones al Banco del Estado, que, en este ca... actúa como mandatario.

Muchos ni siquiera sabían que existía una Ley Antimonopolios. ...s demócratacristianos, que según dicen, están haciendo una ...posición constructiva", la descubrieron recién ahora. En una ...claración, entregada por el Comité Parlamentario DC, afirman ... y sueltos de cuerpo que "se han violado las disposiciones lega... vigentes en la adquisición de acciones, en relación a las leyes ...monopolios, Orgánica de Corfo y la Constitución Política del ...tado".

NEGROS RECUERDOS

Si los demócratacristianos siempre se hubieren acordado de la ...y Antimonopolios" su colectividad sería otra cosa y los empresa... que allí están habrían emigrado a otra tienda política.

Los que dirigen al ex-partido de Gobierno desde las sombras de ...s intereses económicos, no le hicieron asco a la "Ley Antimonopo...s" cuando se apoderaron del "gran monopolio periodístico ...PESUR", que tiene más de una docena de diarios y controla to... la opinión pública de la zona sur del país.

Nada dijeron de la "Ley Antimonopolios" cuando compraron el ...nopolio periodístico de Zig Zag", que controla la decenas de ...stas, edita miles de libros y ganaba a destajo propuestas para ...r textos escolares, en Chile y en el exterior.

Decenas de "aristocráticos militantes de la Democracia ...tiana" están entroncados y coludidos con la derecha en los ...pos económicos y financieros que, durante años han controlado ...economía del país. Para ellos nunca rigió la "ley antimonopolios", ...tampoco salió a relucir cuando la DC estuvo en el poder.

Ahora se ha montado toda una campaña propagandística para ...prestigiar la medida del Gobierno Popular en torno a democrati... el crédito a fin de que sirva efizcazmente al desarrollo del país.

No sólo se ha dicho que la compra de acciones es ilegal, sino ... se trata de hacer creer al pueblo que algunos personeros de la ...dad Popular habrían conocido de esta compra de acciones y ...pués del 4 de septiembre se habrían aprovechado del pánico ...nciero para adquirir estos documentos a bajo precio.

LOS TIBURONES Y LAS SARDINAS

Entendemos que en la Democracia Cristiana están los dirigen...s y mandatarios, por un lado, y las bases, por el otro. Entre ambos ...y una gran diferencia. Unos defienden sus intereses y los de la ...ncha, y los otros deben defenderse de la explotación y la mise...a.

Cuando Pérez Zujovic y Compañía montaron sus empresas ...structoras que llegaron a controlar gran parte de las obras públi...s que se efectuaron en el tiempo de Frei, nadie se recordó de la ...y antimonopolios".

¿Quién entiende a la Democracia Cristiana?.

El pueblo se dará cuenta a tiempo que "no tienen autoridad mo... para defender ni a los trabajadores ni los intereses del país quie... durante seis años, trataron de agarrar cuanto podían para ...riquecerse personalmente".

—¿A cuántos demócratacristianos vio usted llegar, con las ma... en los bolsilllos al gobierno y después salir con autos último ...delo, con mansiones en el barrio alto y con puestos de ejecutivos ... diversas firmas importantes.

Es por esto que resulta cómico verlos ahora tratando de decir o ...cer lo que no hicieron cuando fueron gobierno y tenían la sartén ... el mango. Los que no poseen autoridad moral debieran o ...darse callados o no actuar en el terreno público. De lo contrario, ...minarán "monopolizando el ridículo nacional".

Los que hablan mal de Chile:

Son como los vecinos molestosos: no viven ni dejan vivir tranquilo

● Encuesta callejera reflejó el repudio unánime del pueblo hacia las informaciones tendenciosas provenientes del extranjero. "El Mercurio" y sus hijos, principales promotores de la imagen. "Les falta calidad moral para criticar nuestra vida política", dicen los santiaguinos sobre algunos de los países vecinos

A SUS CONSTANTES campañas de desprestigio de las medidas adoptadas por el Gobierno de la Unidad Popular en favor de todos los chilenos, especialmente de las clases más postergadas, y de la economía nacional, "El Mercurio" anota ahora una más en su bitácora, que da material para que publicaciones extranjeras tergiversen y muestren una imagen distorsionada de lo que verdaderamente ocurre en nuestro país.

LAS MENTIRAS SOBRE CHILE

Todos los chilenos conocen "El Mercurio", saben los puntos que calza y en los negociados en que se ha visto enredado, con evidente perjuicio para los intereses nacionales.

Saben que llegado el momento es capaz de mentir vilmente y hacerse "la víctima" de supuestos ataques y persecuciones del Gobierno del Presidente Allende.

"El Mercurio" no tiene la honradez ni la ética necesaria para reconocer que en Chile aún existe y existirá la libertad de prensa, que no se han adoptado medidas en su contra ni ha habido persecuciones; y, a través de argucias no santas, pretende desconocer que ha tenido participación en negociaciones ilícitas.

Pero, esto el pueblo de Chile lo sabe y ya nada les extraña leer en las páginas del vocero de la derecha, de los comerciantes inescrupulosos, de los momios reaccionarios y sediciosos.

No ocurre así en el extranjero, donde se conoce una imagen falsa de "El Mercurio". Todo lo que en sus páginas se publique es motivo de hondas reflexiones por parte de los medios informativos internacionales, los que a ciegas muestran a Chile con una imagen que no es la verdadera, que no es la correcta, que no es la exacta.

ALGUNAS PRUEBAS

En su edición del miércoles pasado, en su página de cables el diario derechista titula: "Preocupación por la ofensiva desatada contra El Mercurio". A continuación, en una información a cuatro columnas, se dice que "lo que ocurra en Chile con el diario "El Mercurio" será una pauta del futuro político chileno", como si fuera este órgano informativo el que trazara las pautas de la política gubernamental de nuestro país.

La afirmación corresponde a "Clarín", de Argentina, y se publica en un editorial titulado "Allende y El Mercurio", donde se distorsiona de manera clara la participación que le ha correspondido a la empresa santiaguina en los acontecimientos por ella vividos en el último tiempo. Se habla de que se le "coarta la libertad de prensa" y que se han adoptado "arbitrarias" medidas en su contra, aduciendo que el Gobierno de la Unidad Popular ataca "por el camino indirecto".

No obstante existir pruebas evidentes de las irregularidades cometidas por "El Mercurio", en el exterior se presenta esta situación como que comenzara a "operar el factor irracional de reyanchismo".

Al mismo tiempo, se pretende comparar la situación de "El Mercurio" con el problema suscitado en la Empresa Zig Zag, donde el problema es totalmente diferente, pues de todos es conocido el movimiento gremial que paraliza a esta empresa.

En Argentina, Colombia, Uruguay, Estados Unidos, Brasil y otras naciones, la situación es la misma. Se defiende ardorosamente a la empresa de los Edwards y se critica ásperamente al Gobierno de la UP.


Luis Miranda Pizarro y José Sepúlveda Aguilera

En Brasil, incluso, el diario "Carioca O Globo" ha llegado a decir que Chile "ya es una Cuba número dos", donde existe el "exterminio de la prensa libre, la marcha económica en dirección al caos socialista y el nido de guerrilleros desempleados".

Van mucho más allá en sus aseveraciones al predecir que "en unos pocos meses" los chilenos afrontaremos las "colas y tarjetas de racionamiento" y entonces aparecerán "el mercado negro y el paredón".

Pero, los chilenos saben que esto no es, ni nunca será, realidad y critican duramente la actitud asumida por "El Mercurio".

Y así lo dieron a conocer a "La Nación" durante una rápida encuesta callejera realizada en la tarde de ayer.

ALGUNAS OPINIONES

Para **Sergio Molina Córdova** de profesión chofer, la posición "de defensa e intromisión de las publicaciones extranjeras en los problemas internos de Chile, es totalmente incorrecta".

"Se trata en todo caso — nos dijo — de combatir como sea las realizaciones del Gobierno de Allende. Brasil y Argentina son los países cuyas publicaciones no nos deberían criticar, pues les falta la solidez moral para ello. Nos combaten, porque el pueblo chileno toma una dirección opuesta a la de ellos".

Luis Miranda Pizarro, mecánico de mantención, piensa que "es absurdo lo que se habla de Chile. Si usted puede, dígales a los señores extranjeros que nos dejen vivir tranquilo y que no le crean ni lo que reza al Mercurio".

Por su parte, su colega y compañero de trabajo **José Sepúlveda Aguilera,** cree que "el Gobierno lo está haciendo muy bien y ya es hora que dejen de molestarlo. Si los extranjeros quieren criticarnos, que nos muestren primero algo que sus Gobiernos hayan conseguido para la clase trabajadora, para los obreros, algo que les hayan quitado a los ricos. Después, pueden hablar y pelarnos todo lo que quieran".

SON COMO LOS VECINOS MOLESTOSOS

Un técnico electricista con el que conversamos, **Humberto Cárcamo Pérez,** fue más gráfico para explicar su pensamiento.

El cree que los que nos critican son "como los vecinos molestosos que no viven ni dejan vivir tranquilos". Mientras leía "El Mercurio", señaló que todas sus informaciones son erróneas, dirigidas a "molestar al Gobierno".

Agregó que "Chile debe cambiar y que cambiará sin presiones extranjeras. Vamos hacia el progreso, hacia el mejoramiento del estandard de vida de las clases más postergadas".

Terminó diciendo que no es allendista ni partidario del Gobierno, pero que cree que "las cosas que se han hecho han constituido un mejoramiento inmediato. Todo cuanto se realice para impedir que ellas se cristalizen es un boicot de interesados en que ello no suceda, de gente que teme ver perdida la fuente de oro que explotaba".

LOS QUE TIENEN PLATA

"Los que dicen que aquí hay colas, que tenemos tarjetas de racionamiento, son los que tienen plata, aquellos chilenos que, precisamente, serían los que nunca harían colas ni tendrían tarjetas", nos dijo **Ricardo González Marambio,** obrero de la construcción, actualmente empleado como lustrabotas en la Plaza de Armas.

"La gente está conforme con el Gobierno. Las cosas que se han hecho son buenas y son cosas que nunca se hicieron, que nadie tuvo el valor de hacerlas", agrega.

Juan Candia Lamilla, enfierrador profesional, y también ocasional lustrabotas, puntualiza que "se abren muy buenas posibilidades para Chile y el Gobierno debe pararles el carro a todos aquellos que se pretenden meter en sus cosas. A El Mercurio deberían cerrarlo, con razón, para que no siga hablando cuestiones".

Al mismo tiempo, aprovecha para enviarle un mensaje al Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno:

"Queremos entrevistarnos con él. Desde que asumió la Alcaldía sólo lo hemos visto cuando toma su auto. Bueno sería que nos recibiera porqué tenemos muchas inquietudes que plantearle. Queremos mejorar el sistema de atención y terminar con el espectáculo que significa vernos sentados todo el día en el suelo; regularizar la situación de algunos compañeros que, por no ser inválidos o no tener permisos, se ven sujetos a la represión policial. Los "pacos" se los llevan, les quitan los lustrines y enseguida los meten a la cárcel por vagancia. Esto y mucho más queremos contarle al Alcalde, pero él no nos recibe. Dígale Ud. que lo haga".

Aquí va el mensaje. Los lustrabotas quieren construir también un Chile Nuevo. La Municipalidad, a través de su visitadora social, algo ha hecho, pero falta mucho todavía.

Ellos también quieren contribuir en alguna medida a desvirtuar la imagen errónea y antojadiza que los enemigos de Chile quieren reflejar de nuestro país en el extranjero.


JUNTA DE ADELANTO "SANTA CORINA". El Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés Díaz, recibió la visita de un grupo de dirigentes de la Junta de Adelanto de la población "Santa Corina" de Las Barrancas. En esa oportunidad el Ministro Cortés recibió el agradecimiento de los pobladores por su preocupación en cuanto a solucionar los problemas habitacionales de ese sector.

Los dirigentes obsequiaron al Ministro un plato labrado en el que se lee la siguiente inscripción: "1.194 familias asignadas en extensión agradecen al compañero Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés Díaz".

Presidente de LAN dialogó con todos los trabajadores

● Expuso claramente la política de la empresa para el futuro

UN ANALISIS de las medidas que se están haciendo y se van a lograr en los próximos días, hizo el presidente de LAN CHILE, Ignacio E. Aliaga en presencia de todos los funcionarios. Señaló "como deber primordial" el comunicarle los programas en ejecución.

Entre las medidas principales se refirió a la fijación en un solo nivel para la asignación familiar, que se puso en práctica a partir del 1° de diciembre pasado. Junto con terminarse esta discriminación se acabó otra: "la odiosa segregación de comedores".

"Hoy todos los que vivimos del sueldo, todos los que somos trabajadores nos alimentamos en un mismo lugar. Es lo justo y lo económico", expresó el presidente a los trabajadores de LAN.

Los vehículos que estaban designados a personas que desempeñaban determinados cargos han sido destinados a usos generales; se reincorporaron los compañeros despedidos a raíz del movimiento de 1968 y se organizó una fiesta de Navidad que contó con el apoyo y trabajo de todos.

OTRAS MEDIDAS

Les comunicó el Presidente de LAN la aprobación de la imponibilidad del 1,5% para los fuera de grado C, que empezará a regir una vez publicado en el Diario Oficial. Además se estableció la compatibilidad entre el 1,5% de aumento y la Ley 7.295 (3% y 10%).

La aprobación, en principio, del 1,5% de aumento para todo el personal de la Empresa para cuya aplicación se encomendó sus estudios a una Comisión especial. Estará compuesta por un Director, un representante de los Ejecutivos y un representante por cada organismo gremial integrante del Comité de Empresa.

Las nuevas disposiciones relativas a días feriados, disponer que el día Sábado dejará de computarse como día hábil para los efectos del feriado legal. Además se fijan jornadas para el personal dependiente de Ingeniería que labora en turnos nocturnos y de despacho en Los Cerrillos y Pudahuel, fijando un horario semanal de 40 horas.

La Orden de servicio establece además, como tarifa por hora de clase a los instructores, el equivalente a un 5% de un sueldo vital (E° 618). Y una de las últimas medidas comunicadas por el Presidente fue la recuperación del sitio de estacionamiento de la avenida Bulnes, que será destinado a vehículos de LAN.

DIVERSAS POLITICAS

Luego entró a referirse en general a la política de aeronáutica, planificación de la carrera funcionaria y política de remuneraciones.

Con respecto a la primera expresó que lo fundamental era que los chilenos "tengan transporte aéreo seguro, eficiente y barato". Señaló que hasta hoy no se han alzado las tarifas y están vigentes las de 1969, que se traduce en un déficit superior al 100% en cada vuelo, excepto los que se efectúan con Boeing 727, en que alcanza a cubrirse el costo.

"Sin dañar las justas aspiraciones de los trabajadores, tenemos la convicción de que una adecuada política de ventas y estrictas medidas de economía en el exterior, deberán producir en un futuro bastante cercano, las entradas compensatorias", expresó firmemente el presidente de LAN.

Dijo que era necesario modificar el Tratado Internacional con Brasil para que LAN pueda operar libremente con amplios derechos de tráfico entre Río de Janeiro y Europa. Para llegar a un acuerdo sobre esta materia, en marzo se realizará una reunión con autoridades de ese país.

Uno de los objetivos fundamentales, señalado por el Presidente, fue la adquisición de nuevo material de vuelo. Se pretende uniformar la flota siguiendo la línea Boeing y para lograr esto "hay que negociar en excelentes condiciones la venta de aviones desvalorizados", según Ignacio Aliaga.

REMUNERACIONES

En el aspecto interno les dio a conocer a los trabajadores de la empresa la política de remuneraciones, a grandes rasgos. En la actualidad el 57% de los trabajadores percibe el 23% del total de remuneraciones y en el extremo opuesto un 9% recibe el 37%.

Según el Presidente "esta distribución, a todas luces injusta, vamos a eliminarla mediante un sistema que, gradualmente en 4 años produzca una ecuación más acorde con nuestros principios".

La tabla fue la siguiente:

"1.722 compañeros ganan entre E° 499 y E° 1.545: para ellos se proyecta llegar a un alza de un 80%.

"Para 634 compañeros que ganan desde E° 1.545 a E° 2.427, el aumento será de un 30%".

"Para 337 compañeros cuyas remuneraciones son entre E° 2.473 y E° 5.562 el porcentaje de alza será de un 20%.

"Para 53 compañeros que ganan entre E° 5.563 y E° 8.034 el aumento sera de un 10% y para 254 compañeros, cuyos sueldos son superiores a E° 8.034, el porcentaje será cero".

Dejó en cuenta que los aumentos se aplicarán sobre las remuneraciones después que estén mejoradas con el reajuste legal, de modo que en la práctica el aumento de LAN corresponde a un porcentaje superior.

Respecto a la carrera funcionaria expresó su interés que en el futuro las promociones tengan como base los méritos y la antigüedad, factores que deben ser concordantes.

Se refirió al Centro de Adiestramiento, para que todos tengan una oportunidad de perfeccionarse; a la planta y encasillamiento y al pronto nombramiento de los trabajadores que integrarán el Directorio de LAN.

Finalmente expresó su confianza en que la empresa saldrá adelante "cuando todos mantengamos sinceridad en las intenciones, abandonemos acomodos personales y egoístas, que terminen algunos con esos residuos de mentalidad clasista y que entiendan claramente que las antiguas estructuras pueden cambiar en un gran esfuerzo solidario y constructivo".

...gradecimientos para Allende de ...F.AA. en retiro de Valparaíso

...L CIRCULO "Almirante ...ez Carreño" y el Comando ...o Provincial del personal ...tiro y montepiadas de las ...zas Armadas de Valparaí... agradecen al Presidente ...de las medidas adop... en su beneficio, en una ...claración pública cuyo texto ... el siguiente:

1).— Agradecer al compa... Presidente de la Repúbli... Dr. Salvador Allende ...ens, por haberles hecho ...cia en el pago de sus deu... ya que en esta forma el ...onal en retiro y montepia... de las FF.AA. ha venido a ...cionar su agudo problema ...nómico, del cual no están ...tos desde el grado más al... hasta el más bajo retiro o ...tepío.

2).— Comprendemos perfectamente que el Acta de Justicia firmada por el Dr. Salvador Allende y los Dirigentes infrascritos el 31 de Julio de 1970, se está cumpliendo en todas sus partes y es así como tenemos la seguridad que de acuerdo con las conversaciones sostenidas con el Primer Mandatario, la Bonificación Profesional de 20 años arriba, será una realidad.

3).— Protestamos en la forma más enérgica por el atentado contra el compañero Presidente de la República, ya que ello significa atentar contra la Patria, sabemos que son los mismos conspiradores, como lo hicieron ayer cuando asesinaron al General Mártir de la República RENE SCHNEIDER CHEREAU (Q. E. P. D.) y que está grabado en nuestros recuerdos; al mismo tiempo protestamos contra los sediciosos que en estos momentos trabajan en un plan sedicioso y golpista, principalmente contra el Senador Fernando Ochagavía Valdés, que con su voto en contra traicionó al personal en retiro de las FF.AA.: Estaremos vigilantes y atentos para respaldar al compañero Allende y a la Unidad Popular que representan al pueblo unido en su lucha por un mejor bienestar del mañana.

Murió madre de Diputado Luis Tejeda

HOY SE EFECTUARAN los funerales de la señora Ana Oliva viuda de Tejeda, de 93 años. Sus restos serán trasladados desde la Parroquia de San Ramón, en Providencia con Los Leones, hasta el Cementerio General.

La señora Ana Oliva viuda de Tejeda era madre del diputado Luis Tejeda, del caricaturista Manuel Tejeda y del periodista Juan Tejeda o Máximo Severo. Este último se desempeña en nuestra casa periodística.


...POLO NORTE. El mayor de Ejército, Arturo Aranda, oficial de la Escuela ..., viajó a Europa por el Jet de Air France, para integrarse a la ...dición al Polo Norte. Participarán también en la expedición al polo tres ..., cuatro daneses, un noruego, un inglés y veinte esquimales.

gremios

EL GOBERNADOR Departamental, Julio Araya, el INSPECTOR Carlos Laprida, el presidente regional de la CUT y dirigentes campesinos, en pose para LA NACION luego de haber logrado una favorable solución para su conflicto en el fundo Tipaune.

Solucionado Conflicto en el fundo "Tipaune"

RENGO (Araya, corresponsal).- Ante la presencia de las autoridades de la zona, quedó solucionado en el fundo de Tipaune el conflicto planteado por los trabajadores.

Estos reclamaban el pago de sus imposiciones, situación que les creaba un serio problema, ya que no podían dar atención médica a sus hijos. Además, pedían la salida del capataz Juan Arenas Gómez, quien hacía objeto de maltrato a los obreros agrícolas.

Luego de una corta discusión, en la que intervinieron además de los dirigentes de los trabajadores, autoridades y personeros de la CUT de la zona, se llegó a un arreglo, concediéndose a la parte laboral todo lo solicitado. Además, los trabajadores obtuvieron un campo deportivo y una sede social, la que será entregada en un plazo de 60 días.

DIRIGENTES del sindicato de Trabajadores Agrícolas Nueva Esperanza, durante su visita a La Nación. Ellos son Rubén Rojas, Alejandro Lártiga, Benjamín Barra, Humberto Miranda, José Urrutia y Juan Yáñez. Piden la expropiación de varios fundos de la Comuna de Paine.

Piden expropiación de fundos de Paine

QUE SE LES DE la prioridad en la expropiación de los fundos de la comuna de Paine, están pidiendo los trabajadores agrícolas del Sindicato Nueva Esperanza, como también los del Sindicato Juan XXIII.

En visita a La Nación, los dirigentes del primero de los sindicatos mencionados señalaron que en mayo de 1970 entregaron a la Corporación de la Reforma Agraria los antecedentes necesarios para la expropiación de los fundos Máncel Alto y Máncel Unido, de propiedad de María, Olga y Gracia Hunneus y Enrique Hunneus; Santa Rosa de propiedad de Alberto de la Jara y Santa Marta de Aculeo, de Humberto Fuentes.

Agregaron que durante el Gobierno anterior, pese a su insistencia, los citados predios no fueron integrados al proceso de Reforma Agraria como eran sus deseos, por lo que ahora están recabando al Gobierno del Presidente Allende, por intermedio del Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, que se proceda a la expropiación.

Señalaron, además, que también están solicitando ahora la expropiación de los fundos Santa Teresa, que está abandonado por sus propietarios; Santa Marta, de Mario Sánchez y Chada, de propiedad de una familia Errázuriz. Todos estos predios están ubicados en Huelquén.

Hicieron presente que todos los fundos cumplen las condiciones necesarias para ser expropiados y que, por otra parte, todos están mal trabajados y están abandonados, los patrones no cumplen las actas de avenimiento, no pagan las imposiciones y dan mal trato a sus trabajadores.

Finalmente informaron que en el curso de la próxima semana serán recibidos por el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, para tratar esta materia.

CONSULTIVO TELEFONICO.- Recientemente terminó en Santiago el Consultivo del Sindicato de Empleados de la Compañía de Teléfonos que contó con la participación de personeros de Gobierno y de la CUT. En la foto, un aspecto de la visita del Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, que habló sobre la política económica del Gobierno de la Unidad Popular.

Dirigentes de la CUT parten a provincias

CON EL OBJETO de impulsar la movilización de los trabajadores sobre los actuales problemas que afronta la clase, en especial el relativo al proyecto de reajustes, dirigentes de la CUT iniciarán diversas giras a provincias.

El dirigente Nicolás López, señaló que "también nos preocupa la organización y absorción de la cesantía, motivos por los cuales es preciso asegurar la participación de los Consejos Provinciales, Regional y Federaciones Nacionales, en el evento de febrero en Valparaíso". Aseguró que no menos de 500 delegados se harán presentes en esta reunión.

El programa de giras que se ha elaborado tiene el siguiente itinerario: Antofagasta, 25 y 26 de enero; Arica, 27 y 28; Iquique, 29 y 30; Coquimbo 29; Copiapó, 2 y 3 de febrero, igual que Illapel; San Felipe, 30 de enero; La Calera, 28; Curicó 25; Talca 26; Linares 27; Maule 28 y 29; Ñuble, 30; Bío Bío, 31 de enero; Malleco 1 y 2 de febrero; Concepción 29 y 30 de enero; Arauco, 31 de enero y 1° de febrero; Cautín, 28 de enero; Valdivia 29; Osorno 30 y Llanquihue, 31 de enero.

Promover asambleas abiertas en cada pueblo, acordó el Consultivo Nacional de "ENDESA"

"PROMOVER AMPLIAS asambleas abiertas en cada pueblo, localidad o ciudad, con la participación de todos los trabajadores, jóvenes y mujeres y organizaciones gremiales y sindicales, para analizar las realizaciones del Gobierno, hacer conciencia dentro del pueblo acerca de los planes sediciosos de la reacción, derecha e imperialismo que permita parar cualquier Golpe que éstos pretendan", acordó, como resolución principal el Consultivo Nacional de los Trabajadores de ENDESA, clausurado anoche en Santiago.

El Consultivo Nacional de estos trabajadores contó con la asistencia de las directivas sindicales desde Arica a Puerto Montt. Y en el centro de la discusión, luego de escuchar un amplio informe rendido por el dirigente Ruperto Palma, estuvo la necesidad de crear conciencia del hombre nuevo en una Patria nueva que posibilita el Gobierno Popular del doctor Salvador Allende. El Consultivo resolvió, además, aprobar el Pliego Nacional de Peticiones del gremio, pero encuadrándolo dentro de las nuevas condiciones de la política general socio-económicas del Gobierno. Entregar el más amplio respaldo a todas las medidas del Gobierno que benefician a Chile, a su clase trabajadora y el pueblo. Declarar el inmediato "Estado de Alerta" de los trabajadores de ENDESA frente a los intentos sediciosos de la reacción y el imperialismo. Promover conversaciones con los demás gremios de ENDESA para constituir una sola y sólida organización de lucha de los trabajadores. Promover con otros gremios la formación de un Consejo Nacional de Planificación y Productividad que permita que se integren al desarrollo de la empresa los trabajadores y que tengan conocimientos cabal de los planes de ENDESA y del Gobierno. Crear un Consejo Asistencial que permita controlar, reorganizar y dar una nueva orientación al Servicio de Bienestar, Médico, Habitacional, Educacional y Deportivo de ENDESA.

Para cumplir de inmediato estas resoluciones, los dirigentes comenzaron a retornar anoche mismo a sus bases.

Afirmó Ministro Astorga:

"LA EDUCACION SERA LA GRAN PROMOTORA DE LOS CAMBIOS"

"Habrá que efectuar una planificación descentralizada de la Educación"

LA NECESIDAD de hacer una profunda reforma educacional, que modifique sustancialmente la existencia, dejando en vigor lo positivo de la misma, planteó el Ministro de Educación, Mario Astorga, al dar a conocer los lineamientos generales de la política educacional del Gobierno de la Unidad Popular, durante un acto al que asistieron dos mil profesores normalistas de todo el país, que se encuentran asistiendo a las Jornadas de Perfeccionamiento de la Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez.

El Ministro Astorga fue acompañado en su visita por el Director del plantel, Hugo Inostroza; la Jefa del Departamento de Escuelas Normales del Ministerio de Educación, Lilia Torres Rubilar; el Director Provincial de Educación de Santiago, Abel Saavedra y un representante de la Dirección de Educación Primaria y Normal, Luis Ferreto.

En esta oportunidad el Ministro no se limitó sólo a exponer la política educacional del Gobierno, sino que además sostuvo un diálogo con los profesores asistentes, respondiendo a todas las preguntas que éstos le plantearon.

Al iniciar su exposición Astorga manifestó que venía a dialogar con el profesorado a fin de recoger sus inquietudes, planteamientos y críticas.

—"Para nosotros, dijo, es fundamental el contacto directo con el Magisterio. Estimo que un Ministro debe salir de su Gabinete para enfrentarse con la comunidad docente en un diálogo directo y fructífero. Este es el modo en que debe desarrollarse la política educacional del Gobierno.

—"Así, continuó, evitaremos los errores que se han cometido al dejar de lado a quienes son los responsables de llevar adelante una Reforma Educacional tanto al éxito como al fracaso".

Una nueva Reforma Educacional

El Ministro Astorga señaló que "en Chile se requiere hacer una profunda Reforma Educacional, que signifique cambiar totalmente lo existente, dejando lógicamente lo positivo".

—"El país se ha planteado la existencia de una reforma educacional. Les digo con mucha franqueza, que a nuestro juicio, no ha existido tal. Ha habido soluciones parciales y, por supuesto, medidas positivas. No por esto queremos desmerecer lo que se ha hecho ni decir que a partir de ahora se escribe la historia de Chile".

Señaló que en educación no puede haber una reforma si ésta no es concebida en el contexto general de cambios del país. "La Educación no puede ser una parcela aislada dentro del desarrollo total de nuestra Patria, por este motivo, exigimos que la planificación educacional se ejecute dentro y coordinadamente con la planificación nacional".

Explicó que en este sentido se habían hecho los contactos necesarios con los encargados de la planificación económica y el desarrollo técnico. Atribuyéndole a la planificación un rol importante, ya que una nueva reforma educacional traería consigo la "redefinición de los fines, objetivos y contenidos del sistema educativo de Chile".

—"Los fines y objetivos de la educación chilena han presentado, hasta el momento, una clara tendencia psicológica. Si pensamos crear una Patria nueva para un Hombre Nuevo, debemos hacerlo sobre la base de fines y objetivos diferentes, que se traducirán en nuevos planes y programas de estudio, en una nueva formación y capacitación de los recursos humanos.

Planificación descentralizada de la Educación

Al referirse a este aspecto, el Ministro Mario Astorga sostuvo que los planificadores de la Educación serán los propios maestros, conjuntamente con las autoridades educacionales, unidos en una relación constante y permanente".

"No queremos, enfatizó, una Reforma Educacional con planes y programas que no conozcan los maestros. Sabemos que actualmente la mayoría del Magisterio no tiene claros los nuevos planes y programas de estudios, dudan en él cómo aplicarlos y qué metodología deben seguir".

Concretando su pensamiento el Ministro anunció a los profesores que, en el mes de marzo próximo, se iniciaría en el país una evaluación de la actual reforma Educacional, la que se llevará a cabo con la activa participación del profesorado.

"Nuestra primera medida, expresó, será organizar masivamente al Magisterio chileno para que efectúe una evaluación total del sistema educacional que rige en el país. Debemos además realizar una planificación activa, dinámica que vaya enfrentando los nuevos problemas y que movilice a todo el profesorado, padres y apoderados y al pueblo".


"NO QUEREMOS una Reforma Educacional con planes y programas que no conozcan los maestros".

"En segundo término, la planificación descentralizada se traducirá en la creación de oficinas regionales de planificación educacional a lo largo de todo el país. Así la educación que se imparta corresponderá a la realidad nacional y regional; en consecuencia, los planes y programas de estudio se educarán a la realidad económica y social de cada una de las zonas del territorio nacional".

Por otra parte estas oficinas regionales estarán encargadas de detectar los problemas que se van presentando en ese campo, entregando las soluciones correspondientes.

Al respecto, manifestó que el Magisterio no tendrá problemas al enfrentarse con el contenido y la ideología de la Reforma Educacional, "porque conozco su alta calidad académica y docente. El grave problema es el económico".

—"Al asumir este cargo, nos hemos visto enfrentados a grandes déficit de locales escolares y de dotación de material didáctico; a esto se suma el crecimiento vegetativo de la población escolar y el aumento de la demanda por educación, además tenemos que considerar que nuestro país no es rico, por lo tanto, el conflicto que se nos presenta es difícil".

PAPEL DEL MAGISTERIO

Refiriéndose al papel del Magisterio dentro de la política educacional del Gobierno, el Ministro de Educación enfatizó que éste debía ser activo, creador y al mismo tiempo crítico.

"No queremos, dijo, elementos pasivos, sino seres que critiquen, piensen y actúen. Así ustedes se sentirán elementos comprometidos y pensantes".

"No actúen como algunos colegas a quienes no les importa lo que está pasando en el país y en la educación. Aunque esta actitud quizás ha sido motivada por la carencia de un clima de estímulo al maestro. Queremos que Ustedes participen, queremos vuestra crítica, pues ella nos ayuda y nos estimula".

"Piensen, agregó, que el actual Ministro de Educación es un profesor primario, un colega vuestro, que no quiere hacerlo todo solo, y que sabe que no puede hacerlo solo".

MEDIDAS DE ORDENAMIENTO ADMINISTRATIVO

Durante su exposición sobre la política educacional del Gobierno, el Secretario de Estado informó que una de las primeras medidas de orden administrativo tomadas fue la de establecer, mediante un artículo en la Ley de Presupuesto, la estabilidad funcionaria de alrededor de 15 mil profesores interinos, a los que se les concedió la propiedad de sus cargos.

"Con esta medida, señaló, se evitará el desorden en la tramitación de los expedientes, y al mismo tiempo, el atochamiento que se producía anualmente al verse el Ministerio obligado a renovar los interinatos de esos maestros. Se bajó también la antigüedad exigida para hacer los cursos para la obtención de los cargos de los profesores no titulados en educación básica, de tres años a un año".

"Debo manifestarles, indicó, que aún tenemos documentos sin tramitar, decretos y resoluciones que alcanzan a unos 22 mil, pero para su tranquilidad, debo informarles que estamos presentando una indicación que estipule que se pueden considerar nombrados en sus cargos los profesores con la sola presentación de la asunción al cargo".

SISTEMA EDUCATIVO ABIERTO Y FLEXIBLE

El Ministro Astorga puso especial énfasis en la apertura y flexibilidad del sistema educativo, con el fin de facilitar el acceso al mismo de los trabajadores y adultos, que por motivos socio-económicos no pueden tener una educación dentro del sistema regular.

"Actualmente, señaló, las personas que ingresan a la vida del trabajo tienen muy pocas oportunidades de reincorporarse al sistema educacional. Esto es motivado por la rigidez del mismo, en consecuencia estimo que tendremos que salir a estimular y motivar a estas personas brindándoles un nuevo tipo de educación, que concuerde con sus necesidades. Por este motivo, a nivel de la educación técnico-profesional, abriremos todos sus cursos a los trabajadores, para entregarles las posibilidades de elevación técnica".

ROL DE LA EDUCACION EN EL DESARROLLO DEL PAIS

Finalmente el Ministro definió el papel que jugará la Educación en el contexto general del desarrollo del país, calificándola como "la gran promotora de los cambios, mediante la creación de una nueva conciencia que se traducirá en una nueva Patria y una sociedad más justa".

"Nuestro país necesita tener un sistema socialista que realmente le dé sentido a la concepción de la vida democrática para crear un sistema de vida justa".

"Es imprescindible que el Estado posea las riquezas básicas del país. Que se haga una efectiva redistribución del ingreso, favoreciendo a las mayorías y para producir estos cambios la educación ampliará y fortalecerá su rol de crear conciencia de la existencia de una Nueva Patria".

FALLECIO DIRIGENTE COMUNISTA



UN APRECIADO militante de la Juventud Comunista de La Cisterna, falleció el viernes en la tarde.

A pesar de su corta edad, 20 años, Juan Soto Ibarra era encargado de Finanzas de la Juventud Comunista de la Cisterna.

Como militante de la Unidad Popular se destacó notablemente durante la campaña presidencial que llevara a la Presidencia al Presidente Allende, al frente del Comité Juvenil de la Unidad Popular de Villa Italia, en la Cisterna.

El compañero Soto era militante de las juventudes comunistas desde 1965.

POLICIA

Solucionado caso de las guaguas cambiadas

FUNCIONARIOS DE INVESTIGACIONES solucionaron el problema y pusieron término a la angustia de una madre que había asegurado dar a luz a un varoncito, pero que al llegar a su casa, después de haber sido dada de alta, descubrió que le habían cambiado su guagua por una mujercita.

La afectada formuló de inmediato la denuncia y la policía se abocó de inmediato a realizar las investigaciones para dar con el paradero de una mujer que también había dado a luz en el mismo centro hospitalario, pero que según la ficha médica, correspondía a una guagua de sexo femenino.

La madre que dio a luz un varoncito, fue identificada como Clara Ester Cubillos Puga. Esta al poner la denuncia correspondiente, señaló que en el Hospital José Joaquín Aguirre, donde se había atendido, tuvo como vecina a una mujer identificada como Rosa Carvajal Barraza, quien según constataron funcionarios de Investigaciones, había dado una dirección falsa.

Esta al parecer no quedó conforme con la suerte que le había deparado el destino, ya que siempre había tenido "puras chancletas", argumento que consideró suficiente para robarle la guagua a la vecina de cama en el Hospital. Por tal motivo fue que dio un domicilio falso.

Posteriormente la policía logró dar con la mujer, que había dado la sorpresa a su esposo que por fin habían tenido un varoncito, ya que siempre se había quejado porque le daba sólo mujercitas.

En pocas horas, Investigaciones logró así poner término a la angustia y natural confusión de una madre que había logrado, pese a los dolores del parto, definir con mucha exactitud, el sexo de su hijo.

ACCIDENTES DEL TRANSITO

Mientras era trasladado a la Posta 3 de Santiago, dejó de existir el estudiante Julio Fuentes Gutiérrez de 17 años, luego de ser atropellado por una camioneta mientras transitaba por una calle de la comuna de Maipú.

Por otra parte, en Valparaíso, el chofer Héctor Olivares Aguilar, que se encontraba en manifiesto estado de ebriedad, fue atropellado por un bus de la Línea Verde Mar, recibiendo heridas que le ocasionaron la muerte.

En Concepción un peatón quedó gravemente herido al ser atropellado por un vehículo cuyo conductor se encontraba bajo la influencia del alcohol.

El accidente ocurrió en la calle Bolzhaufer, en circunstancias que Luis Sueparreguy, conducía sin documentos, atropellando al peatón Pedro Higinio Garrido Rivas, que transitaba en estado de ebriedad. El obrero quedó con hematomas en el cuerpo y traumatismo encéfalocraneano, siendo internado con diagnóstico grave.

En Concepción también, instantáneamente murió el obrero Francisco Tapia Inaleff de 37 años al ser atropellado por el tren carbonero del recorrido entre Curanilahue y Concepción.

El hecho ocurrió cuando la víctima se encontraba tendida sobre línea al parecer en estado de ebriedad, en los momentos en que el convoy pasaba a la altura de la calle Lota en Coronel.

INCENDIO

Parcialmente destruido por un incendio, cuyo origen se desconoce, quedó la cancha aérea de Panimávida y dos fundos de la misma zona. El siniestro forestal quemó media hectárea de pino de cinco años de propiedad de la Sociedad de las Termas y Aguas de Panimávida.

Posteriormente las llamas se propagaron al fundo Santa Olga, quemándose diez hectáreas de pasto seco y rastrojos. Por último se quemaron dos hectáreas de trigo de propiedad de los medieros de dicho fundo. El fuego fue extinguido por personal de la Patrulla Forestal de Carabineros y bomberos de Linares.

En Santiago, tres inmuebles fueron consumidos por un incendio que se inició al parecer en unas virutas que fueron quemadas y no totalmente apagadas en una fábrica de muebles ubicada en Luis Vicentini 01545, de propiedad de Osvaldo Antúnez.

El fuego se propagó a las casas vecinas tomando gran fuerza. En la labor bomberil resultaron dos voluntarios heridos, Gerardo Contreras Lavín y Angel Carvacho.

HOMICIDIO

Debido a las múltiples heridas recibidas durante una riña con arma blanca, dejó de existir el rentista Enrique Adolfo Rosas. El hecho ocurrió en el interior del restaurante La Mercedita, ubicado en Independencia 787 de propiedad de María Barrientos Valenzuela.

El hechor es el cargador de la Vega Central apodado el Loco Valdés, de quien se desconocen mayores antecedentes, pues se dio a la fuga.

Reunión de Periodistas de Izquierda

MAÑANA LUNES, a las 15.30 horas en Amunátegui 31, los periodistas de izquierda efectuarán una reunión para designar su candidato a las elecciones extraordinarias del Consejo Regional Santiago Maule del Colegio de Periodistas.

... esta reunión deben asistir todos los periodistas allendistas.

La asamblea es convocada por los consejeros regionales Manuel Cabieses y Felidor Contreras.

Concepción conoció la nueva política de salud

Visita del Director General del SNS muy bien acogida

EL NUEVO DIRECTOR General del Servicio Nacional de Salud, doctor Sergio Infante Roldán, visitó este fin de semana la provincia de Concepción, con el objeto de dinamizar allí también el programa de las medidas sanitarias de emergencia en que se ha empeñado el Gobierno de la Unidad Popular erradicar definitivamente de Chile la desnutrición y la insalubridad ambiental.

En primer término y para tales propósitos, asistió a un acto masivo en el Teatro Concepción en el que, además de los trabajadores de la Salud, encabezados por sus dirigentes máximos y jefes del SNS zonal, estuvieron igualmente presentes elementos representativos de la comunidad y sus autoridades comunales y departamentales presididas por el Intendente de la provincia, Luis Osvaldo Contreras, representantes de las Fuerzas Armadas y Carabineros y otras autoridades.

Habló en primer término Román Pérez Santibáñez, primer vicepresidente de la Federación de Trabajadores de la Salud (FENATS), quien puso de relieve la importancia que tenía el hecho de que los trabajadores de la Salud, por primera vez, se hubieran interesado por la designación de un Director General del Servicio. Agregó que, con la nueva Dirección del SNS, los trabajadores tendrán plena participación en las comisiones técnicas y administrativas, lo que equivale a decir que tendrán ingerencia en el estudio de los problemas y sus soluciones.

NUEVO RUMBO EN SALUD

Después de haber hecho uso de la palabra Yolanda Uribe, Presidente Zonal de FENATS, habló el doctor Sergio Infante, quien dio a conocer la nueva política de Salud. Subrayó que era fundamental la acción coordinada de los trabajadores de la Salud con quienes tienen las responsabilidades directivas en el Servicio.

También destacó el hecho de que los representantes del Presidente Allende en el Consejo Nacional de Salud sean dos dirigentes de FENATS y un líder de la Federación de Profesionales y Técnicos.

Se refirió además a la democratización del SNS para transformar el poder unipersonal de los directores zonales, de áreas y de establecimientos en el poder colegiado de los trabajadores.

En treinta días -dijo- estarán constituidos los comités técnicos y administrativos en zonas, áreas y establecimientos, todos ellos integrados por los trabajadores de la Salud y representantes de la comunidad organizada. Los directores pasarán a ser mandatarios de los acuerdos y los programas de estas comisiones técnicas y administrativas. De tal modo, se mejorará y agilizará la estructura del SNS, para que sus acciones se puedan proyectar realmente hacia la comunidad.

Dio a conocer los estudios que se realizan para llegar a la escala única de remuneraciones, con lo que se pondrá término a los estratos privilegiados en el SNS.

Terminó destacando la importancia del adiestramiento del personal a todo nivel y de los convenios de intercambio que se celebrarán con países como Rumania, Bulgaria, la República Arabe Unida y Cuba. En todas estas medidas los trabajadores de la Salud tendrán la mayor ingerencia y, por tanto, serán los principales beneficiados.

Para conocer en el terreno los problemas de la zona, el doctor Infante Roldán visitó posteriormente los hospitales Regional de Concepción, Las Higueras de Talcahuano, Tomé, Lota y Coronel.



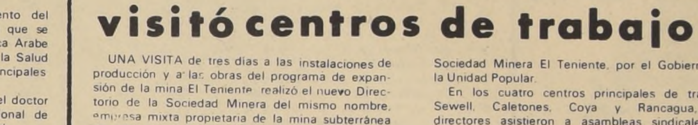
LA GUAY A REGION DE LOS LAGOS.— La División Adultos de la Asociación Cristiana de Jóvenes ha programado para el mes de febrero una gira a la región de los lagos. El viaje se hará en bus y el alojamiento se realizará en carpas. Los guayanos interesados en el viaje deben dirigirse al tercer piso de la sede social.

Técnicos de la Construcción

Se iniciaron las gestiones para reactivar el funcionamiento del Sindicato que reune a los administrativos y técnicos medios del gremio de la Construcción. Con este objeto se reunieron en la Sala Andrés Bello de la Escuela de Derecho, trabajadores de esta actividad económica, con la participación de funcionarios del Servicio Nacional del Empleo (SENDE).

En la reunión, presidida por el Comité provisorio, se planteó la urgente necesidad de que los administrativos y técnicos medios de la Construcción se agrupen para organizar su participación en los nuevos planes de Construcción junto a otras agrupaciones de trabajadores, como CUT y Federaciones de la Construcción. Además se planteó la idea de iniciar convenios de perfeccionamiento profesional de los trabajadores, con organismos como Inacap, Universidad Técnica del Estado, etc., que permitan un alto grado de competencia entre los miembros del Sindicato.

LOS DIRECTORES de la Sociedad Minera "El Teniente" aparecen en el interior de la mina observando la labor de uno de los buzones para el vaciado del mineral.



Directorio de El Teniente visitó centros de trabajo

UNA VISITA de tres días a las instalaciones de producción y a las obras del programa de expansión de la mina El Teniente realizó el nuevo Directorio de la Sociedad Minera del mismo nombre, empresa mixta propietaria de la mina subterránea de cobre más grande del mundo.

La parte chilena de la empresa realizó esta visita a fin de lograr un conocimiento amplio del mineral y de los trabajos de ampliación que se realizan y para establecer de inmediato un contacto directo con los trabajadores.

Estuvieron en esta visita, por la parte chilena, Claudio Sepúlveda, coronel de la FACH; Roberto Moya, ingeniero eléctrico; Pedro Valdivieso, dirigente estudiantil de la Universidad Católica; Luis Vergara Castillo, presidente del Sindicato Industrial Sewell -Mina; Orlando Moraga, presidente del Sindicato Industrial de Caletones y Armando Arancibia Calderón, abogado y economista, quien fue designado Presidente de la Sociedad Minera El Teniente, por el Gobierno de la Unidad Popular.

En los cuatro centros principales de trabajo, Sewell, Caletones, Coya y Rancagua, los directores asistieron a asambleas sindicales en las cuales explicaron la política a seguir para el manejo actual y futuro de la empresa.

El presidente de la Sociedad, Armando Arancibia, señaló que el Directorio efectuará visitas periódicas a los diferentes campamentos, para en un diálogo directo explicar los planes de nacionalización de las riquezas básicas del país, informar sobre las medidas a tomar, asegurar la integral mantención de las conquistas alcanzadas por los trabajadores y el mejoramiento de las condiciones sociales de la masa laboral.

En todas las asambleas se logró un voto unánime de respaldo al directorio chileno de la empresa y la nacionalización del cobre.



ASISTENTES a la asamblea especial del Sindicato Industrial Sewell-Mina, convocada para recibir a los directores de la parte chilena de la Sociedad Minera "El Teniente".

Trabajadores ingresan a la Educación Superior

MAS DE MIL TRABAJADORES rindieron ayer las pruebas de selección para ingresar al sistema de Promoción Superior de los Trabajadores, programa de enseñanza extraregular que rompe con los esquemas clásicos, y permite a través de cuatro semestres de estudio, nivelar conocimientos y egresar con licencia secundaria.

Casi la totalidad de los Institutos Superiores del país han dispuesto de cupos de matrículas para los trabajadores egresados de la Promoción Superior de los Trabajadores.

Este plan tiene por objeto ofrecer la oportunidad de superación de la clase trabajadora, con capacidad, motivación social y condiciones de dirección, y brinda al alumno trabajador la posibilidad de llegar a los niveles más altos de la educación superior.

Las clases de nivelación de estudios se efectúan en horarios vespertinos, ya que el participante debe cumplir sus deberes laborales. Los programas de estudios, especialmente elaborados para este sistema, son flexibles y dan amplia facilidad a los participantes para desarrollar tanto su actividad de trabajo como la de estudios.

Resultados obtenidos

Mediante este sistema egresaron hace algún tiempo 120 trabajadores, quienes recibieron su licencia secundaria y posteriormente rindieron la Prueba de Aptitud Académica, para aquellos que deseaban continuar estudios superiores.

Aunque sin confirmación oficial, se ha sabido que uno de los puntajes en la mención biología de la Prueba de selección a la Universidad, la obtuvo un trabajador egresado de este Sistema y que ahora ingresará a estudiar Medicina a la Universidad, tal vez uno de los anhelos más esperados por un trabajador.

El programa de Promoción Superior de los Trabajadores dispone este año de 400 vacantes en Santiago y de 150 en Valparaíso, donde las pruebas de selección se aplicarán en el mes de marzo.

Los resultados en la provincia de Santiago serán dados a conocer a fines de febrero en los locales de INACAP.

Activa participación de la UC en Provincia de Cautín

UNA PARTICIPACION concreta en investigación médica, proyectos de vivienda, planes agrarios de campesinos y tareas específicas en educación y comunicaciones realizará la Universidad Católica de Chile en la provincia de Cautín.

Ello se desprende de los proyectos enunciados por expresa iniciativa del Rector Fernando Castillo Velasco, para "lograr un compromiso de colaboración con el pueblo de la provincia de Cautín, que hoy vive una situación de emergencia conocida por todo el país".

Con el objeto de formalizar este programa viajó a la zona un grupo de profesores, investigadores de la Universidad, formado por el Dr. Ricardo Ferretti, representante del Decano de Medicina; el Jefe del Departamento de Estudios Agrarios, Nelsón Salinas; el profesor de mapuche, Antonio Antileo; el sociólogo Eugenio Solminihac, redactor del proyecto de Desarrollo de la Sede de Temuco de la UC y el Director General de la Vicerrectoría Académica Fernando Díaz en representación del Rector.

Los proyectos definidos con motivo de este viaje contemplan la participación de la Escuela de Medicina, el Departamento de Arquitectura y el Centro de Estudios Agrarios, como unidades académicas de la sede de Santiago, del Departamento de Estudios de la Realidad Regional (CERER) y otros departamentos.

PROPOSICIONES CONCRETAS

Las posibilidades enunciadas por la Universidad Católica para actuar en Cautín se desarrollarán en el campo de la vivienda donde la Universidad montará en la provincia uno o más talleres de arquitectura, que se abocarán fundamentalmente a los problemas de vivienda agraria en especial para el caso de los asentamientos. Estos talleres proveerán también algunos servicios de planificación física a la Sede de la Universidad de Temuco.

En el campo de la salud, la Universidad realizará una investigación sobre parasitosis, nutrición infantil y tuberculosis en la zona mapuche de Cholchol, en estrecha coordinación con las autoridades regionales del Servicio Nacional de Salud.

Dicha investigación proporcionará información de carácter operativo inmediato a las autoridades del SNS y ha sido planteada como un esfuerzo de asistencia técnica que tiene simultáneamente gran valor académico.

En el campo agrario, la Universidad efectuará una investigación sobre empleo agrícola en diversos puntos de la provincia, además abarcará la integración de la comunidad mapuche, no mapuche y llevará a cabo un programa simultáneo de capacitación en gestión de empresas agrícolas.

Finalmente en el campo educacional se estudia la posibilidad de extender al sector agrario las tareas de educación de adultos emprendidas recientemente por la Sede, habiéndose incluso ofrecido una asesoría pedagógica a los funcionarios públicos de dicho sector cuya actividad normal es de carácter educativo.

Asimismo se aceleran los planes de estudio de enseñanza básica en mapuche con la activa participación de antropólogos, sociólogos, lingüistas y todos los expertos en ciencias sociales de la Sede, para asesorar a las autoridades de Gobierno en el campo de la integración de las comunidades de la región.



…ÓN CUBANA: Acompañada del Embajador de Cuba en nuestro país, … García Incháustegui, visita al Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, … cubana presidida por el Viceministro de Comercio Exterior, Raúl … Según el Ministro de Economía, este fue un primer contacto, más … protocolar, ya que más adelante se trataron temas en particular. En la … estuvo presente también el Subsecretario de Economía, Oscar …



…VERSARIO: La Directiva de la Junta Vecinal "26 de …" tomó a su cargo la organización de las … actividades de hoy, con motivo de cumplirse un año de … toma de terreno. La directiva está integrada por Juan …, tesorero, Luis Flores, presidente, Susana Zavala, … delegada del Centro de Madres y Anselmo Mendoza, … presidente.

Síntesis Económica

Fiscalizan balnearios

ALREDEDOR de 230 establecimientos comerciales, situados en los balnearios populares del litoral de la provincia de Santiago, están siendo controlados por los inspectores de DIRINCO. Hasta el momento se han cursado 42 partes, especialmente en el rubro de carnicerías.

Estas infracciones no han sido detectadas en panaderías ya que los obreros panificadores han acordado controlar la calidad y el precio de este producto.

Por su parte, los dirigentes de la Cámara de Comercio Minorista expresaron a los funcionarios de DIRINCO que no defenderán a ningún asociado que incurra en reiteradas infracciones.

Gobernador del FMI

FUE PUBLICADA en el Diario Oficial la designación de Alfonso Inostroza Cuevas, presidente del Banco Central como Gobernador propietario, en representación de Chile, ante el Fondo Monetario Internacional.

Hugo Fazio, vicepresidente de esta institución fue nombrado Gobernador suplente ante este organismo. Ambas designaciones son por un período legal de cinco años, a contar del primero de enero del año en curso.

Pagos de tesorería

LA TESORERIA General de la República informó a todos los jubilados y pensionados, que a contar del mes de febrero, la entrega de cheques se efectuará en la sucursal del Banco del Estado de Chile, ubicado en Bandera 861.

El pago correspondiente a Enero se ha fijado como sigue: el 1° de febrero, letras A. a la F, el 2 de las letras G a la O y el 3 de la P hasta la Z.

Inspectores Ad Honorem

A UN TOTAL de 107 personas le confirió el Gobierno la calidad de inspectores "Ad Honorem", de la DIRINCO. Todos ellos tendrán atribuciones de Ministro de Fe y con poderes para fiscalizar precios y condiciones de venta en el Comercio.

Esta resolución del Gobierno tiene por objeto suplir la falta de personal en la planta de la Dirección de Industria y Comercio.

Turismo del Area Andina

EL PROXIMO MARTES llegará a esta capital Nicolás del Castillo, Gerente General de la Corporación de Turismo de Colombia COTURCOLOMBIA, para entrevistarse con el Director de Turismo, Carlos Lizama.

El objetivo de la reunión es estudiar todo lo relacionado con la Secretaria de Integración Andina de Turismo. El Gerente de COTURCOLOMBIA está tomando contacto con los directores de Turismo del Area Andina, a fin de que pueda funcionar cuanto antes el organismo citado.



A EUROPA: Por el jet de BUA se dirigió a Londres, Gran Bretaña, el director del Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad Católica, John Biehl. El objetivo de la visita es concretar en las universidades inglesas la traída a Chile de algunos profesores, dando cumplimiento a un convenio que existe entre estas universidades. Con el mismo fin se dirigirá posteriormente a Francia y Bélgica.



GRADUACION DE INGENIEROS. Doscientos ocho ingenieros de ejecución se graduaron en una ceremonia realizada en la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica del Estado, durante la cual el director, Pedro Aguirre Charlín, reseñó la responsabilidad que los nuevos ingenieros tenían frente a la sociedad, a la industria y a la propia Escuela. La Ingeniería de Ejecución es una de las carreras profesionales de mayor futuro en Chile, por la falta de tecnología y el amplio desarrollo de las actividades industriales. La Universidad Técnica del Estado entrega de este modo especialistas en calefacción, refrigeración y aire acondicionado, ingenieros eléctricos, mecánicos, metalúrgicos, textiles, químicos y en diseño y construcción de interiores.

BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "ESMERALDA".

POR ORDEN del Capitán, cítase a la Compañía a Ejercicio para el día miércoles 27 de enero, a las 22.00 horas.

Punto de reunión: El Cuartel.
Tenida: Uniforme de Trabajo.

EL AYUDANTE.

BOMBEROS DE CHIMBARONGO.

CHIMBARONGO (Héctor Vásquez, Corresponsal).

El Cuerpo de Bomberos de Chimbarongo procedió a elegir a su nuevo directorio para el período 1970 - 1971, el que quedó constituido de la siguiente forma: Superintendente, Francisco Torres Palacios, vice superintendente, Arnaldo Aros Aros, comandante, Elías Díaz F., tesorero general, Hernán del Valle M. secretario general, Víctor Díaz M.

PRIMERA COMPAÑIA.

Director, Enrique Barrera P. capitán, Raúl Jiménez, Teniente 1°: Jorge Labraña, teniente 2°, Fernando Arrechavala Bozán, tesorero, Luis Paredes H., secretario, Mario Bozán B, ayudante, Juan Pavez, maquinista 1°, Alfonso Arrechavala, maquinista 2°, Osvaldo Avila, maquinista 3°, Sergio Fernández.

SEGUNDA COMPAÑIA.

Director, Luis Salinas S. capitán, Carlos Alvarez, teniente 1° Juan Beiza A., teniente 2°, Alonso Aliaga B., tesorero, Luis Bustos H. secretario, Jorge Salas, ayudante: Pedro Ballesteros G, maquinista 1°, Hugo Olivares y maquinista 2°, Jacinto Salas.

Chimbarongo se prepara para celebrar Centenario

CHIMBARONGO (Por Humberto Valdés B., Corresponsal). Chimbarongo, de origen quechua, se halla en el Departamento de San Fernando, Provincia de Colchagua, a 15 kilómetros de su capital, San Fernando. Fue primitivamente este pueblo fundado el año 1695 por el Presidente del reino de Chile, don Tomás Marín de Poveda, Conde de Cañada Hermosa. Al correr de los años no progresó y sus pobladores, que no eran más de 2.000 habitantes, pidieron la creación de la Villa, en el año 1868, lo que se le concedió el 31 de marzo de 1871 por decreto firmado por el Presidente de Chile don Joaquín Pérez Arcayaga y su Ministro del Interior, don Belisario Pras. Chimbarongo significa, cabeza del otro lado.

Este pueblo, más de 2 veces centenario, que nació al progreso cívico el año 1861, tiene hermosas tradiciones y leyendas vinculadas con la patria, muy en especial aquellas que nacieron del convento viejo de los padres mercedarios. Fue allí donde se fundó la Villa y nació el poblado Manuel Rodríguez, considerado como el más grande de los guerrilleros nuestros, escribió páginas de nuestra historia en nuestra región, aún se conserva la casa del cepo que está en el camino longitudinal a un kilómetro de la parte central de Chimbarongo.

CHIMBARONGO ACTUAL

Chimbarongo está asentado en una extensión bastante importante, cultivada de grandes predios agrícolas, con grandes extensiones de regadío. En una entrevista recientemente concedida por el Alcalde de la Comuna, Francisco Torres Palacios, nos manifestó sus grandes proyecciones e inquietudes por las festividades del primer centenario de este pueblo, en el que él desea presentar todo el progreso y adelanto de su Comuna.

La preocupación más importante del momento del Jefe Comunal es la construcción del gran embalse que albergará grandes cantidades de agua para el riego permanente de toda la Comuna y la Provincia. Otra de las grandes preocupaciones de Torres Palacios es la construcción del grupo arquitectónico donde funcionará la casa Consistorial que contará con todas las dependencias para las oficinas de los poderes públicos de esta rica y fértil comuna.

En la actualidad, este pueblo cuenta con todas las oficinas de rigor comunal en víspera de su centenario, tales como Ferrocarriles del Estado, Sub Comisaría de Carabineros, Banco del Estado, Registro Civil, Correos y Telégrafos, Hospital, Cruz Roja y Bomberos, escuelas públicas, de hombres y mujeres, Escuela Vocacional y Sub Delegación de Gobierno, etc. Con motivo del centenario de este pueblo se llamó a concurso de varios temas en homenaje a ese aniversario, tales como la historia del pueblo y la heráldica comunal.

En el grupo arquitectónico de la casa consistorial, manifestó el alcalde, funcionará la Casa de la Cultura, Biblioteca y Museo lo que constituirá para Chimbarongo un centro de turismo, ya que en la actualidad cuenta con estadio, piscina y otros centros recreativos que le dan prestancia y prestigio a la comuna, que está por el camino longitudinal con todas sus calles pavimentadas.

GRAN ARCO DE RECUERDO A LA CIUDAD

Los comerciantes de Chimbarongo construirán un gran Arco de recuerdo en homenaje al Centenario, que será construido en forma artística y en granito de cemento y estará ubicado en una de las calles principales por el camino obligado hacia el embalse de Convento Viejo, lo que constituye para Chimbarongo un legítimo orgullo en estas festividades de este Primer Centenario.

Histórico será Congreso de la CUT en Valparaíso

UNA REUNION que según los dirigentes "tendrá importancia histórica", será la Conferencia Nacional que la CUT realizará en Valparaíso entre los días 11 y 14 de febrero próximo.

El acto, según se informó, se verá realzado en su reunión inaugural por la presencia del Presidente Allende, quien ha confirmado ya su asistencia.

Intensamente prosigue su labor la Comisión Organizadora de esta Conferencia Nacional. Dirigentes de la CUT señalaron a La Nación que "por la etapa que vive el país, se considera en los medios gremiales y políticos que el torneo tendrá importancia histórica, ya que la convocatoria expresa en una de sus partes que "partiendo del nuevo criterio de la Patria Nueva, debemos concretar un conjunto de medidas destinadas a mejorar el estado orgánico de las organizaciones bases, desarrollar nuevas iniciativas, elevar su educación sindical y política ampliar sus actividades, fortalecer sus vínculos con las masas, abrir las puertas del diálogo con las demás fuerzas del movimiento sindical, sin sectarismos ni exclusiones".

Además del Presidente Allende, a esta Conferencia han sido invitados Ministros de Estado, parlamentarios y personeros de distintos planos de la vida nacional.



FRANCISCO TORRES PALACIOS, alcalde de Chimbarongo.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Indice del 2 al 0 - 1.200 metros.

1° (7) **MANAGER** 52 por Cencerro y María Eugenia del Stud "Hugo Rodrigo" Jinete: Guillermo Fernández Bol. 17.395.
2° (4) My Princess 53 A. Farias Bol. 6.522 Pag. 9.60
3° (8) Que Risa 52 P. Cerón Bol. 6.964 Pag. 9.00
4° (5) Checambiha 52 L. Murillo Bol. 9.106 Pag. 6.90
5° (6) Fugitivo 52 A. Herrera Bol. 2.934 Pag. 21.40
6° (1) Y Le Carga 54 J. Eguren Bol. 17.865 Pag. 3.50
7° (9) Repentina 52 P. Herrera Bol. 2.222 Pag. 28.20
8° (10) Young Dog 53 A. Trujillo Bol. 19.420 Pag. 3.30
9° (3) Izar Berri 53 P. Castillo Bol. 7.159 Pag. 8.80
TOTAL VENDIDO 89.587 BOLETOS

GANADAm Por 2 cpos. el 3° a 1.1/4 cpo. el 4° a cabeza, el 5° a 1/2 pczo. y el 6° a 2.1/4 cpo. Tpo: 1.15.2/5. Retirado el (2) Tolten Prep: Fernando Castro. Div: E° 3.60, E° 1.70; E° 2.40; E° 2.20; Div: Viña: E° 4.70; E° 1.70; E° 2.70; E° 1.90.

DESARROLLO: Al darse el vamos Que Risa tomó la delantera seguida por Young Dog y Izar Berry. En los 900 Young Dog pasó adelante más atrás venían Que Risa y Manager y Fugitivo. En tierra derecha pasó Que Risa pero en seguida avanzó Manager que obtuvo la victoria.

SEGUNDA CARRERA. 959 metros. CONDICIONAL. Para potrancas de dos años no ganadoras.

1° (8) **Guardia Real** 52 por Lucky Lord y Guarida del Stud "Pudahuel" Jinete: Julio Eguren Bol 5538
2° (10) Stanima 53 G. Farfán Bol 24490 Pag 2.80
3° (9) Pasión 53 H. Olguín Bol 12030 Pag 5.80
4° (2) Berrizala 53 D. Cerda Bol 33634 Pag 2.10
5° (5) Contramarcha 53 G. Meneses Bol 7192 Pag 9.60
6° (7) Viravira 53 V. Ubilla Bol 6394 Pag 10.80
7° (4) Bonita Spring 53 C. López Bol 2256 Pag 30.70
8° (3) Boa Nova 51 A. Pereira Bol 4325 Pag 16.00
9° (1) Adela Ester '¿ F. Herrera Bol 3269 Pag 21.20

Total jugado 99.120 boletos.

Ganada por 1.1/2 cpo. el 3° a pesc. el 4° a 3.1/2 cpo. el 5° a 3.1/2 cpo. y el 6° a 1.1/4. cpo. Tpo. 0.58.3/5. Retirado el (6) Nubecita. Prep. Daniel Miranda. Div. E° 12.60; 2.30; 1.60; 1.90; Div. Viña E° 3.20; 1.40; 2.20.

DESARROLLO.— Stanima tomó la delantera seguida más atrás por Pasión y Guardia Real. Al ingresar a tierra derecha Stanima y Pasión se entablaron en un duelo que aprovechó Guardia Real que venció en cómoda atropellada.

TERCERA CARRERA.- Indice 6 al 13 1.200 metros

1.- (1) **ALBANA** 54 por Blue Net y Aunty del Stud "Santa Margarita" Jinete Carlos González bol. 37.476
2.- (3) Salsifi 53 A. Parra bol. 6.790 pag. 16.40
3.- (5) Lem 53 M. Ramírez bol. 14.169 pag. 7.90
4.- (6) Miss Cargosa 53 P. Herrera bol. 10.866 pag. 10.30
5.- (8) Tusrelda 53 G. Saavedra bol. 34.330 pag. 3.30
6.- (4) Il Capo 53 J. Pacheco 36.367 pag. 3.10
7.- (12) Rosario 51 R. González bol. 1.698 pag. 65.80
8.- (10) Tue Tue bol. 52 O. López bol. 3.992 pag. 27.90
9.- (11) Rasquita 51 G. Fernández bol. 2.783 pag. 40.10
10.- (9) Maiga 52 U. Gaete bol. 1.394 pag. 80.10
11.- (7) Libre del Sur 52 J. Eguren bol. 1.402 pag. 79.70
12.- (2) Yauca 54 C. Ojeda bol. 8.344 pag. 13.40
Total de boletos jugados 159.611
GANADA por 4 cpos a 3/4 cpos el 4° a 1.1/2. cpos el 5° a nariz y el 6° a nariz tpo. 1.14. Corrieron todos Prep. Gabriel Avila.- Div. E° 3.00 E° 1.60 E° 2.90 E° 2.00 Div. VIÑA E° 3.40 E° 1.70 E° 4.90 E° 2.80 Div. de la triple N° 1 Div. a ganador E° 1.169.10 Div. a place E° 5.845.30.
DESARROLLO.- Albana lució sus colores al frente seguida por Il Capo, Lem. Al ingresar a tierra derecha la puntera se distanció de sus rivales mientras avanzaba Salsifi que la puntera mantuvo a mucha ventaja.

CUARTA CARRERA. Indice 8 al 6 1.200 metros

1° (3) Cuadrilla 54 por Country Life y Será Buena del Stud "Lolita" jinete José M. Aravena Bol. 17.760
2° (1) Orifran 55 L. Sepúlveda Bol. 16.942 Pag 5.80
3° (10) Sigmausan 54 J. ?guren Bol. 7.938 Pag 12.40
4° (13) Pantera Rosa 53 G. Fernández Bol. 12.755 Pag 7.70
5° (5) Lolera 54 C. Pezoa Bol. 27.540 Pag 3.60
6° (9) Samanda 54 R. González Bol. 548 Pag 180.00
7° (4) El Fantasma 54 G. Meneses Bol. 19.556 Pag 5.00
8° (6) Marinero 54 O. González Bol. 1.823 Pag 54.10
9° (2) Brasilera 54 V. Ubilla Bol. 4.53 Pag. 24.30 (24.30).
10° (12) Jaloncita 53 D. Cerda DESCARTADA....
11° (14) Violet Tp 53 H. Olguín En corral con Pantera Rosa.
12° (7) Midy 54 G. Farfán Bol. 6.595 Pag 15.00
13° (11) Yacuman 54 A. Parra Bol. 4.870 Pag 20.30
Total vendido 120.380 boletos

GANADA POR CBZA EL l° a 1.1/2 cpo. el 4° a 5 1/2 cpo el 5° a 1/2 cpo el 6/ a cbza tpo. 1.14. Retiraeo el (8) Presumido Prep. Daniel Sandoval. Div. E° 4.80 E° 2.20 E° 1.90 E° 2.50 Div. Viña E° 10.20 E° 2.00 E° 1.60 E° 2.40.

DESARROLLO. Brasileira tomó punta al partir seguida por El Fantasma Midy Orifran, Lolera y Cuadrilla Al entrar a los ultimos 200 metros avanzó violentamente por fuera Cuadrilla que en los ultimos 20 metros barió a Orifran por escaso margen.

QUINTA CARRERA Indice 30 al 45 2.000 metros, handicap para tres años y mas.

1° (2) Eolo 56 por Cencerro y Enigmatica, del Stud Choapa, jinete Gabriel Meneses bol. 29.016.
2° (8) Tinterilla 47 S. Azocar bol. 50.404 pag. 2.10
3° (3) Intocable 54 D. Muñoz bol. 38.517 pag. 2.80
4° (1) Antojo 59 C. Gonzalez corral con Eolo
5° (6) Rombo Negro 49 M. Ramirez bol. 7.097 pag. 15.10
6° (7) Rechiflado 47 Gmo. Fernández bol. 11.284 pag. 9.50
7° (4) Tres Puntos 54 S. Vasquez (se quebro una mano) pag. 6.30

GANADA por 10 cpos. el 3° a 1.3/4 cpo. el 4° a 11 cpos. el 5° a 1.1/4 cpo. y el 6° a 4 cpos. tiempo 2.08 Retirado el (5) Pililun Prep. Enrique Vidal. Div. del corral Eolo Antojo E° 3.70 E° 3. E° 1.60 Div. Viña E° 3.10 E° 3. E° 1.70

DESARROLLO: Eolo picó al frente seguido por Intocable tercero corria Tres Puntos más atrás Antojo, Rombo Negro, Rechiflado, Tinterilla. Se mantuvieron las posiciones donde Eolo se distanció más de sus rivales viendose avanzar a Tinterilla que desplazó del 2 puesto a Intocable a los metros finales.

SEXTA CARRERA. Premio Cámara Junior de Chile. Clásico 1.400 metros. Handicap para tres años y más.

1° (4) **LIBELO** 49 por Greenhill y Calumnia del Stud "Sizani" jinete. Carlos Sepúlveda Bol. 55.310
2° (6) Dahomey 47 A. Pereira Bol. 23.744 Pag. 4,40
3° (3) Perincho 55 B. Campos Bol. 30.394 Pag. 3,40
4° (5) Pimpinel 49 H. Olguín Bol. 16.758 Pag. 6,20
5° (1) Shangaicito 59 D. Cerda Bol. 21.950 Pag. 4,70
TOTAL VENDIDO 148.157 BOLETOS

GANADA: Por 3/4 cpos. el 3° a 1.3/4 cpo. el 4° a 1.1/4 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo: 1.23.3/5. Retirado el (2) Niño Sereno. Prep: Antonio Vodanovic. Div: E° 1,90; 1,10; 1,20. Div: de la triple N° 2 div. a ganador E° 304,60 div. a placé E° 235,90 Div Viña solo dividendo a ganador E° 1,80.

SEPTIMA CARRERA. Indice 10 al 8. 1.200 metros.

1° (6) La Mejor, 54, por Osiris y Mallorcana del Stud "Los Tres Grandes"; Jinete: J. Castillo Bol 41613
2° (10) Rafucho 54 J. Pacheco Bol 25038 Pag 5,30
3° (5) El Ciruja 54 L. Yáñez Bol 24136 Pag 5,50
4° (12) Lucianella 55 L. Murillo Bol 32175 Pag 4,10
5° (11) Chantalta 53 H. Olguín Bol 21891 Pag 6,00
6° (3) Cargosita 54 G. Fernández Bol 3492 Pag 37,80
7° (8) Mangarral 54 V. Ubilla Bol 10803 Pag 12,20
8° (7) Lady Patricia '7 R. López Bol 6716 Pag 19,70
9° (2) Armadia 54 C. Sepúlveda Bol 11645 Pag 11,30
10° (4) Cheldon 54 P. Castillo Bol 11537 Pag 11,50
11° (1) Martín 55 O. López Bol - DESCARTADO

Total jugado 189.046 boletos.

Ganada por 1 cpo. el 3° a 1.1/4 cpo. el 4° a 1.3/4. el 5° a 1/2 cabeza y el 6° a 1.3/4 cpo. Tpo. 1.13,3/5. Retirado el (9) Vispera Prep. Aliro Sepúlveda Div. E° 3,20; 1,70; 1,80; 1,90; Div. Viña E° 3,80; 3,60; 1,60; 1,80.

DESARROLLO.— Armadia, Cargosita, Lady Patricia, disputaron la vanguardia más atrás, Mangarral, Chantalta, Rafucho, I ingresar a tierra derecha La Mejor se distanció de sus rivales pero avanzó Rafucho quien no pudo pillar a la puntera.

OCTAVA CARRERA.- Indice 38 al 29.- 1.200 metros Premios E° 11.300 al primero

1.- (7) **RENAICO** 48 por Elastic y Wallis del Señor Esteban Kobler F. Jinete Eduardo Suárez bol. 40.309 pag.
2.- (3) Veckemiana 52 D. Muñoz bol. 36.222 pag. 3.90
3.- (2) Ateneo 57 G. Meneses bol. 17.467 pag. 8.20
4.- (2) Huildad 55 G. Saavedra bol. 52.431 pag. 2.70
5.- (6) Corajudo 48 A. Parra bol. 18.906 pag. 7.60
6.- (8) Turista 48 P. Castillo bol. 12.999 pag. 11.00
7.- (4) Haribal 49 G. Fernández bol. 8.567 pag. 16.70
8.- (5) Argollera 48 J. Duarte bol. 17.539 pag. 8.20

Total de boletos jugados 204.440

GANADA por 1/2. pczo. el 3° a 1.3/4. cpo el 4° a 1.1/4. cpo. el 5° a 3.1/2. cpo y el 6° a 3/4. cpo tpo. 1.11.3/5. Corrieron todos Prep. Gonzalo Julia.- DIV E° 3.50 E° 1.50 E° 1.40 E° 1.90 DIV VIÑA E° 3.50 E° 1.40 E° 1.40 E° 1.80.

DESARROLLO.- Huildad lució sus colores al frente seguida por, Vackemiana, Renaico, Ateneo. Se mantuvieron las posiciones hasta ingresar a la curva donde Veckemiana pasó a la delantera, pero no pudo contener el avance de Renaico, que la batió en la meta.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros hadicap

1° (10) SANTAMARINA 52 kilos por Silver Moon III y Mondina, del Sr. Daniel Miranda jinete S. Vasquez Bol. 28.925 Pag 5.80
2° (12) Tabanito 52 Kilos J. Castillo Bol. 8.018 Pag 21.
3° (2) Anabel Lee, 53 G. Farfán Bol. 19.625 Pag 8.60
° (7) Aire Guapo, 52 D. Cerda Bol. 22.675 Pag 7.40
5° (9) Pelucon 52 L. Yañez bol. 12.985 Pag 12.90
6° (5) Sorrelito S. 53 J. Pacheco, 30.444 Pag 5.50
7° (6) Uruguay 53 A. Parra Bol. 18.499 Pag 8.90
8° (11) Soberbio 52 J. Carrasco Bol. 40.562 Pag 4.20
9° (1) Lamentona 54 D. Muñoz Bol. 58.384 Pag 2.90
Total vendido 240.623 boletos

GANADA por 1 Cpo, el 3° a 2 1/2 Cpos, el 4° a 1 Cpo y el 5° a cabeza Tpo 1.13 No corrieron (3) Chocolo, (4) Saturnina y (8) Llanos Prep. Daniel Miranda Div. E° 5.80 2.50, 4.10 y 3.10 Viña E° 6.40, 3.20; 3.30 y 4.40.

DESARROLLO. Sobernio fue el puntero seguido por Pelucon y Santamarina. En Tierra derecha dominó Santamarina y practicamente no tuvo enemigos en las finales.

DECIMA CARRERA.- 1.200 metros Handicap

1.- (1) **ANGULO** 54 kilos por Quelus y Profesora del Stud Orolonco, Jinete S. Azócar bol. 16.037 pag. 10.70
2.- (9) Parrish, 54 O. Escobar bol. 21.645 pag. 7.90
3.- (4) Exacta 54 J. Maira bol. 26.402 pag. 6.40
4.- (15) Remalazo 52 V. Ubilla bol. 27.478 pag. 6.20
5.- (11) Trinquetilla 54 G. Meneses bol. 55.666 pag. 3.10
6.- (11) Desafío 53 J. Duarte bol. 3.649 pag. 46.90
7.- (6) Kao Ky, 54 O. López bol. 11.200 pag. 11.
8.- (13) Nacareco 53 S. Vasquez bol. 9.392 pag. 18.20
9.- (12) Marcelo 53 L. Yáñez bol. 17.704 pag. 9.70
10.- (7) Kack, 52 D. Cerda bol. 6.287 pag. 11.
11.- (2) Cocoz 54 R. López bol. 9.212 pag. 18.20
12.- (5) Javelle 54 J. Castillo bol. 21.702 pag. 7.90
13.- (8) Okey, 54 J. Pacheco bol. 6.187 pag. 27.60
14.- (14) Queilen, 53 H. Olguin bol. 12.523 pag. 13.70
Total de boletos jugados 244.749
GANADA por pescuezo, el 3° a nariz el 4° a 1 Cpo y el 5° a 5 1/2 Cpos. Tpo. 1.12 2/5. Prep. C. Muñoz. No corrió (3) Chary DIV E° 10.70, 3, 2.30 y 1.90. VIÑA E° 12, 3.80, 2.10 y 2.10.
DESARROLLO.- Javelle fue la puntera seguida de Trinquetilla y Queilen. En tierra derecha avanzaron varios rivales, logrando en fuerte caroa estrecha ventaja el tordillo conducido por Azócar.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 Metros.— HANDICAP.—

1°—(2) **KALISAY**, 54 kilos, por Estuardo II y Kali II, del señor Jorge Vial, Jinete, D. Muñoz, Bol. 43.438; Pag. 4,30.
2° (7) Matorral, 53, R. Claveria, Bol. 57.145; Pág. 3.-
3° (5) Sardónico, 54, G. Saavedra, Bol 41.382; Pag. 4,50.
4° (1) Cahuel, 54, A. Poblete, Bol. 6.016; Pag. 31.
5° (12) Esrica, 53, V. Ubilla, Bol. 29.799; Pag. 6,30.
6° (13) Fusil, 51, M. Ramírez, Bol. 14.948; Pag. pag. 12.50.
7° (10) Barrabás, 52, P. Cerón, Bol. 2.752; Pag. 67.70.
8° (8) Proscrita, 53, G. Fernández, DESCARTADA.
9° (9) Tangarao, 53, S. Azócar, Bol. 42,547; Pag. 4,40.
10° (4) La Pulenta, 54, L. Yáñez, Bol. 16.554; Pag. 11.30.
11° (14) Otissa, 51, J. Castillo, Bol. 7.434; Pag. 25,10.
12° (3) Mallada, 54, J. Duarrte, Bol. 4.175; Pag. 44.60.
Total de boletos jugados, 266.170.

GANADA por 2 1/4 cuerpos; el 3° a pescuezo; el 4° a 1 cuerpo; y el 5° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.12 3/5. Preparador, Jorge Vial. No corrieron: (6) Tatarina y (11) Dickens. Div.: E° 4,30; 1,80; 1,50; y 1,80. Viña: E° 5,50; 2,20; 2; y 2.

DESARROLLO: Esrica corrió a la delantera seguida por Kalisay y Fusil. En lo derecho, avanzó Kalisay y se distanció del lote. Una victoria fácil.

DUODECIMA CARRERA.- 1.200 Metros.— HANDICAP.—

1° (4) **UÑA LARGA**, 54 kilos, por Elastic y Flor de Canela, del Stud Los Queñes. Jinete: Luis Yáñez, Bol. 40.934; Pag. 5,30.
2° (13) Atigrada, 52, D. Múñoz, Bol. 44.337; Pag. 4,90.
3° (1) Lioness, 54, J. Pacheco, Bol. 15.490; Pag. 13,90.
4° (8) Teórico, 53, G. Fernández, Bol. 4.661; Pag. 9.
5° (7) El Fortín, 53, S. Vásquez, Bol. 19.167; Pag. 9.
6° (2) Metinca, 54, V. Ubilla, Bol. 44.667; Pag. 4,80.
7° (12) Aguador, 52, C. Sepúlveda, Bol. 62,564; Pag. 3.
8° (11) Fonola, 52, D. Cerda, Bol. 21.101; Pag. 10,20.
9° (5) Bilbaino, 53, U. Gaete, Bol. 13.668; Pag. 15,80.
10° (3) Promordial, 54, O. López, Bol 7.962; Pag. 27,80.
11° (6) Copperland, 53, M. Ramírez, Bol. 20.508; Pag. 10,50.
12° (14) Carolina, 52, E. Vasquez, Bol. 3.944; Pag. 54.80.
Total de boletos jugados, 308,803.

GANADA por 4 cuerpos, el 3° a 1/2 pescuezo; el 4° a 1 1/4 cuerpo; y el 5° a pescuezo. Total de tiempo: 1.12 1/5. Preparador: Mario Muscatt. No corrieron: (9) Prepulosa (10) Boreal, (15) Impar y (16) Okuma. Div. E° 5,30; 1,80; 2; y 3.70. Viña: E° 5,10; 1,80; 3.20; y 3,10.

DESARROLLO: Desde la largada estuvo Uña Larga a la delantera seguida por Metinca y Bilbaino. En tierra derecha se distanció más aún y no tuvo problemas con Atigrada que avanzó al final.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200Metros.— HANDICAP.—

1° (11) **DUQUE DE CAXIAS**, 49 kilos, por Eyrefield y Nelucca, del Stud Hard Bone, Jinete, S. Azócar, Bol. 119.687; Pag. 2,40.
2° (7) Buen Trago, 50 H. Pilar, Bol. 14.770; Pag. 19.
3° (4) Tosti, 52, D. Cerda, Bol. 23.719; Pag. 11.
4° (1) Araujo, 54, O. López, DESCARTADO.
5° (9) Changaral, 50, O. Inzunza, Bol. 15.070; Pag. 18.
6° (3) Silver King, 54, H. Olguín, Bol. 22.669; Pag. 12.
7° (14) Polo, 48, A. Parra, Bol. 13.095; Pag. 22.
8° (8) Condorito, 50, C. Sepúlveda, Bol. 22.039; Pag. 12.
9° (12) Huicano, 49, J. Carrasco, Bol. 11.964; Pag. 24.
10° (6) Batallón, 51, C. González, Bol. 31.154; Pag. 8.
11° (13) La Notre, 48, P. Castillo, Bol. 5.565; Pag. 51.
12° (2) Diestro, 54, R. Claveria, Bol. 41,960, Pag. 6.
13° (10) Summer Moon, 50, A. Pereira, Bol. 59,130; Pag. 4.
14° (5) Uroz, 52, L. Yáñez, Bol. 24.340; Pag. 11.
Total de boletos jugados, 412,152.

Ganada por nariz, el 3° a 1 1/4 Cuerpo, el 4° a naríz y el 5° a 3/4 Cpo. Tpo. 1.12 1/5. Preparador E. Vidal. Div. E° 2.40, 1.60, 3.60 y 2.70

DESARROLLO Desde la largada estuvo Dique de Caxias a la delantera, seguido por Summer Moon y Diestro. En tierra derecha se distanció. Por quinta linea atacó Buen Trago y casi alcanza al puntero que se salvó por nariz.

Naspur corre el Derby

NASPUR corre El Derby.

La información fue proporcionada por nuestro corresponsal en Viña del Mar que conversó con los responsables del caballo, manifestando que no habia tropiezos en su training y que el domingo 31 estará compitiendo por la prueba máxima del Turf viñamarino.

Así, pues, la cosa no será tan fácil para El Tirol, o para Saint Trop calificada como seria rival en esta ocasión. El enfrentamiento de estos campeones, promete ser realmente sensacional.



Gangas, fué el más peligroso de los delanteros albos. Marcó el primer tanto colocolino y varias veces exigió al meta sureño, como lo demuestra el grabado.

Ganó a Green Gross 2-1

ENTRO COLO COLO...

CANCHA: Estadio Nacional (Match de fondo). **PAGARON:** 41.281 personas. **RECAUDACION:** E° 374.754.
SOCIOS: Everton, 64; Unión Española, 841; Colo Colo, 2.111; Green Cross, 12. **ARBITRO:** Lorenzo Cantillana.
COLO COLO (2): Araya; Valentini, González, Castañeda y Herrera; Ramírez y Cruz; Gangas, Zelada, Beirut y Sánchez.
GREEN CROSS (1): Tazares; Urra, Bravo, Navarro y Magna; Cortázar y Bentulini; Silva, Barreto, Rodríguez-Peña y V. M. González.
GOLES: Primer tiempo: A los 43 minutos abre el marcador Gangas ante un excelente centro de izquierda de Beirut. Segundo tiempo: Gol de Rodríguez-Peña, a los 23 minutos ante una confusa jugada. A los 36', Zelada, marca el tanto de la victoria con un preciso cabezazo.

No hay dudas que el programa doble de anoche fue de emoción, suspenso y nerviosismo. A lo acontecido en el preliminar, donde Unión fue derrotada por Everton, en medio de un clima tenso y lleno de incertidumbre, se sumó el match que sostuvieron Colo Colo y Green Cross de Temuco, en el cual se impusieron los albos por dos goles a uno y con ello la esperanza de obtener el primer lugar de la "liguilla".

A Colo Colo le pesó demasiado la responsabilidad de conseguir la victoria. Esta incluso se hiz imperiosa para sus posibilidades con la caída de Unión Española, y en esta contingencia le restó brillo a su juego, lo puso cauteloso en sus planteamientos y sus jugadores cayeron en imperfecciones increíbles.

Esta tónica del encuentro sirvió para que Green Cross se afirmara, se fuera arriba con mucha intención y pusiera en peligro en más de una ocasión al meta Araya, como fue ese tiro de Silva (cuando iban corridos 15 minutos) en el cual el arquero albo tuvo que esforzarse al máximo para evitar la conquista.

Este susto fue favorable para Colo Colo. Desde ese instante tranquilizó sus líneas. Puso orden en el mediocampo y sus delanteros lograron poco a poco llegar con más frecuencia hasta la zaga adversaria.

La presión tuvo como resultado que al filo del término de la primera fracción, Gangas desde muy buena posición pudiera inaugurar el marcador, ante un centro de izquierda ejecutado por Beirut, jugada bien aprovechada por el joven puntero y que trajo la euforia en la barra alba.

Después del descanso, no varió mayormente el panorama. Colo Colo continuó presionando y Green Cross bajando paulatinamente. Casi entregado a su suerte. Pero vino esa jugada confusa ante un tiro de esquina concedido por la defensa popular, pelota que rebota en Bertulini y Rodríguez-Peña que consigue la igualdad.

Esta emergencia tan importante no fue bien capitalizada por los sureños. Siguieron en su ritmo cansino y permitieron que Colo Colo insistiera con muchas posibilidades. Este incesante trajín ante el área defendida por Tazares, tuvo su epílogo cuando Zelada con violento frentazo conseguía el gol del triunfo. Gol que prácticamente conmovió el estadio por la alegría exteriorizada por los seguidores del equipo albo.

Excelente victoria colocolina por sus proyecciones futuras (ya que le permite ir a un nuevo encuentro con Unión), pero pobre como expresión de fútbol por la nerviosidad con que fue disputado el cotejo.

Sacrificado Tres Puntos

Debido a una doble fractura en uno de sus remos debió ser sacrificado ayer, en la pista de carreras, el ejemplar Tres Puntos.

La lesión se produjo al faltar cien metros para la meta y debido a una mala pisada. El animal dió en tierra con su jinete y quedó con la mano izquierda colgando en el aire.

No se informó si había seguros comprometidos.



Un centro hacia atrás de Henry, da la oportunidad para que Rojas libre de adversarios anote el gol del triunfo ante Unión Española.

2-1 frente a Everton

CAYO EL INVICTO UNION ESPAÑOLA

Cayó el invicto. Y si bien el marcador de 2 a 1 fue estrecho no hay dudas que el cuadro de Everton fue un brillante ganador.

Unión mostró el nerviosismo propio de quién se juega en el último partido, algo más que los puntos. La importancia de llegar al final de la "liguilla" sin haber conocido la derrota. Y esta responsabilidad le quitó precisión a su fútbol. Sus hombres perdieron conexión y de ahí que en los primeros 12 minutos prácticamente hayan sido arrasados por el conjunto viñamarino. Este panorama de la primera etapa permitió a Everton controlar sin contrapeso el balón y sobre todo su defensa que sin mayor problema supo salir airosa de los esporádicos avances de los delanteros rojos.

Una falla de Olivares que despejó en forma defectuosa una pelota permitió a Salazar disparar al arco, lanzamiento que fue "peinado" en último instante por Henry que abrió la cuenta sin dificultad, cuando transcurrían 43 minutos. La desventaja se mantuvo sin variaciones hasta el descanso reglamentario.

El reinicio del encuentro fue dramático. Unión salió a jugarse el todo por el todo. Más aún cuando a los 4 minutos Zárate logró empalmar de cabeza un centro de Véliz y conseguir el transitorio empate a un tanto.

Sin embargo la paridad no inquietó mayormente a Everton. Siguió mostrando la buena factura de su juego, la inteligencia de sus hombres de avanzada y la solidez de su vanguardia que en esta ocasión no tuvo los errores de otras oportunidades. Y este premio a su mejor expresión futbolística estuvo en el gol conseguido por Rojas, cuando Henry en un magnífico centro hacia atrás le entregó el balón para que marcara el tanto que al final fue el de la victoria.

En líneas generales este fue uno de los buenos partidos de la "Liguilla". Everton no tuvo fallas. Todo lo contrario. Aprovechó la desesperación de Unión Española para imponer su ritmo, el fútbol galano que practican sus integrantes y que en esta oportunidad le dio tan extraordinario triunfo.

Al llamado del árbitro Carlos Robles (que fue reemplazado en el segundo tiempo por Jaime Amor) los cuadros formaron de la siguiente forma:
EVERTON (2): Bravo; Pinilla, Escobar, Sánchez y Aravena; Rojas, Vásquéz y Martínez; Gallegos, Henry y Salazar.
UNION ESPAÑOLA (1): Olivares; Avendaño, J. Rodríguez, Angulo y Arias; García y Pacheco; Farías, Zárate, Valdés y Véliz.
GOLES: A los 43 minutos del primer tiempo abre la cuenta HENRY. Segunda etapa: A los 4 minutos Zárate de cabeza vence a Bravo, y a los 12' Rojas consigue el dos a uno.

TRIPLES

LA Triple N° 1 se inició con 16.941 siguieron en juego 3.525 con un valor nominal de E° 16.80. En la segunda etapa quedaron 129 vales cuyo valor nominal fue de E° 453.10.

En la tercera valida se distribuyeron de la siguiente manera:

Albana, 40, Yauca, 4. Salsifi, 2. Il Capo, 25. Lem, 15. Miss Cargosa, 6. Liebre del Sur, 1. Tusrelda, 18. Maiga, 1. Tue Tue, 0. Rasquita, 2. Rosario 3.
La combinación ganadora dió E° 1.169.10 a place E° 5.845.30

La Triple N° 2 se inició con 24.364 vales siguieron en juego 3.046 vales valor nominal E° 28.10. En la segunda etapa se acertaron, 526 vales cuyo valor nominal fue de E° 162. En la tercera etapa.

Se distribuyeron de la siguiente manera:

Shangaicito, 75. No corrió, 0. Perincho, 98. Libelo, 223. Pimpenel, 56. Dahomey, 72.
La combinación a ganador dió E° 304.60 a placé dió E° 235.90

TRIPLE N° 3.— Comenzó la jugada con 29.769 vales, acertando 5.990. Estos quedaron reducidos a 1.55 en la segunda etapa con un valor de E° 66. 90. En la final, se jugaron así: Lamentona, 440. Anebel Lee, 123. Chocolo, No corrió. Saturnina, No corrió. S. Segundo, 157. Uruguay, 139. Aire Guapo, 152. Llanos, No corrió. Pelucón, 63. Santamarina, 192. Soberbio, 251. Rabanito, 33.

El ganador dio E° 427.80. A placé abonó E° 622.20

TRIPLE N° 4 Sejugaron 40.245, acertando 2.869 a un valor de E° 48.90. En la segunda siguieron en juego 560 vales. Su costo, E° 454. En la final se canjearon así: Lionesa34; Metinca, 79; Primordial, 13; Uña larga, 52; Bilbaíno, 25; Copperland, 36; El Fortín, 23; Teorico, 56; Prepulosa, No corrió Boreal, No corrió Fonola, 40; Aguador, 145; Atigrada, 110; Carolina, 7; Impar, No corrió; Okuma, No corrió.
La combinación ganadora fue: Angulo, Kalisay, Uña Larga, pagando E° 2.122.40 a placé con Atigrada dió 250.80.

Favorito de "La Nación":

LIBELO NO DOBLO LA APUESTA

Una victoria relativamente cómoda obtuvo ayer nuestro favorito Libelo, en la competencia central de La Plama, corrida sobre 1.400 metros y con recompesa de E° 18.000.

Al darse la largada, tres ejemplares lucharon por el primer lugar, Perincho, Dahomey y Pimpinel, pero una vez definidas las acciones y a la altura de los 1.200 metros, Pimpenel se habia hecho del mando y accionaba con ventaja sobre Perincho, Shangaicito, Dahomey y Libelo.

Las posiciones se mantuvieron hasta la curva. Allí se vió que Shangaicito quedaba en último lugar mientras Libelo ganaba terreno por el lado exterior.

Entrando a tierra derecha Libelo inició su carga y faltando trescientos metros pasó al frente.

Parecería que su victoria sería muy holgada pero en los metros finales avanzó Dahomey y consiguió escolar al triunfador a 3/4 cpo. procediendo a su vez, por el mismo margen a Perincho. Cuarto fue Pimpinel y último Shangaicito.

No fue de la partida el (2) Niño Sereno, y el tiempo para los 1.400 metros señaló 1.23.3/5.

VICTOR JARA: EL CANTO, UN ARMA DE LUCHA

Por Carmen Grandé

Su imagen es típica. Mucho pelo, tez morena. Mirada larga, vivaz, cuando sus labios gruesos se abren dejando ver una dentadura perfecta, blanca, vital.

Paso firme y suave. . . una guitarra. . . y una camisa morada, o naranja, o simplemente, camiseta.

No tradicional, no convencional. Pensamientos claros. Comprometido con su arte, con su pueblo, con su historia.

VICTOR JARA. ¿Quién es? ¿Desde cuándo, el que conocemos?. La explicación la da así: **"Hasta donde llega mi recuerdo, en una fiesta, cuando comíamos en la casa un trozo de carne. No es justo que los niños mueran de hambre. No es justo que un hombre dé su vida trabajando la tierra que no le pertenece y que cuando muere no tenga un pedazo donde descansen sus huesos. . ."** —en medio de su relato se remonta mentalmente a su niñez, escrudriña en el recuerdo, buscando cada rincón, que nada quede por decir—. . . **La injusticia y el engaño deben terminar. La larga y humillante esclavitud de Latinoamérica camina irreversiblemente hacia la liberación.** Víctor relaciona aquellos tiempos— **"Mis padres trabajaban como inquilinos en un fundo de las cercanías de Chillán. Eramos seis hermanos. Cuando comíamos carne era una fiesta. Yo no sabía porqué; después supe. . . Los inviernos eran largos. Sentíamos frío".**

Sus padres. Sinónimos de melancolía, de pobreza, de tiempos idos. Al hablar de su padre, sus ojos expresan rabia. **"El pasaba tardes sobre el arado, mientras la tierra se abría en surcos para recibir la semilla".** La madre, cantora. "Arrastraba al más pequeño a cantar a las fiestas y velorios. Me parece que nunca la molesté, me gustaba oirla cantar. Trató de engañarnos para que fuéramos felices. Era una mujer luchadora y valiente. Yo fui un niño feliz gracias a ella."

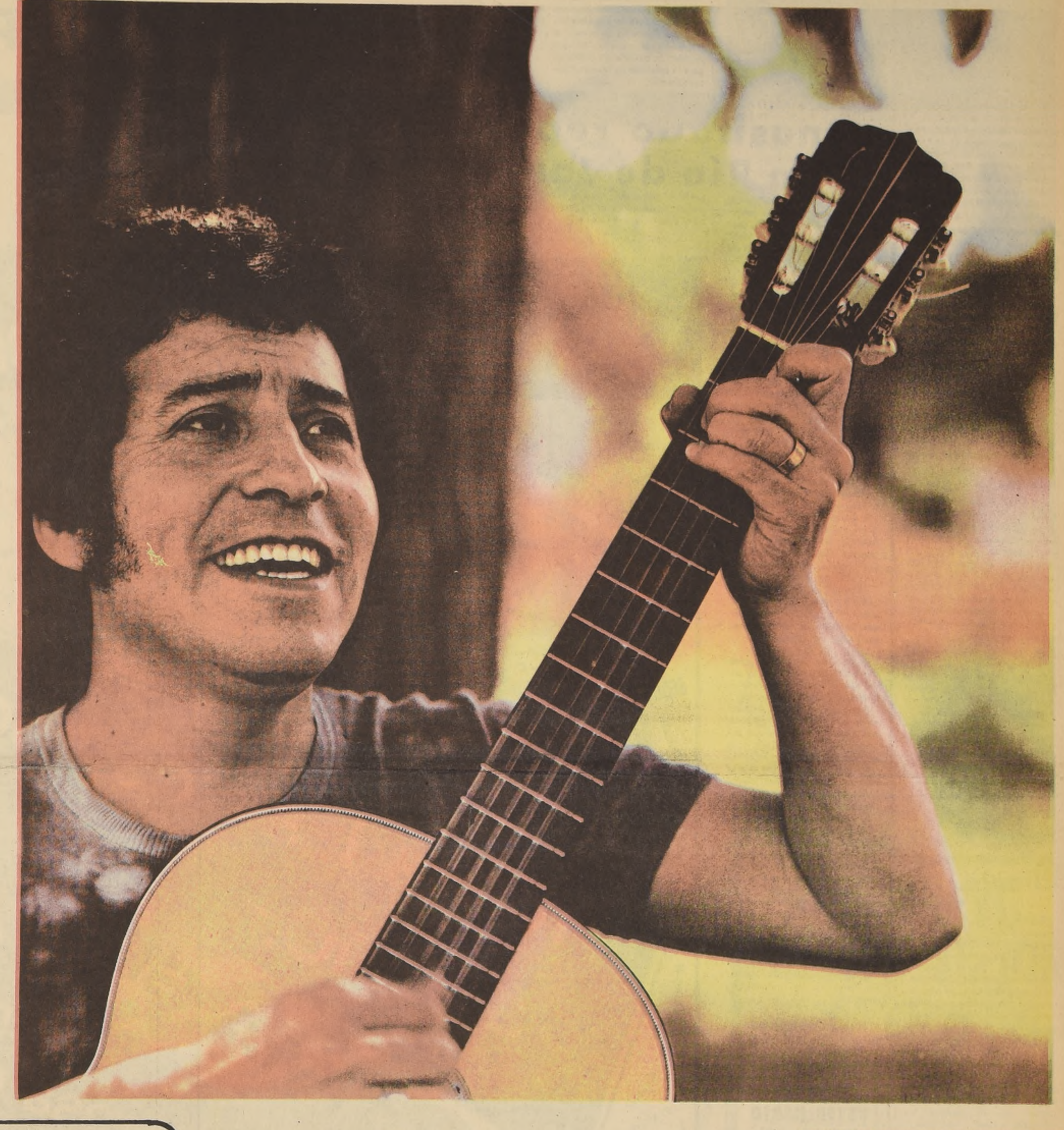
Ahora, su mente viaja a otra localidad, donde se trasladaron más tarde. Lonquén, un pueblecito hundido en los cerros del interior de Talagante . . . "Mis fiestas preferidas eran la deshoja del choclo. Todos los vecinos ayudaban. En las noches se contaban cuentos de personajes malignos. Nosotros nos rebelábamos contra el sueño. Yo **me acurrucaba mirando las estrellas y escuchando la guitarra".**

La guitarra, la compañera, siempre lo persiguió. **"Más tarde, cuando llegamos a Santiago, al barrio Pila, conocí a Omar Pulgar, él comenzó a enseñarme. Así de oído no más".**

Después. . . la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile. La casualidad, de repente, sin aviso, lo convirtió en integrante del Conjunto Cuncumén. **"Allí fui compañero de trabajo de Silvia Urbina, Helia Fuentes, Rolando Alarcón, Alejandro Reyes, de Juan. . . Empecé a valorar todo lo que hasta entonces la vida me había dado, y me incorporé a la investigación y al estudio de nuestras danzas y cantos".**

Vinieron las giras, los recitales y por casualidad cantó como solista del Conjunto. Este es el momento. **"Cuando era Director de la Academia del Folklore de la Casa de la Cultura de Ñuñoa fui a hablar con Angel Parra y le dije que quería cantar. Y ahí estoy todavía. Violeta siempre me estimuló. La Peña me ha dado alas para componer e ir madurando como intérprete".**

Entre cantos, guitarreos y baile, egresó de la Escuela de Teatro en calidad de Director Artístico, gracias a una beca que le permitió estudiar. Hoy pertenece al Departamento de Teatro. Ha dirigido varias obras. **"Algunas de ellas me han causado gran satisfacción personal. Gracias a este trabajo he conocido hombres y maestros de profunda integridad, como Atahualpa del Cioppo, y he tenido la suerte de ser invitado a otros lugares".**



...lo es todo...

El canto de Jara es un grito, la réplica, un lamento, un sentir, una historia de amor, una canción, todo. Pero, ¿qué es en él todo esto?

"Una forma de comunicarse con los demás. De buscar una integración. De sentir la necesidad de ser mejores. Quien quiera interpretar realmente el alma del pueblo debe recorrer muchos caminos. Y estos caminos no deben ser la búsqueda de soluciones efectivas personales, sino también la búsqueda y el anhelo de sentirse un ser humano útil para los demás. Sentirse compañero de la mujer que lava, de los hombres que hacen lazos, con el que abre surcos, el que baja a la mina, el que tiende redes en el mar, con su propia compañera, con sus hijos, compañeros de trabajo. Sentir que así como nos une una canción, también nos une el anhelo de construir una vida mejor. Más justa, más humana.

El canto une. Desde tiempos ha. Digamos desde que el hombre está en la tierra, se unió con los demás y cantó contra la adversidad para que la cosecha fuera pródiga, cantó por esta virtud de amor. Cuando éste dejó de cantar, ocupó su tiempo en armarse, dominar y matar.

"Este momento que me fue concebido para permanecer en la tierra, yo quiero cantar con las manos estrechadas por todos nosotros y contra aquellos que aún insisten en seguir apartados".

El canto de Víctor Jara nace de cada vivencia. Su calificativo más acertado es: cantor popular.

Expresar un sentir. El sentimiento no tiene restricciones ni fronteras. Su canto no es folklórico. Simplemente, una canción.

Una canción sin pretensiones. Dirigida a todo el que la sienta como la siente el creador e intérprete. Su base está en la tierra misma.

Su proyección es el alto. Sacarla de las entrañas de la tierra y llevarla al cuello, así, sencillamente, sin rebuscamiento. Sin más intención que la de decir algo.

Arte del hombre hacia el hombre. Artista al servicio del pueblo. Conjugación de actividades. Un mundo interior rico que busca un lugar donde volcar esa inquietud.

Teatro, composición, canción. Todo unido. Todo ensamblado perfectamente.

¿Y ahora? Cuando la canción ha ocupado un lugar preferente para Víctor, ¿dejará el teatro?

"Nunca he pensado abandonar el teatro. La cuestión es de tiempo y del tiempo que me conceda la oportunidad de elegir. Todavía puedo continuar haciendo las dos cosas y todas aquellas que involucran el perfeccionamiento de ambas".

Pide tiempo para hacerlo todo. No faltan las invitaciones. Siempre las acepta. No por lograr trascendencia internacional, sino como un pedazo de Chile que va a contar a otros países lo que somos.

"Creo que lo que tengo que

Mucho por hacer

hacer, lo debo hacer aquí, en mi país. Aquí en mi país hay mucho que hacer. Mucho que construir. Mucho que luchar aún, toda la maldad sembrada en años anteriores debe ser desterrada para siempre, los semidioses del dinero que han corrompido mi tierra al punto de tener uno de los porcentajes más altos de mortalidad infantil. 'Espero tener vida para celebrar la gran victoria que nuestro país y posteriormente todo el continente celebra, al derrotar el analfabetismo, logre abolir la esclavitud y la explotación y derrote por fin el imperialismo norteamericano y toda la maffia que lo sustenta bajo la máscara de la "democracia" y la "libertad".

A estas alturas, Jara deja de ser cantante para convertirse en acusador. Se siente parte del mundo, una pieza más del intrincado sistema. Sus frases son acompañadas por gestos bruscos, violentos. Todo él es una réplica angustiada, un intento de combatir al enemigo latinoamericano.

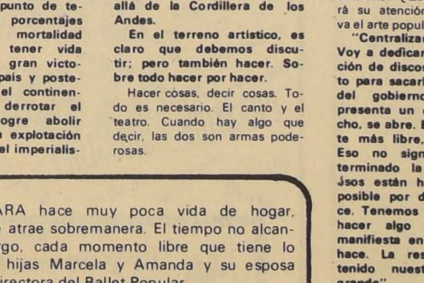
"La revolución latinoamericana ya no la para nadie. Nosotros, ahora que somos gobierno, sentimos el eco de la fraternidad más allá de la Cordillera de los Andes.

En el terreno artístico, es claro que debemos discutir; pero también hacer. Sobre todo hacer por hacer.

Hacer cosas, decir cosas. Todo es necesario. El canto y el teatro. Cuando hay algo que decir, las dos son armas poderosas.



"El disco es un medio de comunicación importante. Es útil al hombre, sólo hay que cambiarle la función que ha tenido hasta el momento".- (Foto: Antonio Larrea).



También padre de familia

VICTOR JARA hace muy poca vida de hogar, aunque esta le atrae sobremanera. El tiempo no alcanza, sin embargo, cada momento libre que tiene lo pasa con sus hijas Marcela y Amanda y su esposa Joan Turner, Directora del Ballet Popular.

Normalmente tiene buen humor. El exceso de trabajo lo pone serio, da la impresión de estar enojado. Lo enfurecen las injusticias. Jamás se preocupa por los comentarios mal intencionados.

Se siente bien vistiendo de cualquier manera. Tiene su modo de ser. Parece brusco, hosco, no obstante, es atento, amable, suave, tierno, simple.

Sonríe fácilmente, pero pocas se ríe de buenas ganas. No es un tonto grave, solamente serio. Responsable, aunque no muy puntual. No le interesa el dinero, le basta tener lo necesario.

Le cuesta componer no porque le falte inspiración, sino porque sabe que tiene que lograr algo que llegue al corazón del pueblo. No se trata de que la canción la escuche la gente y le guste, sino que pase a ser parte de su vida cotidiana.



71 años de realizaciones

¿Qué piensa hacer Víctor este año? ¿Qué actividad ocupará su atención? ¿Hacia dónde va el arte popular?

"Centralizarme en el canto. Voy a dedicarme a la producción de discos, soy como lento para sacarlos. La conquista del gobierno popular nos presenta un camino más ancho, se abre. El artista se siente más libre, más optimista. Eso no significa que haya terminado la clase oligarca, ésos están haciendo todo lo posible por detener el avance. Tenemos la esperanza de hacer algo mejor; eso se manifiesta en todo lo que se hace. La respuesta que ha tenido nuestro trabajo es grande".

Hoy las canciones protesta terminaron, ahora viene la construcción, la detectación de errores y los caminos a seguir. No por esto la canción dejó de ser lo que fue.

"La canción sigue siendo un arma de lucha. La canción auténtica, la revolucionaria, tiene que cambiar al hombre para que éste cambie el sistema. Este intento de búsqueda de los compositores sigue estando comprometido con la realidad de Chile. Hay que seguir profundizando. Ahora que vamos a ser escuchados debemos elaborar nuestra categoría por medio de estímulos y elevar el nivel del pueblo".

Ese será el camino a seguir en cuanto a las canciones. Seguir en la lucha, incorporar al pueblo cada vez más.

"Hay algunos proyectos para el extranjero: Uruguay, Argentina, Perú, Europa. Si mi labor en Chile me lo permite, lo haré. No voy a lucirme. Voy como un reflejo de la realidad de mi país. Porque me invitan y no a conquistar el mundo. De todas maneras cre que saldré, pero por los países vecinos. Latino América nos necesita. Si no me invitan, buscaré los medios para unirnos. Tenemos los mismos objetivos. América Latina debe ser una gran casa, aunque hay piezas selladas por los fascistas, debemos penetrar allí, abrirlas.

La unión debe ser fuerte. Integramos para discutir, para ver qué vamos a hacer y cómo lo vamos a hacer. Toda nuestra conciencia debe estar puesta en este cometido.

Los americanos estamos alienados, porque estamos colonizados intelectualmente hace muchos años".

Es difícil separar aspectos en Víctor. Toda su vida y su actividad tienen un trasfondo comprometido con su realidad. Cada cosa está relacionada. Inevitablemente cae en un pensamiento político.

UN GUARDIA DEL Vaticano luce la nueva vestimenta de civil que será usada mientras controla el puente de Santa Ana. El nuevo uniforme sólo se diferencia de un traje de calle en la insignia policial que luce en el pecho.

Se agudiza crisis estudiantil española

MADRID (PL).- El cierre de la escuela de arquitectos técnicos de Barcelona y los problemas en escuelas similares de La Coruña y Granada, así como el paro iniciado en tres escuelas técnicas de Huelva, completan un panorama agitado en el ambiente estudiantil español.

Los estudiantes técnicos barceloneses no asisten a clases por no tener la seguridad de cuál será su futura posición profesional.

La dirección de enseñanza media dio un plazo a los alumnos para reincorporarse a la clases, y al no suceder esto, se ordenó el cierre de la escuela, lo que significa la pérdida de matrícula para la totalidad de los estudiantes (dos mil).

En La Coruña, 200 alumnos perdieron la matrícula al negar a asistir a clases en protesta por la indefinición de la carrera de arquitectura técnica.

En la laguna Tenejife, expiró ayer el plazo dado a los estudiantes de la escuela de arquitectos para presentarse a la aulas, por lo que serán suspendidos igualmente.

En Madrid también hay problemas en el ambiente estudiantil un grupo de universitarios realizó una manifestación en memoria del estudiante de la facultad de derecho, Enrique Ruano, muerto hace dos años "en extrañas circunstancias".

Los manifestantes recorrieron la avenida hasta los comedores universitarios, disolviéndose ante la presencia de la policía armada.

También hay problemas en la escuela superior de Caminos, Canales y Puerto de Madrid, debido a que los estudiantes plantean la supresión de exámenes, y piden la anulación del expediente incoado al representante estudiantil en la comisión mixta de interescuelas.

Los alumnos de esta escuela celebraron el miércoles asambleas y posteriormente decidieron desalojar las aulas en señal de protesta.

Por otra parte, reina honda preocupación entre los profesores de enseñanza primaria y media de Madrid. Ante la negativa de la sección económica a considerar cualquier tipo de negociación o vistas al convenio colectivo.

Ya va a hacer un año que mil 300 profesores presentaron un anteproyecto de convenio colectivo.

ESTUDIANTES SECUNDARIOS realizan diariamente manifestaciones públicas para protestar por la presencia del imperialismo norteamericano en las aguas jurisdiccionales de Ecuador.

Allanada casa de diplomático

MONTEVIDEO, 23 (UPI).— Fue allanada esta mañana por efectivos de la Marina la residencia del diplomático argentino Juan Carlos Olima, segundo Secretario y Agregado de Prensa de la Embajada de ese país.

Según pudo saber la United Press International (UPI), Olima se identificó como diplomático y accedió a que los marinos ingresaran a su casa, la que fue revisada minuciosamente, en el curso de una operación en busca de terroristas Tupamaros que se cumplió en toda la manzana donde se encuentra la residencia del diplomático.

Todas las casas de la zona, sin exepción fueron revisadas.

Este tipo de procedimiento, denominado "rastrillo", se viene cumpliendo desde hace meses, habiéndose acentuado luego del secuestro del embajador británico, Geoffrey Jackson, el 8 de enero.

Los Tupamaros también tienen cautivos al Cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide, desde el 31 de julio y al perito agrícola norteamericano Claude L. Fly, desde el 7 de agosto.

Olima declinó formular declaraciones al respecto, pero allegados a su familia dijeron que el procedimiento se cumplió "con suma corrección".

Inusitado reportaje en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 23 (PL)— El diputado y posiblemente futuro líder del M. D. B. (oposición consentida) Pedro Horta, reconoció que hay torturas en Brasil en un inusitado reportaje que la censura dejó pasar.

"Generosamente — dijo el representante del Movimiento Democrático Brasileño — se me concedió permiso para visitar a un detenido, allá en el presidio Tiradentes. (Horta, además de diputado, es abogado. Estas personas se quejaban de malos tratos y mostraban vertigios evidentes de haberlos sufrido".

No voy a darles los nombres de esas personas, a solicitud de ellas, porque temen represalias.

"Hace pocos días, recibí en esta sala, la visita de dos viejitos, que me preguntaron, con lágrimas en los ojos lo que podían hacer para que se castigase a los responnsables de la muerte de su hijo, Olavo Hansen, un sindicalista muerto a causa de las torturas que se le aplicaron. Yo les respondí: No se puede hacer nada. Y realmente no se puede hacer nada", dijo Horta.

"Además, en la tribuna de la Cámara —agregó Horta— yo previne que el proceso para averiguar la muerte de ese joven sería archivado.

El diputado Cantidio Sampaio me apartó muy hábilmente y afimó que yo estaba injuriando al juez que se encargaría del caso". "Yo le respondí que me gustaría tener la oportunidadde reconocer que estaba errado, pero que conocía muy bien la física y la química de la justicia en estos casos y que tenía la certeza de que el asunto será archivado. Como efectivamente lo fue", afirmó el diputado.

El diputado de la única oposición permitida por el régimen brasileño recalcó; "la sentencia que mandó archivar el proceso, dice que Olavo Hansen fue víctima de su ideología. Sólo que la ideología no mata a nadie".

"Lo que perjudica la imagen de Brasil en el exterior no es la campaña que yo y otros como yo hacemos contra las arbitrariedades" lo que perjudica a la imagen del Brasil es la procedencia de esa campaña, y el hecho es que las denuncias son verdaderas" aseguró.

Finalmente se refirió a los organismos paramilitares de represión: hay, por ejemplo, el escuadrón de la muerte. Es público que se trata de una organización policiaca dedicada a asesinar a personas que debían ser juzgadas por la justicia.

Nuevos golpes en Argentina

BUENOS AIRES, (PL). El Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) capturó ayer un camión de reparto de carne y la distribuyó posteriormente a una villa de emergencia de esta capital, porque su precio la hace "inaccesible para los trabajadores".

En Córdoba hubo dos acciones comandos, en una de ellas el grupo entró en una peluquería para apoderarse de 25 pelucas y una cantidad de dinero no determinada. En el segundo, otro comando expropió a un policía el arma que portaba. No se sabe a qué grupo pertenecen los integrantes de la segunda acción pero los del primero se identificaron como peronistas.

Tampoco ha quedado claro si fue un comando guerrillero el autor de una expropiación de fondos por 4 millones de pesos viejos (diez mil dólares) en una bodega de la provincia de Tucumán.

Represión racial en Illinois

NUEVA YORK, (PL).- Cuatro negros fueron detenidos ayer en la madrugada en el transcurso de las represiones desatadas por la policía local, contra el barrio negro de Cairo, estado de Illinois.

Las autoridades dijeron haberse incautado de armas y proyectiles. Cuatro policías resultaron heridos.

A su vez, la población negra del lugar, organizada en el Frente Unido, dio a conocer un manifiesto que denuncia la posibilidad de nuevas represiones por parte de las autoridades : asimismo, señalan que de repetirse los ataques los afro — norteamericanos se defenderán.

El Frente Unido surgió ante la necesidad de la población negra de defenderse contra los ataques de la organización racista conocida como "los sombreros blancos" (versión local del Ku-Klux-Klan).

El Frente Unido reclamó hace poco igualdad de trabajo y desempeño de cargos públicos para la comunidad negra de Cairo.

Cairo es una pequeña comunidad al sur de Illinois, en la frontera con Tennessee de unos diez mil habitantes.

Israel insiste en mantenerse en los territorios árabes

EL CAIRO, (PL). Israel insiste en mantenerse en los territorios árabes ocupados y prolongar el cese al fuego provisional en la zona del Suez, expresa el comunicado publicado al término de la reunión de los jefes de estado de la RAU, Sudán, Libia y Siria.

Los presidentes de la RAU, Anwar el Sadat, de Libia, Maamar el Khadafi, de Sudán, Gaafar el Numeiry y el jefe de gobierno de Siria, Hafez Aassad. Acordaron "movilizar todas las fuerzas para eliminar las huellas de la agresión israelí y liberar los territorios árabes ocupados".

El comunicado conjunto se refiere también a la "necesidad de reforzar la resistencia palestina con vista a crear un clima propicio al cumplimiento de la misión que tiene asignada en su lucha contra Israel".

Después de la reunión, que duró media hora, los cuatro gobernantes celebraron una sesión con el dirigente palestino, Yasser Arafat.

Arafat, quién arribó ayer sopresivamente a El Cairo, se negó a hacer declaraciones.

La mitad de estudiantes de USA se inclina por la revolución violenta

WASHINGTON (PL). El 42 por ciento de los estudiantes universitarios consideran que los cambios en Estados Unidos se realizarán a través de una revolución violenta, según un informe publicado aquí.

Una encuesta efectuada por el Instituto Gallup, señala que cinco de cada siete universitarios entrevistados, justifican la violencia para efectuar cambios que son imprescindibles en el país.

Se añade en el documento que los entrevistados entienden que el actual sistema político norteamericano no responde con la rapidez necesaria a las exigencias de la población.

El Instituto afirma que ocho de cada diez estudiantes y siete de cada diez adultos entrevistados manifestaron esa preocupación.

El Chad:

Desmienten supuestos acuerdos entre el "Frolinat" y Tombalbaye

ARGEL, 23 (PL). – Supuestos acuerdos entre el régimen de Chad que encabeza el Presidente Francois Tombalbaye y dirigentes exiliados del Frente de Liberación Nacional de Chad (FROLINAT), fueron desmentidos hoy en esta capital por la representación de esa organización.

En un comunicado que circula en la capital argelina, el Frolinat denuncia "una vez más el carácter tendencioso de los propósitos del gobierno de Fort Lamy y reitera su decisión de negarse a todo "acuerdo o diálogo" con el régimen de Tombalbaye".

Afirma además la determinación de liberar totalmente el territorio nacional e instaurar un poder democrático, popular, respetuoso de las comunidades nacionales.

El documento explica que el régimen de Tombalbaye emprendió desde el pasado mes de diciembre una ofensiva diplomática con el envío de una "misión de buena voluntad" a varios países árabes bajo la dirección del imán de la mezquita de Forl Lamy.

En otra parte del comunicado se analiza la situación en que se encuentra actualmente el régimen de Fort Lamy como consecuencia de las contradicciones entre los imperialistas y significa que Tombalbaye "está preso en las redes de los intereses franceses y norteamericano-sionistas y no puede liberarse de ellos".

Al desmentir y condenar la posibilidad de supuestos acuerdos entre el "Frolinat" y Tombalbaye, el documento expone que esa organización se comprometió a "derribar al régimen de farsa y vicio". A partir de ese momento —agrega— los acuerdos entre ambas partes resultan pura invención.

Declara seguidamente que una prueba más de la falsedad de los acuerdos, es que los mencionados Abderahmane Hassane y Haroun Daniel no existen en el Frolinat.

"El régimen de Fort Lamy está muerto y bien muerto. Toda Chad está en rebeldía. El Frolinat está por todas partes. Los patriotas atacan sin descanso. Los pasquines hostiles a Tombalbaye son distribuidos por todas las ciudades", finaliza el comunicado de la organización.

Enérgica condena a la discriminación racial

SINGAPUR (PL). La conferencia cumbre de la Commonwealth culminó hoy en esta capital emitiendo una declaración de condena a la discriminación racial, pero dejando en manos de cada país adoptar una decisión sobre la ayuda a los regímenes que la practican.

Esta resolución difiere totalmente del proyecto presentado por Zambia apoyado por la mayoría de las naciones africanas. En él se condena a todo gobierno que brindare asistencia a los regímenes racistas.

Según se supo, la enmienda a este capitulo de la declaración de Zambia, fue presentada por el Primer Ministro canadiense, Pierre Trudeau, y aprobada finalmente por las 31 delegaciones participantes.

En medios periodísticos de la conferencia causó extrañeza que países como Zambia, Tanzania, Uganda y la India, que amenazaron con retirarse de la mancomunidad si se aceptaba la política de ventas de armas a Sudáfrica, aprobaron esta declaración que deja prácticamente libre las manos a Inglaterra en este aspecto.

La declaración final de la reunión describe al Commonwealth como "una asociación voluntaria de Estados soberanos independientes, cada uno responsable de su propia política, que se consultan y cooperan en interés común de sus pueblos y en la promoción del entendimiento internacional y la paz mundial".

Por otra parte, el manifiesto menciona cinco principios que los países de la mancomunidad sustentan en común:

—Fe en la paz y el orden para la prosperidad y la seguridad de la humanidad.

—Libertad individual e igualdad de derechos, cualquiera que sea la raza, color, credo o creencias políticas.

—Reconocimiento de que la discriminación racial es una política maléfica e inhumana oposición a la dominacion colonial.

—Se debe luchar para la progresiva desaparición de las desproporciones de riquezas existentes entre los diferentes paises del mundo".

—Cooperación internacional como un factor esencial para eliminar las causas de la guerra y promover la justicia y la tolerancia.

En círculos de la conferencia llamó la atención la magnitud de esta declaración y la composición de la mancomunidad, donde países como Australia y Nueva Zelandia participan directamente con EE.UU. en la agresión en Vietnam, Inglaterra, pretende ayudar al régimen racista de pretoria, y por otro lado, la mayoría de las naciones afroasiáticas condenan estas actividades.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS - AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación. Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D. Importadora Cycles Victoria.

A-22-10

2 ARRIENDOS OFRECIDOS

CONCEPCION Regio departamento amoblado arriendo próximo barrio universitario. Living y comedor separados, tres dormitorios, dos baños y dependencias empleadas. Santiago - Fono: 583918. Concepción - Fono: 26736.

6 JUDICIALES Y LEGALES

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Rol Nº 3603 - 70. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Marta Muñoz Garrido inmueble de calle José Alfonso Nº 31 rol Nº 303- 78 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 158,20 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 687 confeccionado por expropiante: Norte, en 7 mts., con predios roles 303-71 y 303- 70., Sur, en 7 mts. con calle José Alfonso Oriente, en 22,60 mts., con predio rol 303 - 77; Poniente, en 22,80 mts., con predio rol 303 - 79; Inscripción dominio expropiado a fs. 8385 Nº 8637.

Cheque Banco Estado Of. Matriz 1152.172 Cta. Cte. 49104-0- Bienestar CORA por Eº 141, queda nulo.

A-2-4-6

ABIENDOSE extraviado el título Nº 24862 por 1.015 accs. Banco Israelita de Chile a nombre de Eliseo Peña Abos Padilla queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-24-6

HABIENDOSE extraviado libreta de Ahrorro plazo - Banco Estado Central Nº 1087388, queda nula por el pte. aviso de Edgardo Alvarez Tabilo.

A. 26. 6

CAJA DE Previsión de Empleados Particulares. Chile. Tramitación Interna. Se dio orden al Banco Crédito e Inversiones, el no pago de cheue Nº 13099, cuenta 30 - 3358, por extravío.

A. 26. 6

CON FECHA 29 de Diciembre 1970, en calle Phillips 15 2º piso se eligio la nueva directiva 1971 del Sindicato de Dueños de Salones de Belleza del Dpto. de Santiago ante los Srs. Inspectores del Trabajo Sra. Mireya Aravena y Sra. Maria Almonacid quedando elegido el siguiente Directorio: Blanca Vergara P., Presidenta; René Molina M., Scretario; Gladys Folch C., Tesorera; Daisy Molina R., Directora; Antonio Guedo, Director. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del C. del Trabajo.

A-24-8

POR haberse extraviado título Nº 31602 - 293679 - 303043 - 304483 por 354 acciones del Banco de Chile a la orden de Rosa de la Vega de Donoso queda nulo en virtud del presente aviso".

A-24-6

SEPTIMO Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago Rol Nº 161-71. Corporación de la Vivienda ha expropiado a Parroquia de Colina, inmueble de calle Concepción, esquina Nor-este y camino a la Reina de la comuna de Colina, del Departamento y Provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 18.323 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano T Nº 2063 confeccionado por la Corporación de la Vivienda. Norte: en línea 1-11 de 135,22 m. con propiedad de don Angel Olivares y otros; Sur, en línea 2-3 de 36,10 m. con otra propiedad, y en líneas 4-5 de 75,25m. y 5-6 de 56,75 m. con Avenida La Concepción. Este en línea 1-2 de 116,70 m. con propiedad de don Octavio Ubilla Flores, y en línea 3-4 de 25,30m. con otra propiedad, y Oeste, en línea 6-7 de 8,15 m; 7-8 de 33,90m., 8-9 de 2,7 m. 9-10 de 44,30 m. y 10-11 de 30,70 m. todas con camino La Reina. Inscripción dominio expropiado a Fs. 1717 Nº 3551 Registro de Propiedad año 1911 Conservador de Bienes Raices de Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en j7 233.230, con Eº 133.230 al contado y el saldo ascendente a Eº 100.000 a seis meses plazo a contar de la fecha de la consignación de la cuota de contado mediante pagarés de los establecidos en la Ley 5.604 y su Reglamento.
Ordénase presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley 5.604. La Secretaria.

A-25-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alina Castro Pezoa a Elba, Silvia, María, Jorge, Adriana y Ruth Cerda Castro. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

A-23-26-6

Registro Propiedad año 1966 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en Eº 185.000., con Eº 105.000 de contado, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C. 25. 6

NULO por extravío cheque 1977819 Serie AS Oficina Central Banco del Estado.

A-25-6

HABIENDOSE extraviado libreta 22.955.594. Bipersonal plazo Banco del Estado sucursal estación. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-25-6

HABIENDOSE extraviado cheques Nº 24054497 al 2405500 inclusive del Banco Español - Chile, quedan nulos por darse el aviso correspondiente. Nota; este aviso fue ordenado para los días 9 - 10 - 11 de enero y por omisión de nuestro taller no salió publicado en las fechas indicadas.

A. 24. 6

POR EXTRAVIO cheque serie AS Nº 1101012, Banco Estado Of. Matucana, queda nulo al haberse dado aviso.

A. 24. 6

HABIENDOSE extraviado 40 acciones, título 6347 de Sonia Salvatierra, Banco Industrial quedan nulas.

A-25-6

POR haberse extraviado título Nº 316902- 293679 -303043- 304483 por 354 acciones del Banco de Chile a la orden de Rosa de la Vega de Donoso, queda nulo en la virtud del presente aviso.

A-25-6

HABIENDOSE extraviado tt. 183881 x92 Cap. B. de Archibaldo Merino queda nulo.

A-25-6

HABIENDOSE extraviado los títulos Nº 30163 - 31719 por 280 acciones del Banco Israelita de Chile a nombre de Ricardo Chiorrrini Latccham, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 26. 6

Por haberse extraviado Título Nº 99561 serie B por 6 acciones de Cía. de Aceros del Pacífico a nombre de Hernán Jorquera Ríos, se declara nulo por haberse dado al aviso correspondiente.

A-27-6

En lo principal solicitan merced de agua. En el Otrosí, abogado. Sr. Gobernador Alfonso Villavicencio Villavicencio y Rosendo Campusano Labarca, ambos agricultores y domiciliados en El Canelo, respetuosamente decimos: En nuestra calidad de copropietarios de la Parcela Chacarilla, que adquirimos en 1967, de 60 Hés. ubicada en la Obra. Comuna San José de Maipo- Puente Alto, solicitamos un regador de agua para el regadío de dicho predio, que pretendemos extraer del Río Colorado, a través del Canal Larraín o Maurino. Se trata de aguas superficiales destinadas al riego de nuestra Parcela ubicada a 12 km. de P. Alto, pretendemos conducirlas a tajo abierto a través de una acequia natural existente, que desembocará en un tranque de 600 m3 que nosotros construimos. Los demás datos van en la memoria explicativa, presupuesto y croquis anexos. Por tanto: rogamos a Ud. concedernos un regador de agua del río colorado, a través del canal Larrain o Canal Maurino. Otrosí, designamos abogado a don Mario Giácaman Giácaman, patente tres. Tesco Pte. Alto, inscripción 2621 r2, domiciliado en JL Coo. 0117 of. 216 — A. Villavicencio C.I. 1616842 Stgo. Rolando Campusano CI 35739 P. Alto M. Giácaman.

A-24-6

HABIENDOSE extraviado los certificados de Custodia emitidos por el Banco Israelita de Chile sobre acciones del mismo Banco Nº 0315 sobre 553 acciones a nombre de Osias Kleinkopf Starkman Nº 1423 y 2659 por 1.066 acciones a nombre de Frida Charnaia de Yelin quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-25-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones del Banco Israelita de Chile Nº 31176-32120 por 866 accs. a nombre Rafael Peisajoff Guttman Nº 20867- 20868-22611-23651-24659-25636-26673 por 120 accs. a nombre de Simón Kardonsky Brodsky, Nº 21601-21602-22965-24009-25009-25980-27024 por 1.000 accs. a nombre de Gregorio Silberman Lipstman, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-25-6

HABIENDOSE extraviado la libreta Nº 61648 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Carmen Valdebenito Osorio, queda nula por haberse dado aviso.

A. 26. 6

POR HABERSE extraviado los títulos Nºs 144234 - 13. 99164 - 6. 105153 - 55. 109576 - 12. 120398 - 13. 134047 - 16. de la CAP a nombre de Gerardo Flores Rojas, quedan nulos.

A. 26. 6

POR haberse extraviado títulos (226697-17) (238322- 1) (242183- 32) (243513-5)- (244377- 55) (260631- 22) (276333- 22 (365249- 22) (327512- 13) quedan nulos en virtud del presente aviso, a nombre de Luis Sánchez Salinas.

A-25-6

HABIENDOSE extraviado los Certificados de Custodia emitidos por el Banco Israelita de Chile Nº 943-1104-1318-2669-4177-4409-4628 sobre 1.330 acciones del Banco Israelita de Chile a nombre de Oscar Halpern Cohen y Certificados Nº 322 - 588-866- 1110-1327-2675-3004-334 sobre 6.198 acciones Banco Israelita de Chile a nombre de Aron Muskatblitt Engel, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-24-6

Habiéndose extraviado cheques Serie AS 3691263 al 3691275 del Banco del Estado de Chile, Sucursal Huérfanos, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-24-6

Auto 20 de Enero 1971 Juzgado San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento doña Mercedes Reinoso Osorio a hermano legítimo Carlos Reinoso Osorio sin perjuicio de los derechos sucesorios cónyuge sobreviviente Juan Saavedra Riquelme. La Secretaria.

A-24-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva de Don Juan Sanchéz Torrealba a Carmen, Francisca, María y Juan Sánchez Rodríguez, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente María Rodríguez Navarro. Practicaré inventario solemne el 28 de Enero 1971, 10 hrs. Secretaria.

A-27-6

POR EXTRAVIO anúlanse títulos acciones 3080, 8293, 17027 19596, 25110, 12746 del Banco Sudamericano.

A-25-6

POR EXTRAVIO títulos acciones Bancos Arabe-Industrial Nº 1815, 1853 por 710 e Israelita Nº 20747, 20748 por 30, nombre Moisés Hazán Tarragán quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.

A-25-6

POR EXTRAVIO anúlanse títulos acciones 3080, 8293, 17027, 19596, 25110 del Banco Sudamericano.

A-25-6

POR HABERSE extraviado títulos Nºs 311085 y 324321 por 14 4 y 8 acciones del Banco Chile a la orden de Ana María Liberman Lawnr, quedan nulos.

C-1-6

QUEDAN sin valor los cheques serie C—21 Nº 3810120 al 3810125 del Bco Edwards Central.

C-25-6

7 REMATES

EN EL REMATE que efectuaré el día domingo 24 del presente a las 11 A. M. en Avda. Las Condes 8277. Remataré especies, consignadas de las siguientes personas: Aída Rosembrit, Luis Meléndez, Oscar Valdivieso, Raúl Caprile, Héctor Fco. Rivera, Gonzalo Villalón, Germán Silva, Jaime Pardo, Jorge Contreras, Mondaguell.

C-24-6

REMATE: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Bandera 342 3er. piso, se rematará diez de Marzo 1971, diez horas, propiedad ubicada Portal Fernández Concha Nº 960 depto. 640 Comuna Santiago inscrita a fojas 1456 Nº 1819 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1968 Registro Propiedades. Mínimo subasta Eº 21.618. Forma pago plazo diez días subsiguientes del remate. Para participar remate, todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo dinero efectivo o boleta bancaria de depósito a la orden del Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente rol 74-70 Vergara con Contreras. Ejecutivo. La Secretaria.

A-25-26-27-6

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas La Africana Ltda. cita a reunión general extraordinaria para el domingo 31 del presente a las 10 A. M. en el auditorium del Hospital J. J. Aguirre. Tabla: Trámite ampliación de préstamos de terminación y servicio de vigilancia en el terreno. El Consejo.

A. 28. 6

CITACION. Se cita a una reunión general de socios del Sindicato Profesional de empleados de Compañías Industrias Chilenas CIC S. A. con motivo de efectuarse la elección de renovación de la actual directiva para el periodo 1971 - 1972. Esta selección se efectuará en su local social ubicado en San Vicente 1214 Santiago y en horario de 17 a 21 horas. El día 4 de febrero de 1971. La Directiva.

A. 24. 7

12 BOMBEROS

CITACION. Segunda Compañía de Bomberos de Santiago. "Esmeralda". De orden del Sr. Director, cito a la Compañía a Sesión Ordinaria para el lunes 25 de enero a las 20 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros e Informe de tesorería correspondientes al cuarto trimestre de 1970. Memoria del Sr. Secretario y otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario Acc.

A. 7. 10

TERCERA Compañía de Bomberos de Santiago. Por orden del señor Director cito a la Compañía a sesión ordinaria para el Domingo 24 a las 10,30 A. M. Tabla: Informes de las Comisiones Revisoras de Libros y de Cuentas, Balance anual y del Cuarto trimestre del año 1970. Entrega del Nuevo Reglamento, asuntos del Casino y de interés para la Compañía. El Secretario.

A-25-6

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día Lunes 25 del presente a las 20,00 horas. Tabla: Admisión de Voluntarios y Otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario.

A-25-6

PRIMERA Compañía del Cuerpo de Bomberos de San Miguel "Lealtad y Disciplina". De orden del Señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el día Miércoles 27 de Enero, a las 22,00 horas. Punto de Reunión: El Cuartel; Tenida de uniforme de trabajo. El ayudante.

A-25-6

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Cito a La Compañía a ejercicio para el lunes 25 a las 22 horas, con su uniforme de trabajo. Punto de reunión. El Cuartel. El Ayudante.

A. 25. 6

TURNO DE ÑUÑOA
23 al 30 de ENERO.
FARMACIA MUNDIAL
AMPLIO RECETARIO
DESPACHO INMEDIATO
IRARRAZAVAL 710
Fono: 256848

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac-Iver 142- 2º Piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes- Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
De vacaciones desde el 15 de Enero-71 hasta el 1 Febrero-71

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General. Vías Biliares y Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Avda. Bulnes 80 Depto. 108 -10º piso
Fono 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040- Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas 18 a 19.30. hrs.
Sábado de 12 a 13

PEDICUROS

AVILES— AVILES
Pedicuros- Practicantes
Domiciliarios. Llámelos al
87596-91566
En Rancagua, Sábados, 21913

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131 Depto 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias
Atención domiciliaria

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 23 al 30 de ENERO de 1971.

1er. SECTOR.- MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.

AHUMADA. Ahumada Nº 301. PETRIZZIO. Estado Nº 93. SAN ANTONIO. San Antonio Nº 501. PUENTE. Puente Nº 615. CARRERA. Agustinas Nº 1225.

2º SECTOR.- TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.

YUNGAY. Matucana Nº 769. MODELO. San Pablo Nº 1596. CRUZ BLANCA. San Pablo Nº 2699. LAS AGUSTINAS. Riquelme Nº 373. SIMON BOLIVAR. San Pablo Nº 4745. ROOSEVELT. Estados Unidos Nº 1201. DIAGONAL. Gonzálo Bulnes Nº 2491. LA ESTRELLA. San Pablo Nº 8735.

3er. SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

ENO. Alameda Nº 2802. LEMUS. Alameda Nº 2471. OTERO. Brasil Nº 99. ROSSI. Ejército Nº 303. XIMENA. Bascuñan Nº 1971. CHACABUCO. Chacabuco Nº 64. CARRERA. Los Pinguinos Nº 4294. MODERNA. Ramón Freire Nº 1924 Maipú. CAUPOLICAN. Bascuñan Nº 1002.

4º SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE.

BARRIOS. Avda. Matta Nº 503. ARRIARAN. San Francisco Nº 1204. JOFRE. 10 de Julio Nº 199. DIAZ. Franklin Nº 1386 - A. 10 JULIO. San Francisco Nº 694. SIERRA BELLA. Sierra Bella Nº 2352. Ñuble San Diego Nº 1796. BOGOTA. Sierra Bella Nº 1698. ESMERALDA. San Diego Nº 967.

5º SECTOR. PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.

MANUEL MONTT. Manuel Montt Nº 30. HOLANDESA. Los Leones Nº 16. LO CASTILLO. Francisco de Aguirre Nº 4735. EL GOLF. Renato Sánchez Nº 3725. IRIS. Apoquindo Nº 5221. LA CORDILLERA. Los Militares Nº 6900.

6º SECTOR IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.

CENTRO ÑUÑOA. Irarrazaval Nº 2521. MUNDIAL. Irarrazaval Nº 710. BABEL. Simón Bolivar Nº 3751. RADIUM. Manuel Montt Nº 2562. PEÑALOLEN. Egaña Nº 523. ZUÑIGA. Fco. Bilbao Nº 581. SAN CARLOS Fco. Bilbao Nº 3885, esq. Tobalaba., LOS OLMOS. J. P. Alessandri Nº 2976. SANTA MARTA. Vicente García Huidobro Nº 4065. VILLA SANTA CAROLINA. Castillo Urizar Nº 2259. VILLA LA REINA. Nueva Larrain Nº 9000.

7º SECTOR VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA.

DEPARTAMENTAL. 3ra. Transversal Nº 5410. SUBERCASEAUX. Gran Avenida Nº 3804. MONACO. Gran Avenida Nº 7475. MARTINEZ ACUÑA. Gran Avenida Nº 9303. CARMEN MENA. Carmen Mena Nº 684. SAN RAMON. Blas Vial Nº 8494. DIGU. Santa Rosa Nº 4207. PIZARRO. Santa Rosa Nº 2510-C. LA LINEA. Fernández Albano Nº 02880. JOSE MARIA CARO. Avda. Central Nº 5797-A. KENIA. Avda. Central N. 6553.

SUST. Quiapo Nº 3055. RAIYEL. La Feria Nº 5435. DEPARTAMENTAL. Nº 5410. SUBERCASEAUX. Gran Avenida Nº 3804. MONACO. Gran Avenida Nº 7475. MARTINEZ ACUÑA. Gran Avenida Nº 9303. CARMEN MENA. Carmen Mena Nº 684. SAN RAMON. Blas Vial Nº 8494. DIGU. Santa Rosa Nº 4207. PIZARRO. Santa Rosa Nº 2510-C. LA LINEA. Fernandez Albano Nº 02880. JOSE MARIA CARO. Avda. Central Nº 5797u-A. KENIA. Avda. Central Nº 6553.

8º SECTOR AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA.

SIMON. Independencia Nº 895. GONZALEZ. Pinto Nº 1700. O'HIGGINS. Ganero Nº 2296. IMPERIAL. Vivaceta Nº 2242. PALMILLA. Pedro Fontova Nº 5102. IBACETA. J. M. Balmaceda Nº 334. RECOLETA. Recoleta Nº 351. CENTENARIO. Recoleta Nº 2298. VALDIVIESO. Avda. Valdivieso Nº 0123.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal Nº 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20.30 horas en verano, por la ventanilla correspondiente.

CONSTITUCION DEL SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

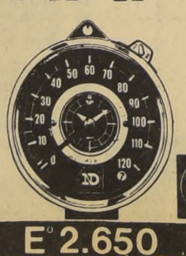
Ante el Inspector del Trabajo, señor Juvenal Valle Seguel, se llevó a efecto, el día miércoles 20, a las 19 horas, la elección de la nueva directiva que regirá los destinos de esta organización quedando constituida esta de la siguiente manera:

Lautaro Ponce Espinoza, Presidente; Fedor Mejías Guzmán, secretario; Sergio Vásquez Rámirez, Tesorero, y Guillermo Vera Orellana y Patricio Rojas Merino, Directores.

Se hace la presente publicación de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.

El Secretario





AVISO

—CARLOS MARSA SILVA. ha presentado solicitud concesión recorrido Tunca — Corcolén — Rengo (Mercado) — Santiago. Transporte público de pasajeros. Publícase este aviso en conformidad al artículo 8 del Decreto Supremo 106 Reglamento Servicio Locomoción Colectiva.

CARLOS MARSA SILVA

MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO
REMATE DE VEHICULOS EXCLUIDOS DEL SERVICIO

El miércoles 3 de Febrero del año en curso, a las 16 horas, en la Quinta Municipal (ex Rodríguez Alfaro) hoy Cuartel de la Dirección de Aseo, ubicada en la Subida José Santos Ossa, se efectuará el remate de los vehículos excluidos del servicio municipal entre los cuales se encuentra:

		MINIMOS Eº	Eº
1	Automóvil Chevrotel modelo 1956		20.000,00
10	Camiones International modelos 1965	5.000,00 a	25.000,00
2	Camiones Chevrolet modelos 1957/58	5.000,00 a	7.000,00
1	Regadora Internacional modelo 1960		8.000,00
1	Regadora M. Benz modelo 1957		15.000,00
1	Kuka Mercedes Benz modelo 1957		15.000,00
1	Jeep Willys modelo 1957		3.000,00
1	Pala Mecánica modelo Payleader M. 50		80.000,00
1	Torno mecánico de 2 mts. entre centros		5.000,00

Los vehículos estarán a la vista de los interesados desde el día Miercoles 27 de Enero en curso, de 10 a 13 horas, con su numeración correspondientes.

Para optar al remate se deberá presentar Boleta de garantía equivalente al 10% del mínimo acordado y la adjudicación de los vehículos deberá cancelarse en el momento del remate y al contado, debiéndose retirar los vehículos dentro de las 48 horas siguientes a él.

Mayores informaciones sobre los mínimos solicitarlos en la Dirección de Adquisiciones, oficina, 2, Primer piso, Casa Consistorial.







Club Hípico

Domingo 24 de Enero

PRIMERA CARRERA A LAS 14.50 hrs; 1.800 Mts. CONDICIONAL (PRIMERA Válida para la Apuesta Triple N° 1, con las combinaciones de la Dupla exacta)

1	Azalee	55	3 N. N.	L. Herrera
2	Mikonos	55	2 E. Suárez	R. Cruz
3	Senecio	55	1 G. Saavedra	F. Castro
4	Soufflee	54	5 G. Jorquera	J. B. Argagnon
5	Chicachica	51	4 A. Pereira	J. Medina

SEGUNDA CARRERA A LAS 15.20 horas; 1.000 Mts. CONDICIONAL Serie A. (SEGUNDA Válida para la Apuesta Triple N° 1)

1	Bonachón	55	8 E. Guajardo	A. Vodanovic
2	Espontáneo	55	3 G. Saavedra	L. Rodríguez
3	Katumbi	55	2 L. Yáñez	M. Muscat
4	Llamekan	55	1 M. Ramírez	M. Velarde
5	Mano Fuerte	55	7 A. Pereira	O. Silva
6	Sedicioso	55	5 V. Ubilla	L. Gajardo
7	Vibrante	55	4 L. Toro	J. M. Baeza
8	Zarevich	55	6 J. Sepúlveda	L. Herrera

DUPLAS: GRUPO 1 (1); GRUPO 2 (2-3); GRUPO 3 (4); GRUPO 4 (5-6); GRUPO 5 (7-8).

TERCERA CARRERA A LAS 15.50 Hrs; 1.000 Mts. CONDICIONAL Serie B. (TERCERA VALIDA para la

1	Buen Hombre	55	8 A. Pereira	O. Silva
2	Eximbank	55	3 A. Poblete	A. Abarca
3	Poderoso	55	2 G. Jorquera	G. Sarmiento
4	Preferido	55	1 E. Guajardo	A. Vodanovich
5	Reajustado	55	7 M. Ramírez	M. Velarde
6	Silbato	55	5 C. Ocampo	L. Gajardo
7	Tin Tan	55	4 L. Toro	Alv. Breque
8	Ultimo Lance	55	6 P. Herrera	A. Vergara

DUPLAS: GRUPO 1 (1-2); GRUPO 2 (3); GRUPO 3 (4); GRUPO 4 (5-6); GRUPO 5 (7-8)

CUARTA CARRERA A LAS 16.20 Hrs.; 1.000 Mts. CONDICIONAL (SEGUNDA Válida para la Apuesta Triple N° 2)

1	Alasuerte	53	12 C. Ocampo	A. Breque V.
2	Arnoya	53	13 R. González	O. Lizama
3	Artesa	53	8 A. Poblete	G. Sarmiento
4	Bandurria	53	14 C. Pezoa	A. Valdés
5	Barbulla	53	3 R. Clavería	M. Muscat
6	Borla Roja	53	15 J. Mendoza	G. Melej
7	Caña Fuerte	53	10 J. Gutiérrez	S. González
8	Extra	53	2 J. Carrasco	G. Juliá
9	Ginette	53	11 O. Osorio	E. Pinochet
10	La Lelita	53	7 J. Sepúlveda	P. Valderrama
11	Llallagua	53	9 A. Trujillo	R. Cruz
12	Midway	53	1 P. Bustos	R. Luna
13	Pelucona	53	5 E. Guajardo	A. Bullezú
14	Salmantina	53	4 A. Pereira	A. Bullezú
15	Societe	53	6 J. Miño	J. Zúñiga

Corral 13 con 14.

DUPLAS: GRUPO 1 (1-2-3) GRUPO 2 (4-5-6); GRUPO 3 (7-8-9); GRUPO 4 (10-11-12); GRUPO 5 (13-14-15).

QUINTA CARRERA A LAS 16.50 Hrs; 1.000 Mts. HANDICAP 8a. serie Ind. 0 al 9 (TERCERA Válida para la Apuesta Triple N° 2) (PRIMERA Válida para la Triple N° 3)

1	Benceno	56	12 G. Saavedra	L. E. Toledo
2	Waikili	56	13 G. Jorquera	A. Martínez
3	Catta	54	8 J. Miño	Juan Melero
4	De Boquete	54	14 E. Guajardo	J. Zúñiga
5	Estada	54	3 C. Leighton	O. González
6	Gitanada	53	2 N. N.	E. Bécar
7	Chingay	52	11 C. Pezoa	O. Silva
8	Viperia	52	7 A. Pereira	J. Vial
9	Beith Sahur	51	9 E. Suárez	L. Herrera
10	My Fox	51	1 N. N.	E. Zijil
11	Corola	47	5 A. Trujillo	E. Zijil
12	Succo	47	4 R. Sagardía	E. Zijil
13	Lentejita	50	6 N. N.	D. Miranda
14	Chandra	48	10 A. Poblete	L. Santos

CORRAL: 10 con 11 y 12.
DUPLAS: GRUPO 1 (1-2-3); GRUPO 2 (4-5-6); GRUPO 3 (7-8); GRUPO 4 (9-10-11); GRUPO 5 (12-13-14).

Sexta Carrera 17.20 horas. 1.000 metros. 7a. serie. Indice 9 al 14 Handicap SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

1	Mucha Chance	54	12 C. Pezoa	E. Pinochet
2	Misión Insólita	53	13 R. Sagardía	A. Proschle
3	Rasgo	53	8 L. Rivera	R. Quiroz V.
4	Siguick	53	3 A. Trujillo	E. Inda S.
5	Anderson	52	2 E. Vázquez	O. Silva
6	Naggy	52	11 E. Guajardo	J. Zúñiga
7	Pétalo Rojo	52	7 J. Mendoza	S. González
8	Rapp	52	9 A. Poblete	D. Sandoval
9	Yin Li	52	1 N. N.	J. Argagnon
10	Bimini	50	5 C. Leighton	H. Gazmuri
11	Gatuvela	50	4 G. Fernández	H. Cisternas
12	Perugina	50	6 J. Gutierrez	P. Polanco
13	Parsifal	49	10 R. Clavería	L. Herrera

GRUPO 1) -1-2GRUPO 2°) 3-4-5 GRUPO3) 6-7-8Grupo 4) 9-10-11GRUPO 5) 12-13

Septima Carrera. A las 17.50 horas. 1.200 metros Clásicos PREMIO CARLOS COUSIÑO, PESO DE REGLAMENTO TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

1	Montesano	61	3 P. Ulloa	J. Inda
2	Neuron	61	2 J. Toro	R. Cruz
3	Pelirrojo	61	1 V. Ubilla	J. Castro
4	Playtex	57	7 G. Jorquera	O. Silva
5	Promotor	57	5 C. Pezoa	O. Mora
6	Joyful	54	4 E. Guajardo	A. Martínez V.
7	La Tertulia	54	6 C. Leighton	J. Cavieres.

Octava Carrera. A las 18.25 horas 1.000 metros 3a. serie Indice 34 al 46 andicap. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

1	Petirrojo	60	8 N. N.	E. Rodríguez J.
2	Scarface	58	3 P. Ulloa	C. Tapia
3	Quick Luck	55	2 G. Jorquera	G. Sarmiento
4	El Hermoso	54	1 J. Sepúlveda	L. Herrera
5	Archibaldo	51	7 C. García	García
6	Director	51	5 C. Pezoa	P. Valderrama
7	Oh Si	49	4 A. F. eira	J. Salas
8	Tiranuela	48	6 C. Leighton	A. Breque V.

GRUPO1) 1GRUPO2) 2GRUPO 3) 3-4 GRUPO4) 5-6-GRUPO5) 7 8

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION.	LA TARDE.	LAS ULTIMAS NOTICIAS.	LA SEGUNDA.	LA HIPICA.	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL CLUB	EL SIGLO
1	Soufflee Mikonos Azalee	Azalee Chicachica Soufle	Mikonos Soufflee Chicachica	Azalee Soufflee Mikonos	Soufflee Mikonos Azalee	Soufflee Chicachica	Soufflee Chicachica	Soufflee Mikonos Azalee	Azalee Mikonos
2	Bonachon Zarevich Mano Fuerte	Bonachón Zarevich Mano Fuerte	Bonachon Zarevich Virbante	Bonachón Zarevich Mano Fuerte	Bonachón Llamekan Mano Fuerte	Bonachón Sedicioso Virbante	Zarevich Bonachon Virbante	Bonachon Llamekan Mano Fuerte	Bonachón Zarevich Llamekan
3	Preferido U. Lance Eximbank	Preferido U. Lance Poderoso	Preferido PoderosoU. U. Lance	Preferido Poderoso U. Lance	Poderoso Preferido Tin Tan	Preferido Poderoso U. Lance	Ultimo Lance Preferido Silbato	Poderoso Preferido Tin Tan	Preferido Ultimo Lance Poderoso
4	Llallagua Bandurria Alasuerte	Llallagua Bandurria Alasuerte	Llallagua Alasuerte Bandurria	Llallagua Bandurria Salmantina	Bandurria Alasuerte Pelucona	Llallagua Alasuerte Artesa	Alasuerte Llallagua Ginette	Bandurria Alasuerte Pelucona	Llallagua Alasuerte Bandurria
5	Benceno Beith Sahur Succo	Chingay My Fox De Boquete	De Boquete M. Fox-B. Sahur	De Boquete Chingay B. Sahur	Waikali De Boquete Viperia	Chingay Estada B. Sahur	Chingay Viperia My Fox	Waikali De Boquete Viperia	De Boquete Chingay Benceno
6	Parsifal Mucha Chance Naggy	Bimini Yin Li, M. Chance	Naggy Yin Li Bimini	Naggy Bimini M. Chance	Yin Li Naggy P. Rojo	Rasgo Yin Li Bimini	Parsifal Bimini Yin Li	Yin Li Naggy P. Rojo	Yin Li Mucha Chance Bimini
7	Promotor Neuron Playtex	Montesano Joyful La Tertulia	Playtex La Tertulia Neuron	Neuron Tertulia Playtex	Montesano Playtex Promotor	Montesano Playtex Promotor	La Tertulia Promotor Pelirrojo	Montesano Playtex Promotor	Montesano Playtex
8	Director Petirrojo Quick Luck	Tiranuela Director Oh Si	Tiranuela Director Quick Luck	Quic Luck Director Petirrojo	Archibaldo Scarface O. Luck	Tiranuela Director Scarface	Director Ho Si Scarface	Archibaldo Scarface Q. Luck	Director Petirrojo Tiranuela
9	Frelon La España Mistelle	Mistelle Colcuma Lady Scoth	Lady Scoth La España Amby	Frelon La España Mistelle	Mistelle Imprevisto Frelón	Frelón Imprevisto Mistelle	La España Mistelle Frelón	Mistelle Imprevisto Frelón	Mistelle Lady Scotch La España
10	Pihuelo Trilladora Agria	Pihuelo Trilladora Sello	Nudista Trilladora Pihuelo	Pihuelo Trilladora Agria	Margarota Pihuelo B. Hill	Braham Hill Agria Pihuelo	Quimbo C. Sureña Nudista	Margarota Pihuelo B. Hill	Braham Hill Pihuelo Trilladora
11	Chez Henry Chispeador Francesito	Escuadrón Bold Lady Tenquehuén	Tenquehuén Chispeador B. Lady	Vidrioso Fascinero B. Lady	Chez Henry B. Lady Facisnero	Facisnero Chispeado B. Lady	Tenquehuen Facisnero Escuadrón	Chez Henry B. Lady Facisnero	Mandil Bold Lady Escuadrón
12	Dialoguista Plegado Emilio	Belle de Jour Dialoguista, Emilio	Dialoguista Grifo Vacilante	Dialoguista Ospeca Emilio	Grifo Ospeca Iluminado	Emilio Malvazul Lucero	Lucero Masquee Grifo	Grifo Pspeca Iluminado	Emilio Dialoguista Bellle de Jour

Promotor promete buena marca

Clásico sobre 1.200 metro y una participación de buenos velocistas en la reunión de esta tarde. Elección de 'LA NACION'': 1o. Promotor 2o. Neurón 3o. Playtex. Veamos porqué.

Promotor tiene la mejor marca de Chile en 1.100 metros. Es un velocista nato, un ejemplar de excelente campaña que va a sacar provecho del fuerte tren de varios de sus rivales. Creemos que al final será el primero.

Neurón no anda en chicas. A 61 kilos es bien difícil que pueda ganar, pero estimamos que cuando hay capacidad no hay peso. ¿O no? Neurón tiene antecedentes sobrados para salir adelante y preparado por Ricardo Cruz (hijo de Carlos y nieto de Augusto Breque Espinoza) le podría brindar una gran satisfacción.

La tercera opción es Playtex, que si no fuese tan mañoso tendría una larga serie de victorias.

Los demás no pueden ni deben ser descartados. Vean Uds. si mentimos: Montesano viene de ganar. Joyful es ganadora clásica y La Terutulia fue una de las mejores hasta que empezó a decaer.

NOVENA Carrera. A las 18.55 horas 1.000 metros 6a. serie Indice 14 al 18 Handicap SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

1	1 Imprevisto	54	12	J. Duarte	A. Carreño
10	2 Colcuma	53	8	G. Fernández	C. Santos
2	3 Frelon	53	3	C. Ocampo	M. Rodríguez
2-3	4 Mamby	53	2	E. Suárez	O. Lizama
7-14	5 Banquero	52	11	G. Jorquera	O. Silva
15	6 Electora	52	7	N. N.	C. Miranda
2	7 La España	52	9	A. Poblete	E. Inda
reaparece	8 Piloto Nuñez	52	1	L. Rivera	R. Quiroz
9-3	9 Mistelle	51	5	C. Pezoa	P. Bagu
reaparece	10 Take	51	4	P. Castillo	A. Lab
11-7	11 Don Tito	50	6	R. Clavería	A. Proschle
4	12 Lady Scoth	50	10	C. Leighton.	C. Tapia.

GRUPO 1) 1-2GRUPO 2) 3-4 GRUPO 3) 5-6-7 GRUPO 4) 8-9-10-GRUPO 5) 11-12

Décima Carrera. A las 19.25 horas. 1.000 metros 4a. serie Indice 24 al 32. Handicap TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

1	1 Pihuelo	56	8	E. Guajardo	P. Valderrama
7	2 Magarota	54	3	G. Jorquera	A. Castro
reaparece	3 Satisfacción	54	2	N. N.	P. Bagú
3	4 Sello	53	11	L. Toro	M. Muscat
3-1	5 Braham Hill	51	7	L. Yáñez	P. Molina
3-2	6 Trilladora	51	9	C. Pezoa	E. Inda S.
reaparece	7 Mars	50	1	C. Ocampo	A. Breque V.
10	8 Quimbo	50	5	G. Fernánde.	C. Cantos
5	9 Agria	49	4	C. Leighton	A. Carreño
4-1	10 C. Sureña	48	6	M. Ramírez	A. Proschle
5-5	11 Nudista	48	10	R. Sagardía	O. González.

UNDECIMOCARRERA A LAS 19.55 horas; 1.500 metros. HANDICAP 5a. serie Indice del 19 al 29

1	1 B. Esperance	58	8	P. Ulloa	A. Muscat
1	2 Bold Lady	54	3	E. Guajardo	A. Bullezú
8-5	3 Alarmista	48	2	N. N.	A. Bullezú
2	4 Tenquehuen	54	11	L. Yáñez	O. González
4-3	5 Chez Henry	53	9	C. Pezoa	O. Silva
13-7	6 Chispeador	53	1	N. N.	A. Carreño
8-2	7 Fascinero	53	7	L. Toro	C. Tapia
4-6-1	8 Francesito	51	5	C. Ocampo	A. Breque V
3	9 Vidrioso	51	4	C. Leighton	J. Castro A.
10-6-8	10 Mandil	50	6	M. Ramírez	A. Quiroz
1	11 Escuadrón	48	10	E. Suárez	S. Nicelli

DECIMOPRIMERA CARRERA A LAS 20.30 horas 1.000 metros HANDICAP 5a. serie Indice del 18 al 24

1-13-2	1 Ospeca	57	12	P. Ulloa	P. Bagu
9-8	2 Plegado	54	13	G. Jorquera	D. Sandoval
reaparece	3 Ponsard	54	8	P. Bustos	C. Valenzuela
4	4 Dialoguista	53	14	E. Suárez	R. Cruz
6-6	5 Lumumbazo	53	3	A. Poblete	H. Godoy
12	6 Masquee	53	15	R. Gatica	J. Melero
1-9	7 Vacilante	53	2	A. Pereira	M. Velarde
10	8 Aspen	52	11	P. Herrera	A. Donati
7	9 La Doncella	52	7	J. Carrasco	A. Donati
3	0 Emilio	52	9	E. Guajardo	P. Polanco
5-7	1 Alumnado	52	1	C. Pezoa	A. Valdés
5	12 Lucero	52	16	R. Sagardía	O. González
4-1	13 Belle de Jour	51	5	C. Leighton	D. Torres
12-11	14 Fenicio	51	4	H. Olguín	A. Cáceres
10-2	15 Grifo	51	6	N. N.	C. Miranda
4-1-11	16 Malvazul	51	10	G. Fernández.	E. Bécar.

Sporting Club

Domingo 24 de Enero

PRIMERA CARRERA 1.300 metros.- A las 13.30 horas (SERIE "A" NO Ganadores). Primera Triple número uno

reaparece	1 Destiny	58	10 J. Barraza	H. Medina Ch
----8	2 Llama Verde	56	1 C. Gonzalez	H. Alcántara
Rodo-9	3 Morochuca	56	5 P. Leiva	J. Castro R.
---4-4	4 Tolerancia	56	2 G. Pinto	G. Sarmiento
----4	5 Auburn	53	11 J. Beiza	U. Bravo
----6	6 Minigona	53	3 H. Barraza	H. Vera
-11-4	7 Rubrica	53	13 O. Escobar	F. Olave
---6-6-	8 La Arominia	52	12 J. Villalon	O. Aliaga
3-6-8	9 Petaquita	51	7 C. Sepúlveda	J. H. Medina
---4-5	10 Portaliga	51	8 L. Carvajal	A. Martínez
Reaparece	11 E. del Mar	50	16 N.N.	L. Bernal
Reaparece	12 Acusada	49	9 C. Hernandez	D. López
--5-7	13 Cancilleria	48	4 A. Marchat	G. Mancilla
--2-9	14 Carabaya	48	5 N.N.	R. Bernal
---3	15 Madre India	48	15 L. Vásquez	E. Núñez
6-3-3	16 Maicolpué	48	14 C. Jorquera	R. Saavedra

SEGUNDA CARRERA 1.300 metros.- A las 14.00 horas. SERIE "B". No ganadores. (Segunda triple número dos).

----14	1 Hindemburg	60	10 Marchat	D. Bernal
---9	2 Policarpo	60	1 S. Arellano	D. Bernal
---7	3 Mau-Mau	60	6 N. Bravo	G. Juliá
---3	4 Mordisco	60	2 J. Tapia	E. Vidal
---2	5 Rural	60	11 S. Azócar	Alv. Breque V.
---13	6 Sandro	60	3 M. Matta	R. Carvajal
---5-4	7 Abejaro	57	13 J. Barraza	D. Alvarez
--6-6	8 Toro Bramador	57	12 D. Ahumada	L. Bernal
----8	9 Cheziret	55	7 E. Romero	H. Vera
----12	10 Nukakok	55	8 C. González	O. Aliaga
---2-5	11 Campanil	51	16 S. Vasquez	O. Castillo
---14	12 Cecilville	51	9 L. Carvajal	I. Duque
---14	13 Laicán	51	4 L. Vásquez	A. Araya
---8-5	14 Macabro	51	5 C. Jorquera	I. Duque
---8-11	15 Tololo	51	15 G. Pinto	H. Navarro P.
7-7-13	16 Amakila	48	14 N.N.	O. Leiva

Corral: 1 con 2.

TERCERA CARRERA 1.300 metros.- A las 14.40 horas. 6a. serie Ind. 1-11. Tercera triple número uno y Primera triple número dos).

---11	1 Como Lance	57	10 J. Barraza	D. Alvarez
Reaparece	2 El Molino	56	1 R. Araya	E. Guajardo G.
---5-5	3 Feudal	56	6 S. Padrenas	D. López
Reaparece	4 Prefeitura	56	2 N. Bravo	J. Castro R.
--7-10	5 Antinea	55	11 C. Hernández	A. Padovani
---1-9	6 Invasorita	55	3 E. Romero	H. Vera
---14	7 La R sarie	55	13 C. Gonzalez	A. Araya
Reaparece	8 Brave Lover	54	12 L. Vásquez	L. Vásquez
---10	9 Gin Solo	54	7 L. Mejías	G. Avila
---9-4	10 Escoba	53	8 J. Maira	R. Pérez
12-12	11 Yanqui	53	16 O. Escobar	G. Mancilla
---3	12 Diamante	49	9 J. Monardes	U. Bravo
----4	13 Sweet Solera	48	4 C. Jorquera	E. Bravo
--7-15	14 Palela	47	5 N.N.	O. Leiva
---8	15 Royal Peach	47	15 G. Pinto	H. Navarro P.
---12	16 Furista	47	14 B. Parra	L. Bernal

Cuarta Carrera. 1.900 Metros. A las 15.15 horas. Ind. 20 o Inferiores. (Segunda Triple Número dos).

----4c	1 Bordadora	56	10	J. Maira	E. Vidal
-----8-2	2 Julepe	56	1	S. Arellano	F. Guajardo G.
---2-9	3 Fargo	54	6	S. Vâsquez	R. Saavedra
Reaparece	4 Llamasol	54	2	C. Sepúlveda	G. Pombo
---4-7	5 Apia	53	11	E. Romero	J. H. Medina
---4-8	6 Royal Kipling	53	3	G. Meneses	H. Navarro P.
--6-5	7 Baby Rose	50	7	L. Vâsquez	H. Navarro P.
---5x	8 Lencita	51	8	C. Gonzâlez	H. Vera
--1-3	9 Tamarin da	50	9	S. Azócar	H. Vera
--7h-y-8h	10 Llorarė	51	4	L. Carvajal	G. Juliá

Corral 6 con 7 y 8 con 9.

Quinta Carrera. 1.300 Metros. A las 15.55 horas. 5a. Serie. Ind. 10 - 14. (Tercera Triple Número dos y Primera triple número tres).

8-10-13	1 Adonia	54	10	N. N.	R. Bernal
10-4-4	2 Sencillo	54	1	N. Bravo	D. Alvarez
14-14	3 Embrolla	53	6	L. Mejías	H. Jara
--2-6	4 Hernoscar	53	2	C. Silva	O. Castillo
--2-2	5 La Mia	53	11	N. N.	L. Alvarez
5-6-10	6 Zorro del Mar	53	3	D. Ahumada	R. Saavedra
---3	7 Infernal	52	13	S. Pradenas	F. Carreño
---8	8 Massenet	52	12	J. Maira	F. Vidal
---9-4	9 Miss Mariella	52	7	N. N.	G. Mancilla
-2-3-1-5	10 Preacher	52	8	C. Hernández	G. Mancilla
-----9	11 Tabolango	52	9	S. Leal	R. Pérez
--13-5	12 Petit Amiral	50	4	H. Barraza	U. Bravo
--7-7	13 Yuca	50	5	G. Pinto	F. Guajardo

Corral 9 con 10

Sexta Carrera. Premio "LA NACION" 1.300 Metros. A las 16.35 horas. 1a. Serie. (Segunda triple número tres).

Reaparece	1 Espartacus	57 1	D. Ahumada	R. Saavedra
----5	2 Zedilla	56 6	F. Romero	H. Vera
-6h-6h	3 Magari	55 2	S. Vásquez	Augusto Breque F.
-----1	4 Mannix	54 3	C. Sepúlveda	G. Pombo
-4-2-1	5 Berretin	50 7	C. Gonzâlez	J. Abarzúa
--2-3	6 La Lore	50 8	J. Monardes	L. Romero
Reaparece	7 Loncopán	50 9	S. Azócar	O. Silva
----7	8 Gobemanta	47 4	C. Jorquera	L. Bernal
--6-4	9 Royal Mani	47 5	L. Carvajal	H. Navarro P.

Séptima Carrera. 800 Metros. A las 17.05 horas. dos años. Especial.

----2	1 Gomero	54 1	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
----5	2 Harwell	54 6	G. Meneses	J. H. Medina
Debuta	3 Keep Aut	54 2	S. Pradenas	J. Nicoli
Debuta	4 Mal Recuerdo	54 3	S. Vâsquez	R. Pérez
Debuta	5 Milltoy	54 7	C. Gonzâlez	H. Vera
--4-3	6 Teherán	54 8	S. Azócar	O. Silva
Debuta	7 Mamma Mia	51 4	J. Barraza	P. Medina Ch.
---4	8 Sierra Sol	51 5	O. Escobar	José Melero

OCTAVA CARRERA 1.600 Metros a las 17.40 horas Clásico Tercera triple número tres

Reaparece	1 Pimentero	62 1	G. Meneses	Jn. Melero
Reaparece	2 Aroma	51 6	C. Sepúlveda	G. Sarmiento
1	3 Honra	51 2	S. Vâsquez	Aug. Breque E
2-3	4 Notable	51 3	C. Gonzâlez	J. Inda
Reaparece	5 Danzante	50 4	J. Barraza	P. Medina Ch.
6-7	6 Radulesco	50 5	S. Azócar	G. Pombo

NOVENA CARRERA 1.300 Metros a las 18.20 horas 3ª serie Ind. 19-27 Primera triple número cuatro

5	1 Loncoche	56 10	J. Barraza	Aug. Breque E
5-8	2 On Chuma	56 1	N. Bravo	J. Castro R.
2-1-9	3 Quirinal	55 6	S. Pradenas	D. López
Reaparece	4 Manzanero	54 2	S. Vâsquez	G. Pombo
6	5 Marisole	54 11	C. Gonzâlez	O. Aliaga
11	6 Refijote	54 3	E. Romero	H. Vera
3c-2c	7 Jazz Bând	53 13	P. Hernández	L. Toledo
5	8 Palmenia	53 12	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
9	9 Gloria Mía	52 7	S. Azócar	Alv. Breque V.
7-3	10 Matatodos	52 8	G. Meneses	E. Vidal
4c	11 Azulado	51 16	L. Carvajal	H. Jara
1-6	12 Westlandia	51 9	J. Bórquez	O. Martínez
5-5	13 Per-Bene	50 4	L. Vâsquez	L. Vâsquez
1	14 Importante	49 5	O. Escobar	A. Padovani
Reaparece	15 La Gabachita	49 15	C. Jorquera	P. Medina Ch.
7-4	16 Lan Chile	49 14	J. Monardes	Jn. Melero

DECIMA CARRERA 1.300 Metros a las 19.00 horas 2ª serie Ind. 30-44 Segunda triple número cuatro

3-5-3	1 Mil Caras	60 10	E. Leiva	D. Alvarez
3-2	2 Navazzo	57 1	G. Meneses	H. Vera
4-4	3 Apacible	56 6	S. Vâsquez	H. Medina Ch.
5	4 Tetrack	56 2	C. Gonzâlez	C. Covarrubias
1	5 Anashima	52 11	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
8-5	6 C. Negro	55 5	E. Romero	G. Pombo
4	7 Nebú	54 13	J. Bórquez	G. Pombo
1-8	8 Belzum	52 12	S. Leal	E. Núñez
5	9 Mariembad	50 7	L. Carvajal	G. Juliá
1-6	10 Volada	50 8	O. Escobar	R. Saavedra
3-2	11 Bravusca	49 9	N. N.	E. Vidal
5	12 Pecos	49 4	S. Azócar	Alv. Breque
1ch	13 Black Queen	48 5	C. Hernândez	J. Nicoli
9	14 Nonita	48 14	J. Monardes	J. Castro R.

Corrales: 4 con 5 y 6 con 7

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. A las 19.40 horas 4ª Serie Ind. del 14 al 19 (TERCERA TRIPLE N° 4)

reaparece	1 Adrianne	54 10	S. Pradenas	J. Abarzúa
reaparece	2 Bananera	54 1	R. Araya	O. Leiva
1-1	3 Calabrési	54 5	J. Barraza	D. Alvarez
14-6	4 Litorio	54 2	P. Hernández	L. Romero
10-8	5 Seráfico	54 11	C. Jorquera	H. Medina Ch
10-7	6 Ceremonial	53 3	E. Romero	H. Vera
7	7 Kuri ña	53 13	L. Carvajal	G. Juliá
8-12	8 Perdido	53 12	S. Leal	R. Carvajal
7-9	9 Pétalo	52 7	G. Meneses	E. Vidal
reaparece	10 Profano	52 8	L. Mejías	M. Quezada
8	11 Yonkers	52 16	J. Bórquez	R. Bernal
2-9	12 Moraima	49 9	C. Hernândez	R. Bernal
reaparece	13 Catula	51 4	L. Vâsquez	H. Jara
5-10	14 Pirata negro	51 5	C. Gonzâlez	O. Aliaga
4-2-7	15 Rugidora	51 15	S. Vâsquez	G. Pombo
4-6-6	16 La Serenense	49 14	O. Escobar	R. Perez

Corral 11 con 12

DECIMASEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. A las 20.20 horas 3ª serie Ind. 22-21

1-5	1 Lanark	56 10	J. Maira	H. Jara
3	2 Vittorio	56 1	G. Meneses	G. Juliá
4	3 Ramses	55 6	N. Bravo	J. Castro R.
12Ch	4 Armisticio	54 2	E. Frías	O. Orellana
10-4	5 Textual	54 11	O. Escobar	R. Pérez
5-8	6 Mister Davis	53 3	J. Villalón	O. Aliaga
1c	7 Volátil	53 13	S. Azócar	A. Breque V.
5Ch-1Ch	8 Barquito	52 12	S. Vâsquez	A. Breque E.
11-4	9 Mostarda	52 7	C. Gonzâlez	H. Vera
5	10 Pto. Varas	52 8	S. Pradenas	D. E. López
4	11 Pitágoras	51 16	P. Hernández	L. Toledo
11-1	12 Tacuil	51 9	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
1-2	13 Natural	50 4	J. Barraza	D. Alvarez
1-5	14 Tia Tali	50 5	L. Vâsquez	F. Guajardo
reaparece	15 Zafirino	48 15	A. Marchant	G. Mancilla
2-1	16 Anuke	47 14	C. Jorquera	L. Romero

CINE CINE CINE

SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA

NORMANDIE.- Alameda 139 (392749 Desde las 14 hrs.- Mi bella Dama.- Hoyuelos.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA.

AÑDES.- Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. Marat Sade. Irma la dulce. Pistolas con 12 cruces.

CALIFORNIA.—Irarrázaval 1564 (498061). 14; 16.30; 19 y 22.15 hrs. Las grandes vacaciones (Comedia may. y menores).

DANTE.- Washington 26 (494359) 16.15; 19 y 22.15 hrs.- Dos contra dos (Comedia menores)

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Pussycat Pussycat te amo. La fuga siniestra.

EL GOLF.-Apoquindo 3368(480046). 14.45; 16.30; 19 y 22.15 hrs. Risas inolvidables (Comedia menores).

HOLLYWOOD.- Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs.- Las pistolas no discuten.- El último dia de la guerra.- El botín de los valientes.

EL GOLF.- Apoquindo 3368 (480046) 16.30; 19 y 22.15 hrs.- Risas Inolvidable (Comedia menores)

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 16, 19.15 y 22.15 hrs. El dulce cuerpo de Deborah (Drama, may. de 21).

LAS LILAS.- E. Yañes-J. de Dios V (43116). 16; 19 y 21.45 hrs.- Aeropuerto. (Acción may. de 14)

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 18.30 y 22.15 hrs. De Sade (Drama may. de 21).

MACUL.- J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. Shalako. Zeta.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 15.30 hrs El desierto viviente (19 y 22 hrs. MASH (Comedia may. de 18)

ORIENTE.-Pedro de Valdivia 099 (14.30; 16.30; 19 y 22 hrs. Ese loco deseo de amar (Comedia menores).

PEDRO DE VALDIVIA. Bilbao y P. de Valdivia (43948). 19 y 22 hrs. Misión increíble (Acción may. de 18).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Drácula, Frankentein debe morir Drácula vuelve de la tumba.

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN — GRAN AVENIDA—AVDA—MATTA.

ALHUÉ P.ob. Davila (581427). Desde las 14 hrs. La reina del Chantecler. Samba. Que haremos con papá.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. Los tuyos, los míos, los nuestros. La hora de la pistola. Operación hermano mayor.

ESMERALDA.- San Diego 1035 (E4303) Desde las 13 hrs.- El botín de los valientes. Las pistolas no discuten.- El último dia de la guerra.

GRAN AVENIDA.- Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13.40 hrs. Sir un adios (Drama may. de 14)

IMPERIAL. San Diego. 1344. Desde las 14 horas. Barcos satánicos. Ocho en fuga. Algunas chicas lo hacen.

LIRA.- Pintor Cicarelli 293 (52181) Desde las 14 hrs.- Infierno en el Pacífico.- Espionaje ultrasecreto. Volver.

MODERNO.- Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs.- Helga y Michael. La Fiaca. Voy lo mato y regreso.

MONACO.- 10 DE Julio-A. Prat (382845) Desde las 13 hrs.- Dios perdona pero su vida es mía.- Ataque y retirada.- Operación Opio.

MISTRAL.- San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Arrullo de Dios Una señora estupenda. El dia de las madres.

PORTUGAL. 10 de Julio 1252 (34814). Desde las 14 horas. El niño y el potro blanco. El padrecito. Los primeros en la Luna.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 horas. CARA DE Angel. Bill the Kid vs. Drácula. Los 2 hijos de Ringo.

ROMA. San Diego. 230. (67258). Desde las 14 horas. Los primeros en la Luna. El niño y el potro blanco. El padrecito.

SAN DIEGO.- San Diego 612 (81093)Desde las 14 hrs.- Sin un adios. (Músical may. de 14)

SAN MIGUEL.- Avda. Euclides 1202 (51262) Desde las 14 hrs.- Milagro de amor. La amante.

SUR.- San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs.- Canta mi corazón. Pistolas gemelas.

SECTOR QUINTA NORMAL

MAIPO.- San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs.- Bill de Kid vs. Drácula.- Cara de angel.- Los 2 hijos de Ringo.

SECTOR SAN PABLO— ALAMEDA —BRASIL— ESTACIÓN:

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. El Cara de ángel. Dos hijos de Ringo. Bill the Kid vs. Drácula.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. El milagro de la vida. (Drama may. de 21).

ALCAZAR Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Pistola con 12 cruces. Demasiado para un hombre. Marat Sade.

BLANCO. Avda. B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 horas. Ocho en fuga. Barcos satánicos. Algunas chicas lo hacen.

CARRERA.- Alameda 2151 (E6685) Desde las 10 hrs.- Dios persona pero su vida es mía.- Operación Opio.- Ataque y retirada.

COLON.- San Paulo-Maipu (733146) Desde las 13 hrs.- Espartaco.- Pinocho y la ballena del espacio.- En cada puerto una pelea.

MINERVA. San Pablo 3230. Desde las 13 hrs. Pistolero desconocido. Alias El Rata. Caballo prieto y azabache.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 horas. Monja o madre. Con los minutos contados. Crimen perfec-to.

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. El regreso de Kin Kong. La batalla de Alemein. Mas allá de la ley.

SECTOR INDEPENDENCIA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Desde las 14 hrs. Desafío a Robin Hood. La loca de Chaillot. Los hermanos sicilianos.

VALENCIA.- Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs.- El niño y el potro blanco.- El padrecito.- Los primeros en la luna.

NACIONAL.- Indepencencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Monja o madre.- Crimen perfecto.- Cuadrilla de renegados.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

CALIFORNIA. 14.30 horas. Las grandes vacaciones.
DANTE. 14.30 horas. Namú. la ballena asesina.
EL GOLF. 14.45 horas. Risas inolvidables.
LAS CONDES. 15.30 horas. El angel rebelde.
LO CASTILLO. 15.30 horas. Nuevo festival del Pajaro Loco.
MARCONI. 15.30 horas. El desierto viviente.
MACUL. 11 horas. Bobby rey de su raza
METRO. 11 horas. Una inocente en la selva
ORIENTE. 14.30 horas Ese loco deseo de amar.
P. de VALDIVIA. 15 horas. El ángel rebelde.

CINES DEL CENTRO

ASTOR.— estado 237 (392100). Desde las 10.30 hrs. Sin un adios (Musica may. de 14).

AUDITORIUM. Bandera. Bandera 236 (846880) Desde las 10.30 horas. Los gigantes del desierto (acción menores).

BANDERA.-Bandera 76 (714403) Desde las 13.30 horas. Sabata viene a matar (acción may. de 18).

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Cupido motorizado El Gnomo movil

CENTRAL.— Huérfanos 930 (33555). Desde las 14.30 hrs. Ese loco deseo de amar (Comedia menores).

CERVANTES.— Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Las grandes vacaciones (Comedia menores).

CINELANDIA.— Puente 540 (65732). Desde las 14 hrs. Flores blancas para mi hermana negra La princesa hippie.

CITY.— Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.40 hrs. El gitano (Musical may. de 14).

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Erase una vez en el Oeste (Acción May. de 14).

DUCAL.— Agustinas 777 (35375). Desde las 10.40 hrs. Al borde de su mundo (Drama may. de 18).

ESPAÑA.— Estado Huerfános (398488). 14; 16.30; 19 y 21,30 hrs. El amor de María Isabel (Comedia menores.)

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 13 horas. Erase una vez en el Oeste. (Acción may. de 18).

GRAN PALACE.— Huérfanos 1176 (60082). 15; 18.45 y 22 Hrs. Mayerling (Drama may. de 18).

HUELEN.— Huerfános 779 (31603). Desde las 11 hrs. La dama y el vagabundo. (W. Disney menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 14 horas. Baile de Ilusiones. (Drama may. de 18).

IMPERIO. Estado 235 (3979600) Desde las 14 horas. Dos contra dos (comedia may. de 18).

KING.— Huerfânos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Corre sombra corre(drama may. de 21).

LIDO. Huérfanos 680)34366). 13.45; 16; 19 y 22 horas Scrooge (Musical, menores).

MAYO.— Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. Infierno en los mares del sur.

METRO Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 horas. Los girasoles de Rusia. (Drama May. de 14).

NILO. Monjitas 873 (302078). Desde las 10 hrs. Misión increíble (acción may. de 18)

PACIFICO.— Huerfános 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. Misión Increíble (acción may. de 18).

PLAZA.— Compañía 1068 Desde las 10 hrs. Infierno en los mares del Sur.

REAL - Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Aeropuerto. (Drama may. de 14.)

REX.— Huerfános 735 (31144). Desde las 11 hrs. De Sade (Drama may. de 21).

RIO .— Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Como cuando y con quién. El hueso del amor.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 13 horas. La piscina (drama may. de 21).

RIVERA.— San Antonio I. Valdez V. (36093). Desde las 13 hrs. El satiricon. La amante que volvio

ROXY.— Huerfános 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Satiricon La amante que volvió

SAN MARTIN.— Alameda San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. Infierno en los mares del Sur.

SANTA LUCIA Alameda y Sn Isidro (34178). 11; 15; 18.30 y 22 horas. Krakatoa el este de Java (acción, may. de 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Sin un adios (Musical may. de 14).

SAO PAULO.— Merced 772 (397946). Desde las 12,30 hrs. El milagro de amor. La dolce vita

TIVOLI.— Huerfános 757 (30611). Desde las 11 hrs. El gran escape (Acción menores).

TOESCA. Huerfános 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El Padrecito. Melodia inmortal.

VICTORIA.— Huerfános 827 (30021). Desde las 11 hrs. Risas inolvidables. (Comedia menores).

WINDSOR.— Ahumada Moneda (89761). Desde las 10.40 hrs. El milagro de la vida (Drama may. de 18.

YORK.— Ahumada 166 (66687). Desde las 10.55 hrs. Perdidos en el desierto (Aventuras menores).



UNIVERSIDAD CATOLICA
INSTITUTO DE MUSICA

ORQUESTA DE CAMARA

Director: FERNANDO ROSAS

CRITICAS: **Ya Madrid** "Notable Grupo de Músicos".
Bucarest, Rumania- "intérpretes apasionados y de aguda sensibilidad".
Kusier, Viena- "Excelente orquesta".
CRAZAGOS, Budapest- "Conjunto de calidad indiscutible.
DAS VOLK, Erfurt- "Tuvo un éxito extraordinario"
La Suisse, Ginebra- "Sus cualidades resultan evidentes".

CONCIERTOS DE DESPEDIDA DE CHILE POR GIRA A U.S.A.

SOLISTAS: ENRIQUE PEÑA, oboe
EMILIO DONATUCCI, Fagot
ARNALDO FUENTES, Cello

JUEVES 28 Y VIERNES 29 DE ENERO

SALON DE HONOR UNIVERSIDAD CATOLICA

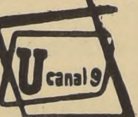
A LAS 19 HORAS

Entrada Libre





14,30 DIABLOS DEL VOLANTE.
15.00 VIEJA MATINE.
Cap. Meteoro.
Don Gato
Noticiario del ayer
Saturnino y Kiri
Flash Gordon
Cheyene
18.00 PUERTA TASTICAFAN
18.30 BUSCANDO NOVIA A PAPA.
19.00 ARCHIE.
19.30 ENGELBERT HUMPERDINCK con Oliver
20.30 AREA 12.
21.00 TAMBIEN SUCEDE.
21.05 ESTE DOMINGO.
22,00 MARTINI AL INSTANTE.
22.30 A TRES BANDAS.
24,00 CIERRE.



16.00 NOTICIARIO.
16.05 CACHENCHO.
16.30 LASSIE.
17.00 CUENTOS Hoy
Bertoldo y Bertoldino
18.00 DIBUJOS ANIMADOS.
19.00 DANIEL BOONE
20.00 NOTICIARIO.
20,05 GOLES Y MARCAS. Con Sergio Brotfeld
20.30 REVISTA DE ESTRELLAS.
21.30 NUEVE DIARIO.
22.00 PROGRAMA ESPECIAL.
23.00 NOTICIARIO.
23.05 CIERRE.



13.30 LUCHAR O MORIR.
14.00 LOS CATEDRÁTICOS. DEL TIEMPO.
15.00 LA PANDILLA.
15.30 CLUB DISNEYLANDIA.
16.35 RINTIN TIN.
17.05 LOS VIAJES DE JAIME MC PHETERS.
18.05 LOS 3 CHIFLADOS.
19.05 EL VIRGINIANO.
20.42 EL SAPO Y LA CULEBRA.
20.47 CHILETCERA
21.00 LA GRAN JORNADA.
22.00 TELETRECE.
22.40 A ESTA HORA SE IMPROVISA.

TEATRO



Domingo Tessier y "Tu sabes que no te puedo oír" sólo por unos días más en La Comedia (Dibujo de Ricardo Martínez).



Carla Cristi "Flores de papel" de Egon Wolff se supera a sí misma

CARLOS CARIOLA.- San Diego 246 (89350). 19 y 22 hrs. "El visón volador".

CAUPOLICAN.- San Diego 840 (82437). 19 y 22 horas. Festival de Iris del Valle. Los Show Singer. María Teresa. Lucho Oliva, etc.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cia de Lucho Córdova en Viña del Mar.

MONEDA. Moneda 920 (7115451) Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19 horas. "Departamento sin muebles para el amor" de Barilet y Gredy.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19.30 horas. "Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo", de Robert Anderson

OPERA.— Huerfános 837 (30176). Cia de revistas Bim Bam Bum 19; 21,40 y 23.15 hrs. "Cumplimos 18 años..esparza la noticia

PICARESQUE.— Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cia de revistas Strip Tease.

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES.- Avda. Apoquindo 3384 (480531). TMC. 19.15 hrs. "Flores de papel", de Egon Wolff.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cia de Marcelo Romo y Tennyson Ferrada. 19.30 hrs. "Navidad en el aldea" de Roberto Navarrete.

CINES COMUNALES

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 horas. En casa de Rosita no se necesitan pijamas. Los secretos de Sta. Vittoria.

MUNICIPAL. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Rebelión. El Abrazo de los libertadores.

CENTRAL (Cartagena).- Desde las 15 horas. Vestido para matar. Al servicio secreto de su majestad.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 horas. El gitano. Acompáñame..

PLAZA (Talagante). Desde las 14 horas. Alfredo el Grande. La dama y el vagabundo.

PLAZA (Puente Alto). Desde las 15 horas. Sin un adiós. Ajuste de cuentas.



FABRICA

- en formalita
- 40 colores
- modelos y medidas varias
- entrega inmediata

SAN DIEGO 1758

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION

Llámase a Propuesta Privada para la adquisición del siguiente material pétreo:

500 m3 de arena para concreto
500 m3 de arena para baldosas
500 m3 de arena gruesa para asfalto
500 m3 de arena fina para asfalto

Las propuestas se presentarán y abrirán el jueves 4 de febrero de 1971 a las 11 horas en Avda. Pdte. Errázuriz N° 3150 esq. de Matucana.

Bases y antecedentes pueden retirarse de 8 a 13 horas hasta el 28 de enero en la Sección Materiales de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Avda. Pdte. Errázuriz N° 3150.

DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE STGO.



RISAS Y MAS RISAS, GRAN FIESTA DE CARCAJADAS. IRIS DEL VALLE-LA PELA. . LA VIUDA DEL MAESTRO CHASQUILLA. HOY VERMUT Y NOCHE

FÉSTIVAL IRIS DEL VALLE Y SORTEO DE UNA MAQUINA DE COSER "SINGER" DE E° 5.540

Hoy Vermut y noche con brasileño OSVALDO CUADROS, españolita MARIA TERESA LUCHO OLIVA, Patio Gitano con ALDO NICOLICH. LOS MALAGUEÑOS, JOSELILLO, PABLITO JEREZ. Negra Linda ESTHER SORE y TIPICA CACHITO con tangueros ERNESTO AGÜERO y ELENA LUJAN, juveniles coléricos LOS SINGERS SHOW.



Hay enorme interés y justificado entusiasmo por asistir a LA FIESTA DE LA RISA IRIS DEL VALLE-LA PELA que se presenta hoy Domingo 24 en vermut y noche en el popular Teatro Caupolicán y con el valioso aguinaldo para todos los asistentes de una MAQUINA DE COSER "SINGER" punto a punto.

En efecto, cada asistente de hoy en vermut deberá conservar el talón-número de su respectiva entrada para tener opción a la propiedad de una "Singer", máquina de coser punto a punto de prestigio mundial y avaluada en E° 5.540.-

Y además el espectáculo es superior. Buenazo. De agrado para toda clase de público, porque la calidad en general es óptima, bajo la dirección del conocido actor Ernesto Urra.-

Hoy en vermut 6.40 y noche 9.40 actúan:

Iris del Valle, la Pela, la viuda del maestro Chasquilla, la gran artista homenajeada. Los eximios cantantes internacionales, Osvaldo Cuadros brasileño del "Bossa Nova" y "Baladas Cariocas", María Teresa, de los ardorosos estilos españoles- gitanos de rompe y rasga, Lucho Oliva, el emotivo cantor de valses y canciones criollas peruanas.

Esther Soré con el huaso andino Pedro Leal revivirá los éxitos inolvidables de "La Negra Linda".

Y la típica argentina de "Cachito" bandoneones y violines tangueros, actuará con los cantantes Ernesto Agüero y Elena Luján.- Dos lindas vedettes aportarán belleza física, hechizo y arte, Judith Anderson y Margot Avalón.

La juventud colérica, también gozará a pleno con "Los Singers Show" del nuevo ritmo de pelo largo, canciones y música de moda. Hoy también actúan Jorge Muzar y su "Jett" y la fama cantor colérico Don Rob y los españoles Aníbal Reyes y Lolita Melo. Otro suceso es Olga Velazco, gran tanguera.

Ya están en venta los boletos económicos, E° 15 -quince- platea baja numerada y E° 10 -diez- platea alta general del 2° y 3° pisos del "Caupolicán" fresquito con aire acondisionado.-

Yávar, "casi" listo en Unión; H. Berly conversa con la "U"

...ión Española prosigue una ...ada búsqueda de jugadores ...primera línea para reforzar su ...adra con miras a la Copa ...tadores. Y ya conversaron ...dirigentes rojos con el ...ocampista de Universidad ...Chile, Guillermo Yávar.

El jugador azul comparte plenamente la posibilidad de integrar el equipo campeón y existiría un principio de acuerdo entre las partes, aunque este estaría suspeditado a lo que diga Universidad de Chile sobre Yávar. Se sabe que el precio del crack internacional es bastante elevado, pero también no es ningún misterio que los de Santa Laura no se andarán con chicas en esto de las contrataciones para 1971.

Asimismo existen grandes posibilidades de contar con David Henry como puntero izquierdo, que sería un excelente sustituto para Leonardo Véliz. Unión tiene prioridad para la contratación del alero viñamarino.

También se conversó con el arquero Leopoldo Vallejos quien estaría dispuesto a jugar en Unión siempre y cuando liquidara con Universidad Católica, con el cual existe a su vez la posibilidad de que le venda el pase.

Pero no todo es Unión Española. Por ejemplo, Universidad de Chile dialogaba anoche con Hugo Berly, zaguero central de Audax Italiano. Se sabía con anterioridad que el jugador había sido conversado por Palestino, pero sin llegar todavía a ningún acuerdo definitivo. En esta danza de contrataciones los pesos más o menos son fundamentales.

La "U" necesita reforzar su defensa para la próxima temporada y mirando en plaza, no hay mucho donde elegir...a un precio razonable. En ese aspecto Berly, no es un jugador extremadamente caro y en cambio si puede ser alguna solución por su solvente experiencia profesional.



Yávar está en acuerdo con Unión.

Arbitros FIFA unifican procedimientos para la Copa

Finaliza hoy, el curso de arbitros internacionales FIFA, organizado por la Confederación Sudamericana que desde el viernes, en la tarde, se desarolla en la Asociación Central de Fútbol.

La Confederación programó este torneo internacional con el fin de que los árbitros que tengan a su cargo la conducción de los partidos en la Copa Libertadores de América, apliquen un mismo procedimiento frente a jugadas o hechos ilícito iguales.

Este certamen referil, se inició en Colombia, la semana pasada, prosigue en nuestro país y finalizará en Montevideo, la semana entrante. Al cabo de esta triple reunión internacional, elevarán a la Confederación los acuerdos adoptados.

En Chile, tiene a su cargo la dirección del curso, los arbitros internacionales, José María Cadesál, Aurelio Bossolino y Adolfo Reginatto y asisten por derecho propio, Arturo y Oscar Ortubé, de Bolivia; Alberto Tejada, Erwin Hieger, Pedro Reyes, Enrique Montes y César Orozco, de Perú; Rafael Hormazabal, Carlos Robles, Jaime Amor, Lorenzo Cantillana, Domingo Massaro y Jorge Cruzat, de Chile.

Consultado, momentos antes de la inauguración del certamen, el representante chileno, Adolfo Reginatto, acerca del concurrido curso, manifestó que éste tiene por exclusiva finalidad, unificar procedimientos frente a determinados cobros, que hasta ahora se dejaban exclusivamente al criterio de los arbitros.

Quiero— dijo— **dejar establecido que no se trata de unificar criterios como se ha informado, porque ellos defieren, se trató sólo de unificar los procedimientos. Posteriormente y siempre parco en sus declaraciones Reginatto, dijo que al término del torneo, se elevará un informe a la Confederación con los resultados obtenidos, pero que este no sería entregado a la publicidad.**

No obstante, el hermético silencio frente a los temas concretos tratados en Colombia y los que se tratarían en Chile, trascendió que por ejemplo, no se permitirá durante el desarrollo de un partido por la Copa Libertadores de América, a elementos ajenos al match mismo dentro de la cancha. Estaran allí únicamente, el árbitro, los 22 jugadores y algunos reporteros gráficos ubicados en zonas estratégicas.

Este acuerdo, obviamente no se tomó en Chile puesto que fue dado a conocer por una fuente responsable, antes de iniciarse las reuniones en nuestro país. Lo que del acuerdo llama la atención, es que en Chile nunca nadie ha tenido mas resguardo que precisamente los árbitros extranjeros, que prácticamente se han paseado en nuestro Estadio Nacional. De ejemplos estaríamos llenos. Aparte de ello, es necesario considerar, los puestos de cancha de las radios que transmiten los encuentros, los informadores etc. Es indudablemente que la medida, tal vez, haya sido considerada para otros escenarios. Las reuniones, continuaron ayer en horario de mañana y tarde y finalizan hoy, a las 20 horas.



Osvaldo Castro sufrió un tirón en una pierna siendo reemplazado en el primer entrenamiento del seleccionado sureño.



Adolfo Reginatto, preside encuentro internacional de árbitros FIFA.

Cerda encabeza Torneo de Santo Domingo

...l profesional de Rocas de ...to Domingo, Francisco ...da está rafiticando su buen ...ento de juego al encabe... en forma indiscutida el ...peonato Abierto de ese ...eano con 69 golpes en los ...eros 18 hoyos, jugados el ...es.

...o ha tenido suerte en cam... el invitado al torneo, Vicen... Fernández, segundo del ...ing argentino de profesiona... quien está ubicado en el ...no lugar.

...s dos estrellas del torneo, ...da y Fernández vienen de ...opar en los torneos ...diales de Buenos Aires, ...de ambos tuvieron actua...es sobresalientes.

...rda encabeza la lista oficial de posiciones con 69 gol... vale decir 3 bajo el par. En ...undo lugar está ubicado ...el Morales con 71 golpes, ...o Pedro Pino, con 73 ...es, Pedro Meza con 74 y ...o Patricio Velenzuela con ...entras con 79 golpes quedó en noveno lugar Vicente Fernández.

Los aficionados

En la disputa por la Copa Air France, Ricardo Orellana se encuentra punteando la lista de posiciones con 74 golpes para la primera jornada que correspondió a los 18 hoyos iniciales.

Segundo quedó Felipe Taverne con 76 golpes, luego en tercer lugar quedó Mauricio Galeno con 77 goles, cuarto Eric Van der Valk con 78 golpes.

Entre las damas que compiten también por la Copa Air France, las mejores ubicadas son Ximena Bernales, quien junto a Teresa de Sigren comparten el primer lugar con 86 golpes cada una.

Para hoy están programados los últimos 18 hoyos con salidas que comienzan a las 9 horas, procediéndose al final de la competencia a los festejos de cierre de torneo.



Francisco Cerda, el golfista que puntea el torneo de su propio club.

...irando a Cali:

...eis días a la semana entrenan esgrimistas

...s esgrimistas preselecciona... para los Juegos Deportivos ...ericanos de Cali, Colom... están preparándose física y ...camente seis de los siete ...e la semana.

...a preocupación mayor es ...zar su mejor estado y aspi... vencer a los tiradores ...nos, que con ocasión de ...Juegos Deportivos Trasandi... vendrán a nuestro país.

...ergio Vergara y Luis ...o, responsables de la par... técnica y el preparador Físi... Alonso Soto, están a tiro de cañón cada día en el Stade Francais, centro de operaciones de los espadistas.

Junto a Sergio Vergara, Alberto Larrondo, Luis Loyer y Sergio Jiménez se ha llamado también al tirador de la Escuela de Carabineros, Juan Inostroza. En sable entrena el solitario Gustavo Benko, de Valparaíso.

Los esgrimistas preseleccionados ganaron su derecho de tales al ocupar por equipos el tercer lugar en espada e igual ubicación en individual de sable.



SERGIO VERGARA, ~~dirigente~~ y primer espadista nacional. El ex campeón sudamericano da el ejemplo con su total entrega a la esgrima.

Mañana a las 20 horas:

Asamblea general tiene Bádminton

...añana lunes, a las 20 ho... en calle Londres Nº 69, se... en Asamblea General de... el club Bádminton de... con el fin de tratar diver... materias importantes para ...buena marcha de la institu... entidad y se procederá a elegir la nueva mesa que regirá los destinos del club curicano para el presente año.

...esta oportunidad se dará ...ocer la cuenta del ejerci... deportivo económico de la

Dirigentes de Bádminton, solicitaron invitar a esta reunión a todos los curicanos residentes ya que su presencia ayudaría a materializar numerosos proyectos.

CITACION

El Sindicato Profesional de EE. y OO. de la Asociación Central de Fútbol de Chile, cita a reunión general de socios el próximo Viernes 29 a las 21.30 horas, para realizar la Elección Complementaria que corresponde.

Se hace la presente publicación en cumplimiento del artículo 378 del Código del Trabajo.

El Secretario.

Miguelucci dejó de ser el arquero de Concepción

A la "caza" de refuerzos:

Deportes Concepción dispone de 500.000 escudos para 1971

- Con lluvia entrenó el seleccionado sureño
- Miguelucci, González Benítez y Avellán en libertad de acción

CONCEPCION (Eugenio Sánchez, corresponsal). Bajo lluvia, bastante intensa, cumplió la selección de fútbol de la Zona Sur su primer entrenamiento bajo las órdenes de Fernando Riera y Pedro Morales en el Estadio Regional.

30 minutos de gimnasia y luego un partido de 90 minutos entre "Azules" y "Blancos" mostraron a jugadores ganosos y en buena disposición para soportar el "chaparrón".

Sólo estuvieron ausentes de la primera práctica Guillermo Páez de Lota Schwager y los temucanos Cortázar y Víctor Manuel González.

Los "Azules" probables titulares fueron los vencedores tres por uno, con goles de Osorio (2) y Castro. El descuento "Blanco" lo consiguió Inostroza.

A los 20' del primer tiempo Osvaldo Castro fue reemplazado por García para evitar mayores consecuencias. Un tirón al pie izquierdo apuró su salida.

Ambos equipos alinearon como sigue:

"Azules": Mendy, Rodríguez, Azócar, Contreras, Pinochet, Viveros, Urrizola, Galleguillos, Fouillloux, Castro y Osorio.

"Blancos": Astorga, Hormazábal, Eyzaguirre, Núñez, Rubilar, Soto, Lara, Varas, Cáceres, Inostroza y Salas.

"Estoy bastante satisfecho con este primer entrenamiento. La lluvia no incomodó a los jugadores" manifestó el D. T. Riera al término de la práctica.

IBERIA, PRIMER RIVAL

Quedó a firme el adversario de la selección sureña. El miércoles jugará con Iberia de Los Angeles.

También fue dado a conocer el cuerpo técnico que trabajará junto a Fernando Riera. Como ayudante, Pedro Morales; gerente, José Salerno; Médico, Héctor Zepeda; kinesiólogo, Hernán Ampuero; utilero, Bernardo Espinoza.

UN AUTO PARA CASTRO

Por un auto Fiat 1.500 renovó contrato con Deportes Concepción, el goleador Osvaldo Castro. Fue lo único que trascendió. ¿De escudos? Nada se supo.

CAJA DE E°500.000 PARA CONCEPCION

Los penquistas están dispuestos a formar un don equipo para la temporada 1971. Ya tienen una caja de E° 500.000 para contratar algunas figuras.

Sólo se espera la llegada del entrenador Luis Vera para empezar la búsqueda de los "lilas" 1971.

En todo caso ya hay algo en carpeta. Isella y Sarnari figuran en los planes sureños. La misma situación en que se encuentran con su institución hace factible su contratación.

Ayer viajó a Santiago —para ver la final de la liguilla y entablar contacto con los jugadores argentinos— el presidente de Deportes Concepción, Vittorio Yaconi.

EMPATE DE NAVAL

Su primer punto en el torneo nacional de cadetes consiguió Naval. Igualó a uno con Huachipato. En el otro encuentro de la reunión doble, también empataron, pero a dos, Lota y Wanderers.

LIBERTAD DE ACCION

Concepción dejó en libertad de acción a los extranjeros Miguelucci, González Benites, y Avellán.

Ya Avellán entró en conversaciones con el entrenador de Wanderers, Jorge Lucco.

Homenaje a Juan Amaya en el Estadio Gasco

Durante todo el día de hoy la afición de la estación central se volcará al estadio Gasco para presenciar el nutrido programa deportivo que una comisión especial del Club Colo Colo ha elaborado para homenajear a Juan Amaya, quien cumple 30 años como utilero de la popular institución.

Treinta años con los sacos a cuestas y siempre con la sonrisa a flor de labios, nunca un disgusto, salvo cuando pierde el cuadro de toda su vida.

La institución alba y especialmente su presidente, Héctor "Aladino" Gálvez, le rinden un homenaje de gratitud, nunca lo tuvo, salvo cuando se le entregó una medalla al cumplir 25 años al servicio de la institución del cacique.

Los aficionados también rendirán un justo homenaje a José "Pernil" Torres, quien sigue actuando en los campos deportivos, estando hoy al frente de los viejos Cracks Colo Colo.

PROGRAMA.

9 horas: se enfrentan los elencos de "American" con "Fernando Riera". Estas dos instituciones se cotejarán con tres divisiones.

14.30: Carrera Pedestre a cargo de los integrantes de la rama atlética de Colo Colo; 15.30: partido entre los juveniles de Colo Colo con Gasco, luego los viejos cracks de ambas instituciones animarán un encuentro, mientras para finalizar jugarán Reservas de Colo Colo con Deportes Brasil.

Carlos Díaz, a Colo Colo

- El jugador de Rangers, primer refuerzo del cuadro popular para la Copa Libertadores

A un total acuerdo llegó el presidente de Colo Colo Héctor Gálvez con la directiva de Rangers de Talca para la transferencia de Carlos Díaz.

El contrato entre el jugador y Colo Colo se firmará el próximo lunes en la sede de la Calle Cienfuegos. Las condiciones de la transferencias no fueron dadas a conocer por ninguna de las partes, pero el pase de Díaz en ningún caso costará menos de 150 mil escudos. Ahora, sólo queda que conocer las condiciones económicas del jugador con el cual existe pleno entendimiento.

Carlos Díaz es la primera contratación del equipo albo con miras a la Copa Libertadores de América.

Por otra parte el presidente Gálvez sostuvo conversaciones con los dirigentes de San Felipe por el jugador Ricardo Rojas con el fin de incorporarlo al club pero los dirigentes de San Felipe declararon al jugador intrasferible.

También Gálvez converso con las autoridades del club Everton con el fin de conocer las condiciones económicas que exije el club para la tranferencia de David Henry y Nelson Vásquez que están entre la posibles adquisiciones de Colo Colo. Los directivos del equipo viñamarino señalaron al dirigente albo que Nelson Vásquez era intransferible, mientras que David Henry es un jugador negocialble pero que la prioridad para conseguir su pase, la tiene Unión Española.

Como se puede apreciar no le fue nada de bien en su gira en busca de jugadores al presidente colocolino, de todas formas recién comienzan los tiras y aflojas por el logro de algunos jugadores para reforzar el equipo para el torneo continental.

Colo Colo que había estado interesado en el pase de Sergio Messen dio por finalizadas las conversaciones al pedir Universidad Católica por el pase del jugador la suma de 400 mil escudos.



DAVID HENRY. Colo Colo tiene que esperar lo que diga Unión para poder incorporarlo a sus filas.

Dirigentes de Colo Colo al ser consultados sobre la posible contratación de Néstor Isella manifestaron que no existía interés en el club por el concurso del excelente jugador argentino.

Finaliza concurso hípico oficial de Valparaíso

- Roberto Gómez de nuevo se adueñó del Adiestramiento

El adiestramiento fue la primera disciplina que finalizó como es la costumbre, en el Campeonato Ecuestre que se está desarrollando en Valparaíso. Y de nuevo ha obtenido la calificación más alta un binomio que ha cosechado muchos éxitos en esta especialidad. Roberto Gómez en "Gallo Giro" acaparó para sí los primeros lugares en las categorías Fácil y Mediana, mientras que montando a "Palmero" se ubicó primero en categoría Difícil, prueba que se hizo de acuerdo a exigencias olímpicas.

RESULTADOS GENERALES.

Principiantes: 1° Ramón Valdés, en "Moscatel" de la Escuela de Caballería, 2° Edgar Amieva, en "Aurora" de la Escuela de Caballería, 3° Sergio Carrasco en "Fuego" Regimiento Guías de Concepción, 4° Marlene Arhens, en "Mara" del club de Equitación San Cristóbal.

Fácil: 1° Roberto Gómez en "Gallo Giro", 2° Antonio Piraino en "Salitre", 3° Alejandro Carcelo en "Pickilin".

Mediana. 1° Roberto Gómez en "Gallo Giro"; Antonio Piraino en "Salitre".

Difícil. 1° Roberto Gómez en "Palmero", 2° Ramón Valdés, en "Prete".

PROGRAMA DE HOY.

El concurso finaliza hoy con las pruebas que detallamos a continuación: 10 horas, pruebas de salto Nº 15 y 13 en la cancha de salto del club Valparaíso Paperchase Club.



Juan Garibaldi consiguió el más alto puntaje en la prueba, Carabina Tres Posiciones, al lograr 1082 puntos. La Comisión Técnica del COCH y Federación Chilena de Tiro al Blanco fijó las marcas mínimas para llegar a los Panamericanos de Cali.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398,00
Semestral .... E° 213,00
Trimestral .... E° 112,00

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 24 DE ENERO DE 1971.-

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña
Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario Empresa: "La Nación", S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago

MUÑOZ ANULADO POR LA PELEA CALLEJERA

● La limpieza con que acostumbra a pelear el campeón de Chile fue arrollada por el desorden y la confusión argentino

Por Miguel Merello Notas de Carlos Araya Fotos de Víctor Rojas

En match que mejor debió haberse hecho fuera del ring, el campeón de Chile de los livianos Luis Muñoz (60,700 kgs.) venció por puntos y por unanimidad de los jueces, al argentino Armando Villegas, mendocino, valiente y cinchador como él sólo.

No pudo Muñoz dominar al argentino y la pelea se desarrolló al ritmo que el visitantes le impuso. Y no tan sólo fue el ritmo, sino que tambien la linea: un desorden y una confusión, donde, naturalmente, el nacional salió desfavorecido.

A parte de que el argentino no fue el rival adecuado para un campeón de Chile, Luis Muñoz, no dejó torpeza por cometer. Se fue al bulto, no castigó a la línea baja, no buscó la distancia, no impuso su linea, se dejó llevar por el "pichangueo" del mendocino y al final se desorientó hasta aceptar la pelea callejera comun y corriente.

Desde que sono la primera campanada, las cosas se dieron diferentes a lo que el publico esperaba. Golpes de lados, en la misma proporción hicieron nula la ventaja para ambos.

En, el segundo round llegó o comenzó la tremenda confusión. Aunque el round lo ganó el chileno, no gustaron los tres minutos.

Y en el tercer capitulo las cosas se pusieron oscuras sin vuelta de hoja. Luis Muñoz se fue encima y sin distancia, empezó a lanzar golpes, todos a la linea alta, que Villegas eludió con mucha facilidad.

El cuarto round fue el acabóse. Echando por tierra todos los principios elementales de la técnica del boxeo, Villegas atropelló a Muñoz y lo enredó de tal forma que se dio el lujo de golpearle el estómago en repetidas oportunidades y cruzarlo a la cara, con envíos potentes y desordenados como la pelea misma. La vuelta fue del mendocino con toda legitimidad.

Para el quinto asalto, las cosas no fueron mejor. A estas alturas, todavía Muñoz no acertaba con el golpe que le abriera el camino.

El sexto round permitió que el chileno se acercara al triunfo cuando **Villegas visiblemente cansado, cedió terreno para que el nacional entrara a** tocarlo más.

De nuevo en el séptimo round se hizo presente la pelea callejera y el público empezó a silvar el combate. Ganaba Muñoz, pero lejos, muy lejos de su mejor boxeo.

La vuelta octava no mejoró en lo más mínimo y cuando el chileno tuvo a Villegas a merced de sus golpes, sus envíos no llegaron a destino por movilidad, aunque por moverse, del mendocino.

La novena vuelta, debe haber sido la más clara del campeón de Chile de los livianos. Estuvo a punto de noquear al visitante, cuando Villega parado, sin aire y sin fuerzas, cedió terreno abiertamente para claudicar. Pero ahí estuvo Muñoz, ciego, sin atinar a nada a pesar de los gritos de Villalón por hacerlo entender que metiera upercut de derecha para terminar con el problema . El asunto es que, aunque el round fue por paliza del chileno, el KO se fue definitivamente.

El décimo capítulo fue la copia fiel de los otros nueve: **puros ruidos y ninguna nuez. Al final,** Luis Muñoz por puntos sobre un hombre que le complicó las cosas por su línea de pelea o ninguna técnica para subir al ring. Con toda seguridad que Muñoz fue perjudicado por las imperfecciones del mendocino. Muñoz, hombre de boxeo limpio y claro, no sabe de mañas como para liquidar a hombres muy inferiores.

Nos atrevemos a decir que si le hubiera tocado alguien con más pergaminos las posibilidades de Muñoz hubieran sido mejores. No puede un hombre ponerse malo de la noche a la mañana, y Muñoz va subiendo, ya lo vimos con Parra con quien mostró cosas muy superiores, con relación a sus cometidos anteriores, cuando era "santiaguino".

Lo de antenoche fue una perfomance falsa. Tiene que mejores un 100%.

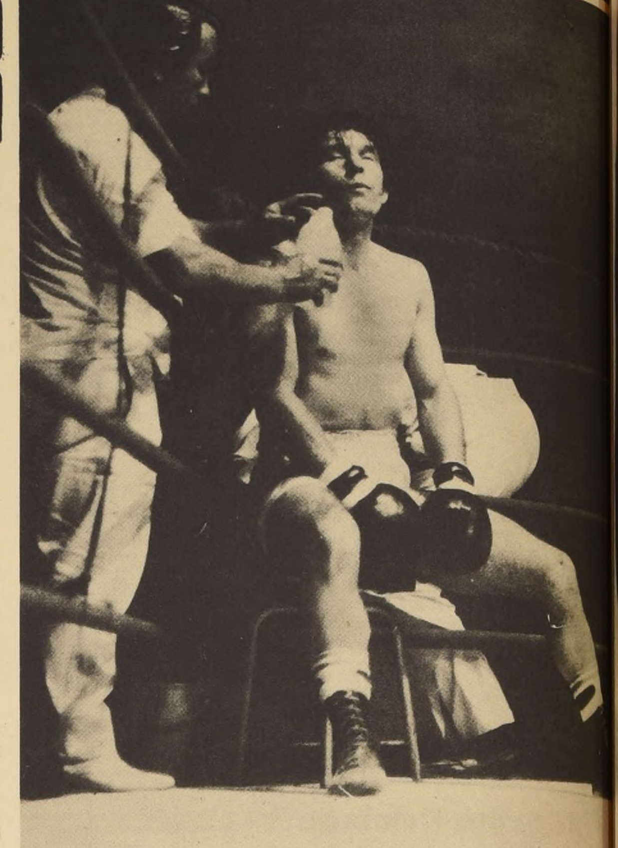
GARRIDO MUY BIEN

Muy bien debutó Luis Garrido, en el profesionalismo. Venció en su primera presentación rentada a Víctor Saavedra que quedó sin aire al 5° round y presa del cansancio y al castigo de Garrido, debió a abandonar en esa vuelta.

SERGIO DIAZ

El chico Díaz, en un disputado combate superó por puntos a Ramón Geldres a lo largo de los 10 round del semifondo.

En el otro combate, Guillermo Mella, de muy buena técnica, pero regular estado físico, superó bien a Manuel Tapia , en tres rounds. Incluso Mella pudo noquear a Tapia , cuando en dos ocasiones sorprendió a Tapia con violentas golpes de izquierda.



Villegas, "muerto" de cansado, empieza a ceder terreno. En su rincón, visiblemente afectado

Un poco de catch matizó la pelea. Bien el argentino en ese terreno

Vóleibol: River Plate 1e . rival de Chile

Bastante actividad tienen los diversos planteles preselecciones juveniles y adultos de damas y varones de vóleibol.

Tanto los menores dirigidos por Alejandro Cabero y que se forman para los Juegos Deportivos Panamericanos de Santiago en 1975, como los adultos (varones) a cargo del entrenador Antonio Corral y el de damas con Hugo Martínez sostendrán en los próximos días algunas confrontaciones a nivel internacional.

Por lo pronto el preseleccionado masculino espera el arribo de River Plate de Buenos Aires fijado para el viernes 29 para verificar su estado de preparación. Los trasandinos que cumplirán dos presentaciones en rectángulos chilenos, iniciando su extensa gira por diversos países sudamericanos, traen un selecto grupo de voleibolistas, muchos de ellos seleccionados nacionales.

Las dams, a su vez, se aprontan a viajar al vecino Balneario de Guaylandia donde cumplirán su última etapa el plan de entrenamientos y que determinará quiénes viajarán al S.A.

EN BUSCA DEL 3.er LUGAR

La tarea para ambos seleccionados es clara, aunque un tanto deficil de cumplir, considerando en potencia de vóleibol sudamericano que tiene Brasil como de otra serie y por lo menos dos equipos en un plano algo superior al chileno.

Chile, mejor dicho sus selecciones deben quedar por lo menos en el tercer lugar, en la clasificación final para ganar su derecho a participar en el Panamericano de Cali, Colombia.

Mientras tanto se entrenan cuatro y cinco días a la semana. Oscar Solinas, preparador físico de ambos equipos ha hecho "milagros" con los preseleccionados elevando considerablemente la resistencia, velocidad y rendimiento de salto en todos.

Ciclismo internacional:

OCHO ETAPAS TENDRA EL III CRUCE DE LOS ANDES

● Hoy en el Velódromo del Estadio Nacional se cumple la segunda fecha de la temporada de ciclismo de pista

Sin problemas continúan los preparativos del Tercer Cruce de Los Andes, prueba pedalera que se iniciará en Mendoza el 6 de febrero próximo y que se cubrirá en 8 etapas con un recorrido total de 737 kilómetros.

Esta competencia de carácter internacional, es organizada por el club Fausto y Serse Coppi, de la capital cuyana y en ella participarán corredores de Uruguay, Brasil, Ecuador, Chile, Colombia y México, Gran parte de su trayecto se hará por caminos nacionales, hecho de gran importancia para el representativo chileno ya que esto significa un handicap bastante favorable en la lucha de los primeros lugares.

RECORRIDO Y FECHAS.

El recorrido y fechas que tendrán las diferentes etapas son las siguientes:

1° Etapa: Sábado 6 de febrero: Circuito Challao-Papagallos, 80 kilómetros.
2° Etapa. domingo 7 de febrero: Mendoza-Uspallata, 105 kilómetros.
3ª Etapa: lunes 8 de febrero: Uspallata-Las Cuevas, 85 kilómetros.
4ª Etapa: Martes 9 de febrero: Portillo-Santiago, 131 kilómetros.
DESCANSO: Miércoles 10 de febrero en Santiago.
5ª Etapa: jueves 11 de febrero: Santiago-Los Andes, 88 kilómetros.
6ª Etapa: Viernes 12 de febrero: Los Andes-Portillo, 59 kilómetros
7ª Etapa: Sábado 13 de febrero: Las Cuevas-Uspallata, 85 kilómetros.
8ª Etapa: Domingo 14 de febrero: Uspallata-Mendoza, 104 kilómetros

METAS DE MONTAÑA.

Por ser esta una competencia netamente de escalamiento los Premios de Montaña tiene enorme valor y por este motivo los organizadores han fijado cuatro metas volantes en los lugares que se indican: Cruz de Paramillo: 3.000 metros sobre el nivel del mar, Las Cuevas: 3.150 metros s. n. m; Cuesta de Chacabuco: 1.560 metros s. n. m; Portillo: 2.950 metros s. n. m.

SIN FONDOS EQUIPO CHILENO.

Por la escasez de recursos monetarios que sufre la Federación de Ciclismo se ha retrasado lamentablemente la preparación del equipo nacional, lo que ha motivado que el entrenador Enrique Padró no pueda contar aún con toda la gente que se tenía designada y donde figuran 5 provincianos

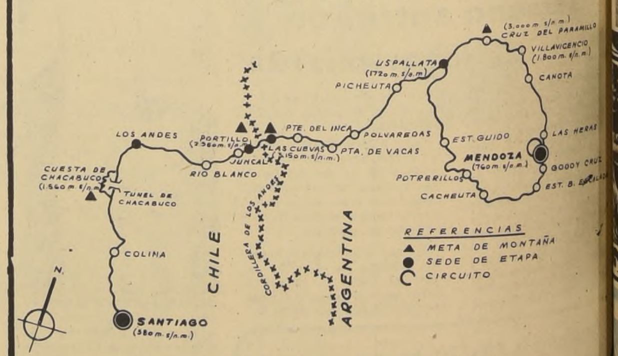
Sin embargo, se le han dado las garantías necesarias que dentro de la próxima semana podrá contar con los preseleccionados. Juan Bolbarán de Copiapó, Carlos Wanker de Viña del Mar, Eduardo Fuentes de Concepción, Luis Alvarez de La Serena, Manuel Díaz de Antofagasta, Luis Rodríguez de Curicó

FIJADO PROGRAMA PARA HOY.

Fue fijado el programa de la segunda fecha oficial de la temporada de pista del presente año, que tendrá como es habitual el velódromo del Estadio Nacional como escenario.

Las pruebas a realizarse son las siguientes: INFANTILES: 1[illegible] vueltas con dos embalajes; JUVENILES: 20 vueltas con llegadas; 4ª CATEGORIA: Vuelta con partida sujeta y los 1[illegible] mejores tiempos en una final de Milanesa, 3ª CATEGORIA: Dos series de Australiana y los finalistas en 40 vueltas con 8 embalajes. 1ª y 2ª CATEGORIA: [illegible] HORA con embalajes cada se[illegible] minutos.

CLUB CICLISTA FAUSTO Y SERSE COPPI
AFILIADO A LA ASOCIACION CICLISTA MENDOCINA
3ER. CRUCE DE LOS ANDES
MENDOZA · SANTIAGO DE CHILE · MENDOZA
6 AL 14 DE FEBRERO DE 1971



Mapa del recorrido total del Tercer Cruce de Los Andes, el que tendrá una distancia de 737 kilómetros divididos en 8 duras etapas.

Decisivo encuentro disputa Municipal

Con el partido entre Ñublense y Municipal, en Rengo, continúa el triangular de la Segunda División del Fútbol Profesional, que debe decidir qué equipo retorna a su asociación de origen y quienes permanecerán en el fútbol rentado.

El partido fue fijado para las 18 horas. El equipo local, perdió en su primera confrontación con Santiago Morning por el abultado score de 6 goles a 1, por lo que el encuentro de hoy es decisivo para sus pretensiones. De perder, automáticamente se señalaría su destino que no es otro que el desaparecimiento del balompié profesional:

El encuentro será conducido por arbitros de primera división y en cuanto a las posibles alineaciones serán las siguientes: MUNICIPAL: Tapia, Zuñiga, Simonetti y Reyes; González y Morales; Torres, Durán, Luna y Barrera.

ÑUBLENSE: Durán, Bobadilla, Arteaga, Aguila y Bravo; Ripoll y José Torres, Medel, Moreno, Vásquez y Salazar.

El torneo finaliza el próximo miércoles con el match nocturno que deben animar en el estadio Municipal de Chillán, el dueño de casa Ñublense con Santiago Morning.

DRENAR
4
AUMENTATIVO
ANALIZA
ENTRÉGALA
ASISTIRÉ
3
CONSONANTE
8
6
ALEJADO
FILÓSOFO INGLÉS
VOCAL
RECURRÍA

SUSPENSIÓN
CONSERVA
TORTAS
VOCAL
DESTRUYAS

ECHARÁS AL VIENTO
INUNDACIÓN
SODIO (INV.)
PROTOACTINIO
DELGADO, FINO

REGLA, NORMA
ESCRITOR BRASILEÑO
PRONTO
2
¡ALTO!

CAPITAL TURCA
ESPINOSO
CHARLISTA
INVALIDADO
CERVEZA

ESPECIE DE PECARÍ
ARBOL DEL PAN
ACEITE EN INGLES
TERRITORIO
IOTA
ARICAN
IGUAL
PROGENITOR

PERSIA
PUNTERO AZUL
7
RÍO VENEZOLANO

OMICRÓN
HIJO
SERPIENTE DE CORAL
ENCIÉRRALAS
REANUDÓ

OPUS...
SOMNOLENCIA
LEONCITO
RADIO
HELENIO O RIERA
DISFRUTES
DEMORAR
CARBONO
DONAIS
HOMBE GRANDE

.... SOMMER (CINE)
COBALTO
MAÍZ
1
... FACTO
HOGAR
CENTAURO

ALFOMBRAÍAN
LENTIGO
MODERNO
TABERNA
NOVILLO
FUROR

MANIOBRAR
5
ALFA, JOTA

DECLIVES TALUDES
VACANTE
JEFE DE BOND
MAURITANO

ESPANTO LA CAZA
PERÍODOS DE CERDEÑA

Por Pallacanestro





la nación dominical

DOMINGO, 24 DE ENERO DE 1971

navidad de perros y gatos

el marxismo

música para ping pong

asesinos a sueldo

poesía

"Lunojod 1" laboratorio lunar ambulante

Por Vadim PETROV

EL "LUNOJOD 1" en el Mar de las Lluvias.

TODO TERRENOS de las estructuras más inconcebibles hace ya mucho que surcaron "mares" lunares, superaron desiertos, atravesaron grietas sin fondo, subieron por abruptas pendientes de cráteres. Ahora que, esto ocurrió en la Tierra y no en la Luna.

Orugas metálicas, ruedas de plástico, propulsores helicoidales, que se asemejaban a monstuosos gusanos, "patas" desnudas que andaban sin soltura: los todoterrenos lunares parecen ser que utilizaron todo absolutamente para desplazarse. Entre los propulsores ensayados no ocupaba el último lugar la antigua y buena rueda. En la Tierra dichas máquinas funcionaban pero, ¿qué sorpresas esperaban allá, en la Luna?

Pues, bien, el "Lunojod - 1" ha realizado sus primeras rutas en el Mar de las Lluvias.

A primera vista asombra lo que pareco una falta de correlación: ruedas de poco diámetro, frágiles al parecer, soportan el peso de un gran container. Es incomprensible como resiste el chasis tal peso. Unicamente después se comprende que es un vehículo lunar, para andar por la Luna, donde el compartimiento de instrumentos pasa a ser seis veces más ligero. Así lo tuvieron en cuenta los diseñadores.

La impetuosidad de las formas, su aspecto aerodinámico y elegancia, el deseo de remarcar con todo su aspecto exterior el movimiento, son los rasgos característicos de los medios de transporte actuales. Pero observemos junto a este "modernismo" el vehículo lunar, el último adelanto de la técnica del transporte. Un simple chasis, radios en las ruedas y un container de instrumentos de forma cónica. Más, es aparente su desproporción ya que la forma de todoterrenos esta impuesta por la utilidad.

Las ruedas resultaron ser, inesperadamente, más seguras que las crugas y otros propulsores exóticos. La rara forma del compartimiento de instrumentos es también la más racional. Garantiza la solidez necesaria, así como la hermeticidad, combina bien con la parte motriz y la estructura del módulo de aterrizaje unificado.

Se podría haber montado las cuatro ruedas clásicas. Pero las pruebas en el laboratorio y en el lunódromo evidenciaron objetivamente: ocho ruedas es mejor. No existe en la Tierra ningún medio de transporte cuyas ruedas sean tan independientes entre sí como los propulsores del vehículo lunar. Acciona cada rueda por medio de un electromotor independiente (que puede conectarse en dependencia de las condiciones del "camino") y lleva cada una su propio freno

Cabe preguntar: ¿por qué un motor eléctrico? Pues, porque en la Luna es el único motor que dispone de "combustible", que suministra el Sol en cantidad ilimitada. En algún tiempo las baterías solares cederán su puesto a fuentes de energía más perfectas, pero hasta ahora son pertenencias inevitables de los autómatas-longevos especiales. Influyó también en la elección del motor, la sencillez del gobierno de la máquina eléctrica.

El vehículo lunar puede desplazarse no sólo adelante y atrás, sino también puede virar. Lo hace al igual que el transporte terrestre de orugas: giran las ruedas de un costado del aparato mientras están frenadas las del otro costado. Este asegura elevada capacidad de maniobra.

El "Lunajod-1" es una máquina sensata. No avanza "perdiendo la cabeza" hacia cualquier cráter y no comenzará a escalar montañas inaccesibles. El ingenio se para en cuanto la inclinación lateral o longitudinal rebasa la permisible.

El sistema del telemando, los instrumentos de navegación, los acumuladores químicos, los instrumentos científicos se ubican en el compartimiento de instrumentos. Un complejo sistema de termorregulación mantiene constante la temperatura en este compartimiento, lo que tiene enorme importancia en la Luna. Durante el día lunar hay que dar salida al calor que producen los instrumentos y por la noche calentar el gas en el interior del compartimiento. El clima del compartimiento de instrumentos durante el funcionamiento en la Luna difiere poco de las condiciones domésticas en la Tierra. Este constituye un gran éxito de los ingenieros térmicos.

Los "ojos" del vehículo lunar son cámaras de televisión y telefotométricas. Transmiten todo lo que ven a su tripulación al "observar" el camino. Los puestos de trabajo del comandante, del navegante, del conductor, del radista e ingeniero de a bordo se encuentran a centenares de miles de kilómetros de su máquina, en el Centro de comunicaciones espaciales lejanas. La tripulación dirige desde allí su nave, desde pupitres especiales.

Controlan la salud de los miembros de la tripulación con la misma atención que se presta a los cosmonautas. Todo un sistema de captadores indica continuamente a los fisiólogos el estado de cada miembro de la tripulación.

En el tiempo que tarda una señal de radio en llegar a la Luna, un hombre puede dar en la Tierra uno o dos pasos. Al mismo tiempo hay que esperar la respuesta sobre el cumplimiento de la orden enviada. Mientras tanto el vehículo lunar se desplaza y la situación en la Luna puede complicarse en cualquier momento. Por ellos se refleja tanta tensión en las caras del comandante y el conductor, de los demás miembros de la tripulación.

LABORATORIO LUNAR AMBULANTE

El vehículo lunar "observa" e informa minuciosamente a la Tierra de todo lo visto. Una matriz de pala cónica determina la solidez y densidad del suelo. Dicho instrumento perforó el suelo decenas de veces en la ruta del ingenio automotriz.

El vehículo lunar cumple perfectamente las obligaciones de químico-analizador. Esta vez se establece con mayor precisión la estructura del suelo lunar. Una placa cubierta de substancia radiactiva irradia la superficie selenita junto al vehículo lunar. El flujo de partículas radiactivas excita la irradiación de rayos rcentgen de la superficie lunar como respuesta. Los rayos los capta el analizador del espectómetro de rayos rcentgen. Este instrumento distingue con facilidad un elemento químico de otro.

Sirve también el vehículo lunar a los geodestas. El haz de laser reflejado por el reflector angular instalado en el vehículo lunar no sólo medirá con gran precisión la distancia de la Tierra a la Luna, sino que contribuirá a solucionar, la vieja discusión entre los científicos sobre la deriva de los continentes terrestres.

El aparato automotriz posee, además de las especialidades de físico, químico y teleoperador espacial, la profesión de astrofísico. Están orientados directamente al cenit los captadores del telescopio de rayos roentgen que lleva instalado.

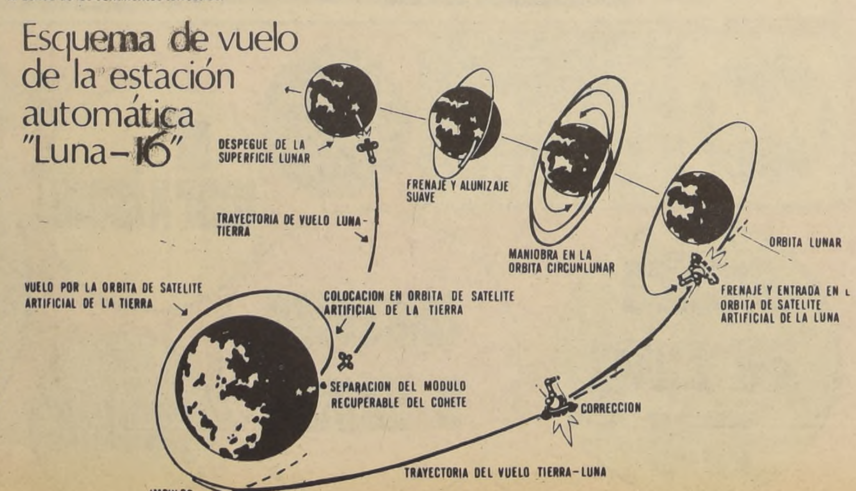
Comenzaron a estudiar las radiaciones de roentgen sólo después de que aparecieron los cohetes y los sputniks. El Sol, el astro más próximo a nosotros, ha resultado ser una "potente instalación de roentgen". El cambio de la intensidad de los rayos roentgen solares está vinculado con el surgimiento de explosiones en nuestro astro. Como se ha aclarado recientemente, estas explosiones ejercen enorme influencia en la vida terrestre.

El desarrollo de esta rama de la ciencia sobre el Universo ayudará a solucionar muchos problemas sobre la procedencia y el desarrollo de las estrellas y galaxias. Se han descubierto algunas otras fuentes de rayos roentgen en nuestra Galaxia y fuera de ella. Tales rayos llegan hasta nosotros de los supuestos lugares de nacimiento de estrellas nuevas y supernovas. Es muy posible que se encuentren allí, precisamente, las estrellas neutrónicas enigmáticas, cuerpos invisibles de incalculable densidad. Los puede "ver" únicamente un telescopio de rayos roentgen.

La astronomía de rayos roentgen estudia el espacio cosmico superlejano.

¿Qué es el telescopio de rayos roentgen del "Lunajod-1"? No tiene los lentes y espejos acostumbrados. Este instrumento se basa en un contador corriente de partículas radiactivas. Los rayos roentgen, al ionizar el gas en el interior del tubo del contador, originan en éste una descarga eléctrica. Estas descargas son precisamente las que computa el sistema de registro del telescopio. La cantidad de impulsos la recuerda un dispositivo especial y por las líneas de radiocomunicaciones se transmite a la Tierra. . .

La Luna es un lugar muy cómodo para instalar un observatorio de rayos rcentgen. La ausencia de atmósfera y de campo magnético y el lento desplazamiento relativo de las estrellas son sus decretos fundamentales para astronomía. (APN).



escritores porteños no descansan

Una labor de grandes proyecciones desarrolló la Sociedad de Escritores de Valparaíso durante 1970. Basándose en un programa de significativo aporte cultural hacia la comunidad, la institución que agrupa a los escritores porteños hace un balance positivo hacia la cultura y la literatura de este puerto.

Dos fueron los puntos básicos en que la institución intelectual porteña estructuró su programa. a) Gremial y b) De extensión y difusión cultural. En lo primero, el actual directorio se preocupó de mejorar las condiciones del gremio, especialmente en lo que se refería a una participación más activa de todos sus socios, con una igualdad de derechos en opinión y representación dentro de la institución. Se buscaron recursos y formas de poder editar un determinado número de libros, iniciativa que alcanzó a fructificar con la edición de cinco obras: "Narrativa Actual de Valparaíso"; "Antología de Cuentos", por Julio Flores; "Juegos de Nubes", poemas de Carmen Rojas; "Ventanal", poemas de Teresa Alvarez; "Divagaciones" de Frida Pohl Montt y "Habla el Mar", poemas de Alfonso Larrahona Kastan, obra que obtuviera el Primer y Segundo Premio en el Concurso Poético del Sesquicentenario del Zarpe de la Escuela Libertadora. Todos estos libros salieron bajo el sello "Ediciones Océano", Sociedad de Escritores de Valparaíso.

En el aspecto gremial, el Directorio estableció una entrevista con el nuevo Alcalde, Sergio Vuskovic, quien se comprometió a establecer, en forma permanente y anual, un concurso literario Municipal, para dar estímulo a los escritores, ya que hacía años estaban viviendo una completa orfandad de parte de la corporación edilicia. Además, el Regidor Hernán Concha, logró introducir en el presupuesto para 1971, una subvención de 15 mil escudos para la institución, cosa que también hacía mucho tiempo no había sido posible lograr en administraciones anteriores.

La Sociedad de Escritores de Valparaíso, desde la iniciación de la campaña presidencial de 1970, tomó una posición de adhesión al futuro Gobierno de la UP. Fue así como intervino su Presidente, Julio Flores, en la presentación de los poetas de la UP de Santiago en un acto cultural en la plaza Bernardo O'Higgins; y también en los actos de asumir el Gobierno de Allende, realizados en el Parque Italia, representación que estuvo a cargo de la poetisa Catalina Iglesias.

En lo referente a lo cultural, la entidad cumplió un vasto y variado programa. En junio de 1970, realizó en base a un encuentro de poetas las "Jornadas Poéticas de Otoño", dándose cita alrededor de cuarenta poetas en Valparaíso. De Santiago fueron invitados: Nicasio Tangol, Elena Sugg, Patricia Morgan, Héctor Pinochet, Edmundo Herrera, Lina Gutiérrez y Omar Lara de Valdivia. Estos poetas, durante tres días realizaron recitales, foros y visitaron escuelas, donde sostuvieron diálogos directos con los alumnos de Liceo; una actuación en la Escuela Naval y la Academia Literaria del Instituto Pedagógico de la U. de Chile.

Un programa de extensión cultural permanente se desarrolló alcanzando a lo siguiente: homenaje a Sergio Escobar, socio fallecido dentro del año; homenaje a algunos escritores premiados en el Concurso "Gibran"; participó la institución en el Jurado del XII Festival de la Canción; dictó un curso sobre "Apreciación Literaria", a cargo del Profesor José Varela de la U. de Chile; realizó una campaña de ayuda mediante la venta al público para socorrer a los damnificados del terremoto del Perú; se ofrecieron recitales poéticos en Quilpué y escuelas de cerros porteños. Además, logró concretar acuerdos con las firmas comerciales Hucke S. A. C. que patrocinó el Concurso Nacional de Cuentos HUCKE, y la firma Costa S. A. C. que auspició la edición de un libro.

El Banco Español-Chile de Valparaíso patrocinó un Concurso de Cuentos en la Cárcel Pública, evento que se cumplió con todo éxito, como también los concursos anteriores.

Finalmente, la Sociedad de Escritores de Valparaíso participó dentro de la Escuela de Verano de Villa Alemana, donde el poeta Alfonso Larrahona dictó un curso sobre creación poética infantil, y el profesor José Varela del Departamento de Literatura dictó un Curso sobre "introducción sobre el análisis literario".

Actualmente hay una conciencia que esta institución intelectual porteña es algo más que un grupo que se reune una vez cada semana; es una organización que tiene una conciencia clara y precisa del deber del escritor, como artista y creador; que debe cumplir una misión importante en levantar la cultura de un pueblo. Valparaíso reconoce que ha habido una labor amplia, y que espera de estos artistas, y de todos los artistas de este puerto su mayor ayuda, su aporte a levantar el acervo cultural porteño.



DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva

DISEÑO GRAFICO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga

ILUSTRACIONES:
Arturo de la O

DIBUJO:
Franklin Mancilla
Alejandro Burgos





nada que lamentar

Por MARIO VARGAS LLOSA

YO DISTINGO entre el creador y el intelectual, porque entiendo que al escritor, al creador, se le presenta específicamente una disyuntiva de compleja dilucidación. Creo que ambos —el intelectual y el creador— deben ocupar un puesto en la lucha por la liberación nacional, en cuanto ciudadanos. Ahora bien, creo también que, como hombres de cultura, nosotros los escritores de países subdesarrollados —concretamente, latinoamericanos— no tenemos nada que lamentar en la desaparición de un sistema que luchamos por destruir o reemplazar. Entiendo, por ejemplo, que quizá un escritor francés pueda sentir cierta nostalgia de un sistema que aspira a liquidar por su iniquidad y su ruindad en el ámbito político o social, pero que al menos ha creado algo en el campo específico de la cultura.

Las clases dominantes latinoamericanas, en cambio, han sido en el campo cultural tan ineptas, ruines e injustas como en la economía o en las relaciones sociales; los países que nos han entregado son países analfabetos, sin vida cultural, sin personalidad cultural, con una vida literaria y artística embrionaria o alineada, sin escritores, sin editoriales. No tenemos, pues, nada que defender de ese sistema, del cual somos naturalmente adversarios y por cuya desaparición y su reemplazo debemos luchar, no sólo como ciudadanos sino como intelectuales. Y el sistema que reemplace al actual sólo puede ser socialista.

Pero entiendo que en el caso del creador se plantea un desgarramiento irremediable, ya que en el creador el elemento determinante no es nunca racional, sino espontáneo, incontrolable, esencialmente intuitivo. Y el escritor no puede poner ese elemento al servicio de nada de una manera premeditada. En cierta forma, el creador se plantea así una verdadera duplicidad, o por lo menos una terrible tensión: quiere ser fiel a una determinada concepción política y al mismo tiempo necesita ser fiel a su vocación. Si ambas coinciden, perfecto; pero si divergen, se plantea la tensión, se produce el desgarramiento. No debemos, empero, rehuir ese desgarramiento: debemos, por el contrario, asumirlo plenamente, y de ese mismo desgarramiento hacer literatura, hacer creación. Es una opción difícil, complicada, torturada si se quiere, pero imprescindible.

ERNESTO MURILLO, poeta, vuelve a hacer noticia. Recibe el premio "Pedro de Oña" en la Casa de la Cultura de Ñuñoa, días atrás. Dicho premio le es conferido por su libro inédito "La Caleta", que será publicado este año por la U. del Norte. El poeta que llamó a Antofagasta "viuda del horizonte" y que encontró metáforas inéditas para significar el adusto rostro del norte, compone, junto a Andrés Sabella y Mario Bahamonde, el tríptico de los elegidos para descubrir zonas poco apreciadas por la poesía. Es decir, a simple vista.

Murillo tiene una particular visión de la tierra donde le llevó su profesión de ingeniero. En "Salar", obra aparecida en 1966, su segundo libro de poesía, después de "Mi patria es difícil", publicado con anterioridad, recorre la geografía física del desierto y en la página 33 de la obra citada, describe así el parto de los salares: "El litoral alzaba sus costuras/ hacia la inmensidad de los espacios, / mientras el mar hundía sus gemidos/ en la profundidad más ignorada".

El afinado lirismo de este poeta, huérfano de generación, pues su obra empieza en 1962, tardía con relación a su edad y en un momento en que la generación del 50 baja sus banderas ante otra que viene y que en la actualidad ocupa sitio principal en la literatura nacional, encuentra cauce de distintos acentos en sus libros. Aparte de los mencionados, Murillo es autor de "La otra ribera" (1964) y de "Una flor en el cemento" (1968). Su obra ha sido comentada por la crítica nacional e internacional y, a medida de la publicación de nuevas obras de poesía, gana Murillo un sitio personal en la literatura chilena.

Hemos entrevistado a Murillo sobre su tema favorito, la poesía. Y aquí están sus respuestas, hechas sin pelos en la lengua.

—¿Si Ud. fuera jurado, a quién o quiénes daría el Premio Nacional este año? ¿Por qué?

—Propondría dos nombres: Humberto Díaz Casanueva y Volodia Teitelboim.

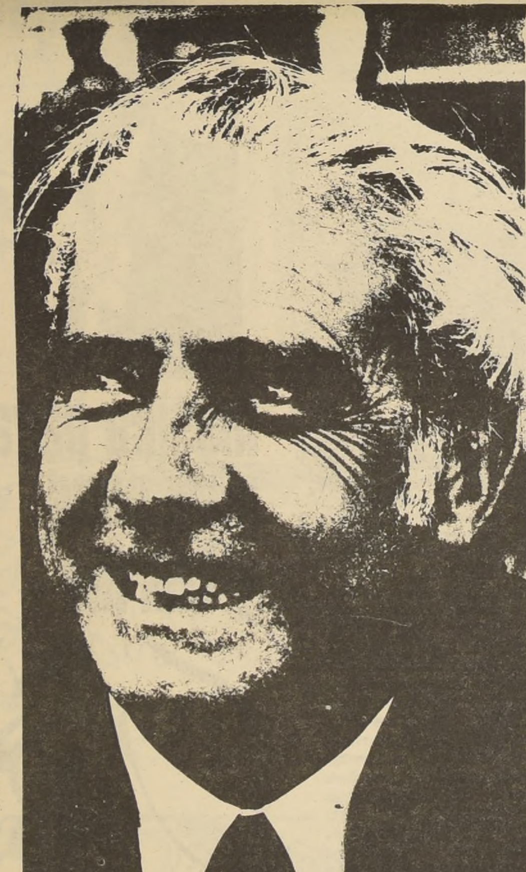
El primero, por su poesía de alto vuelo, de denso valor intrínseco, original, sintética, mágica, llena de un discurrir interior cautivante. El segundo, por su extraordinario oficio de escritor, que se pasea por todos los campos de la literatura y en todos acierta. Siendo hábil ensayista y novelista, flota en toda su obra una calidad poética innegable, de tal manera que en él se funden todos los polos de expresión literaria.

Me interesa, también, su obra ligada directamente al "aquí" y al "ahora". Detrás de "Hijo del Salitre" y de "La semilla en la arena", hay todo un contenido político y social interesante, pero ligado a seres de carne y hueso y a un paisaje real de la tierra chilena, que lo llenan de vitalidad.

"Hombre y Hombre" es el libro de un conocedor profundo de las literaturas rusa y latinoamericana.

—¿Qué poetas nacionales no consagrados le merecen admiración? ¿Por qué?

—Me atrevo a nombrar a algunos: Gonzalo Rojas, por su poesía fuerte, renovadora, llena de contenido frente a la vida y la muerte. Oscar Castro, por su emocionado canto a la tierra y al hombre chilenos. Efraín Barquero, por su llena de imágenes felices, ***de visión directa y arrobada del mundo que lo rodea.*** *Y entre los jóvenes, yo recordaría a Oscar Hahn, poeta de extraordinaria sensibilidad, y a Federico Schopf, poeta nuevo, que sale a volar por nuevos horizontes.*



ERNESTO MURILLO: "No puedo hablar de mi generación, porque en literatura fui siempre un navegante solitario".

"El Premio Nacional de este año? Propongo dos nombres: Humberto Díaz Casanueva y Volodia Teitelboim".

MURILLO: navegante solitario de la literatura

Por JULIO MONCADA



"Escribo por necesidad. El no hacerlo me angustia"

—¿Por qué escribe y cómo lo hace?

—Escribo por necesidad. El no hacerlo me angustia. Me llena de una presión interior que es inevitable darle salida.

También escribo por estímulos externos. Un desafío temático o humano, significan acicates para salir adelante.

¿Cómo lo hago? Diría en cada libro y aun en cada poema hay un largo período de gestación y después, un parto rápido. "Salar", por ejemplo, fue pensado y vivido durante más de un año. Recorrí una zona del Norte de Chile en todas sus direcciones y me fui compenetrando de ella en sus aspectos históricos, geográficos, geológicos, arqueológicos, etc. De pronto, todo este amasijo se transformó en poesía, en algo estructurado dentro de mí mismo, y el largo poema fue escrito en menos de un mes.

—¿Qué opina de la poesía de Nicanor Parra?

—Se ha formado en torno a Nicanor Parra un mito, con la complicidad de algunos críticos, especialmente Ignacio Valente, y quienes lo han situado a tal altura que, Parra, que posee un valor real innegable, corre grave peligro de perderse por el falso enfoque que se hace de su obra.

En efecto, se pretende que Parra es la única vertiente válida de la poesía chilena después de Neruda, ignorando la existencia de toda una rica generación poética, y creando entre ambos un absurdo parangón.

Parra ha hecho un largo recorrido desde su primera etapa de poeta lorquiano y popular, en que aportó toda su gracia y autenticidad, para después iniciar el camino de su "originalidad", que comienza en sus "antipoemas" y termina en sus "artefactos". Este recorrido, a mi juicio decadente, ha sido aplaudido con largueza por sus panegiristas que alaban cada día sus nuevos descubrimientos y los contenidos de su talento. (Su ingenio, su lenguaje cotidiano, su religiosidad oculta, su ruptura con la tradición, su falta de respeto a los valores consagrados, su exaltación del antihéroe).

Pues bien, yo creo, precisamente, que este recorrido ha ido destrozando y desintegrando al poeta que había en Parra hasta hacerlo caer en las peores aberraciones.

Mencionaré uno de sus últimos "artefactos", que revelan lo que digo:

"Porque el mundo es como es y no como ese hijo de puta de Einstein dice que es".

Yo diría que aquí están condensados todos los valores que a Parra se le adjudican.

Ingenio: Indudablemente que lo hay. Nadie, fuera de él imaginaría un poema tan novedoso. No olvidemos que se trata de un profesor de Matemáticas, conocedor, además, de la Mecánica Racional.

Lenguaje cotidiano: Digamos que, en este caso, además de cotidiano es grosero.

Renovación de las formas: Innegable. Tres versos inarmónicos componen un poema total.

Ruptura de la tradición y falta de respeto por los valores consagrados: No sólo rompe con la tradición, rompe con el presente más vivo y valioso. Einstein es hoy en día el símbolo de la renovación de la Ciencia. La Teoría de la Relatividad y la Equivalencia Materia - Energía, postuladas por él, iluminan toda la Física actual. Contra su autor arremete Parra con su característica audacia.

Aquí está el resultado final de la trayectoria parrina. Y aquí está la síntesis de lo que hace gozar a sus seguidores. Un disparo contra la Poesía y la Cultura.

—¿Cree usted que hay un estilo que identifique a su generación entre las otras del país?

—No puede hablar de "mi generación," porque en literatura fui siempre un navegante solitario. Publiqué por primera vez a los cuarenta años y llevaba más de veinte escribiendo. Me salté, por lo tanto, la etapa del agrupamiento.

Sin embargo, si usted analiza lo que he escrito, verá que aparecen allí muchos valores de los que se atribuyen a la generación del 38. Preocupación por el hombre, por la tierra y por los hechos sociales. Pero todo ello planteado desde un punto de vista estrictamente personal y no de militante.

En este sentido, creo que nada define mejor mi posición que la siguiente expresión del crítico Edmundo Concha: "Estamos así, ***también ante una poesía de corte social, pero distinta, nueva,*** *sin precursores en nuestro medio.*

Antaño la solidaridad con la especie se expresaba repetidamente en la fórmula "codo a codo". Murillo la expresa con no menor elocuencia, desde la soledad".

—¿Qué opina del best seller que se llama Carlos Droguett?

—Vengo siguiendo a Carlos Droguett desde los lejanos tiempos de "Sesenta muertos en la escalera" y siempre supuse que llegaría lejos por su capacidad de penetración psicológica y su magistral manejo del monólogo interior.

Me alegro, por ello, de que se haga justicia con él, tanto en el país como en el extranjero. Se lo merece.

PUESTA EN MARCHA DEL EQUIPO PROPULSOR

FIN DE LA ORIENTACION DE LA ESTACION: CONEXION DEL RADIOALTIMETRO Y DEL MEDIDOR DE LA VELOCIDAD

PUESTA EN MARCHA DEL MOTOR PRINCIPAL

SECTOR DEL FRENAJE GOBERNADO

DESCONEXION DEL MOTOR PRINCIPAL Y CONEXION DE LOS MOTORES DE POCA TRACCION

SECTOR DEL DESCENSO A BAJA VELOCIDAD

DESCONEXION DE LOS MOTORES DE POCA TRACCION

la semana científica

Por el Dr FERNANDO CASASBELLAS

El último en una larga serie de originales modelos, el AUTOMODUL es calificado por los expertos como la repuesta a los saturados caminos y a los suburbios de las ciudades.

Transitando con su motor de motocicleta con 15 pulgadas cúbicas, el módulo se alza por sobre el tráfico convencional para una mejor visión. Si usted ve por delante algo que no le gusta, puede virar en redondo 360 grados dentro de su propio juego de ruedas y partir hacia una nueva dirección. Naturalmente que hace del estacionamiento una delicia: ¡vuelta a la derecha, de frente marche!

En carretera abierta el automódul acelera a 90 kilómetros por hora. Oprima un botón en el tablero del nuevo saltamontes y levanta sus ruedas traseras para mejor disposición. La propulsión es trasmitida a las dos ruedas exteriores y la dirección se efectúa mediante un solo volante.

Ponthiue está construyendo la primera serie como autos de arriendo. Para reservar el suyo envíe su orden a la factoría en París, y Jean Pierre le prepararán uno para uso inmediato.

INFARTO CARDIACO.

En el infarto del miocardio es importantísimo determinar lo mas pronto la extención de la zona afectada, pues, de ello depende el pronóstico del mal y, especialmente, las posibilidades de recuperación funcional. Se logra esto mediante un electrocardiograma. Pero la lectura e interpretación de los resultados es a veces difícil y deja subsistir cierta ambiguedad. Esto explica el interés que ha despertado un nuevo método que, una o dos horas luego después del ataque doloroso, permite establecer con precisión un verdadero mapa de la región desvitalizada.

Ideado por el profesor Prokop Malek, del Instituto Experimental de Cirugía, en Praga, utiliza el procedimiento de la escintilografía, que permite estudiar los órganos con ayuda de marcadores radioactivos. El problema, era descubrir la substancia adecuada. El profesor Malek y sus colaboradores lo consiguieron después de dos años de trabajo: se trata de una fracción de mercurocromo marcada con un isopo radioactivo de mercurio (Hg 203) y bautizada con el nombre de Mercurascan. Inyectada por vía venosa se fija electivamente en el tejido desvitalizado, del que permite trazar un mapa extremadamente preciso.

El metodo fué primeramente experimentado sobre una serie de perros a los que se provocó artificialmente un infarto. Tomados entre 24 y 72 horas después, los escintilogramas resultaron muy significativos: la región de tejido desvitalizada quedó rigurosamente delimitada, como lo confirmaron a continuación los exámenes postmortem.

Aplicado al hombre, el procedimiento ha respondido por entero a las esperanzas puestas en él. Un escintilograma significativo puede obtenerse una hora después del infarto: teóricamente, el mercurascan puede fijarse en los tejidos durante el accidente, cuando las fibras del miocardio se desvitalizan unas tras otras. Las indicaciones obtenidas son mucho más precisas que las facilitadas por el electrocardiograma.

Otro interés del mecurascan es que se separa rápidamente del tejido sano, mientras que permanece fijo durante mucho tiempo en el tejido necrosado. Así, pues, la técnica del Dr. Malek, permite seguir paso a paso la evolución de la enfermedad y el desarrollo de la mejoría. A medida que los tejidos se reconstruyen y progresa la recuperación funcional, se ve en los escintilogramas sucesivos reducirse la extención de la zona desvitalizada.

UNA SENSACION: SINTESIS DEL CAUCHO NATURAL.

La firma "Erdolchemie" en Colombia, desarrolló un procedimiento que permite, por primera vez, obtener isopreno puro a base de aceite mineral, esto es, el elemento básico del caucho natural. Entretanto ya ha comenzado la construcción de la primera fábrica en el mundo, que producirá anualmente 80.0000 toneladas de isopreno. Por motivos de calidad, la industria del caucho considera necesario seguir añadiendo caucho natural al caucho sintético. Este caucho natural podrá ser obtenido en el futuro por el nuevo procedimiento sintético.

El producto obtenido es hasta de mejor calidad que el caucho natural, el que representa un producto de polimerización de isopreno.

Isopreno es un hidrocarburo líquido que se consigue en la destilación seca de caucho natural.

RAYGUARD es un nuevo utensilio inventado para avisar cualquier peligrosa emisión de rayos X en los televisores a color. Este instrumento electrónico, ingeniado por Audio Equipment, controla las partes de alto voltaje de los televisores en una pequeña escala que indica cuando el voltaje sube a límites peligrosos.

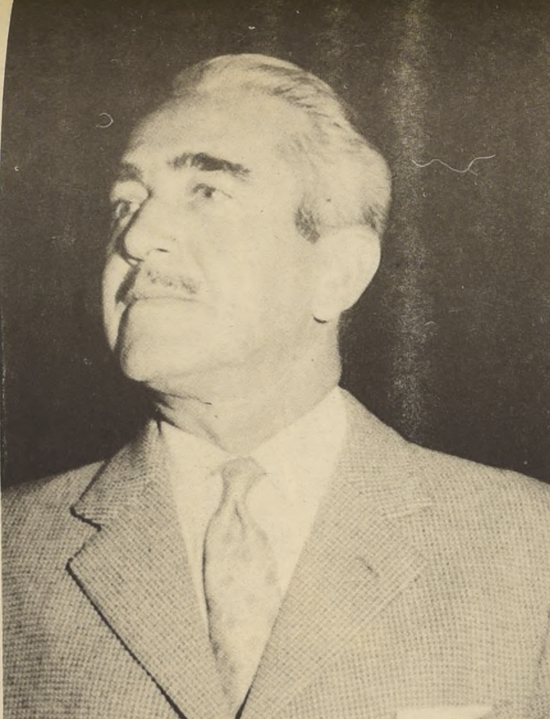


MAS ALTO QUE SUS COMPETIDORES, el automódul se desliza entre el tráfico típico de París.

tancredo también descansa en chacaritas

Por ROSA ROBINOVITCH





En 1960: algunas canas.

EL CABLE TRAE la noticia. Ha muerto Juan Gálvez Elorza, nacido en 1909, artista chileno que vivía, desde hace años, en Buenos Aires, donde fue famoso por sus personajes en Rico Tipo, La Razón, El Mundo, etc.

La noticia pareciera redactada por él mismo. Sobria, atildada, serena.

Pero aquí, en "LA NACION", en esta sala de Biblioteca, donde estoy buscando su huella, cada momento se magnifica más su sombra, su recuerdo, su presencia. Cierro los archivos de "LA NACION" y "LOS TIEMPOS", donde están sus "monos" y decido irme de piso en piso buscando su presencia.

Espinillento, con 20 circunspectos años, entró por la puerta de Agustinas, a solicitar trabajo en la sección Dibujantes. El "Tuta", su hermano menor, lo había aleonado.

En el hall atendía doña María, de atractiva "midi", vestido a mitad de pierna y peinado a lo "Cloti", de ondas sobre la oreja.

Y todos andaban de prisa, porque comenzaba un día arduo para la realización de las "Actualidades La Nación", noticiario que realizaba el Andes Film, con libretos de los periodistas de la casa. La revista general de todos los colegios de Santiago en el Club Hípico, con asistencia del Presidente de la República, sirvió de gran impulso y golpe noticioso. Al otro día la vieron todos los espectadores del cine y en "Los Tiempos" salió la nota correspondiente, con la ilustración de Fantasio, el jovencito recién llegado.

Al pasar de los dibujos de propaganda a los de crónica, entró en un mundo verdaderamente competitivo. Tenía que codearse con algunos ya consagrados. El diario tuvo en esa época la pléyade del arte del lápiz y el pincel.

Jorge Délano (Coke) los describe en su libro "Botica de Turnio". Es una lástima que no se detenga a hablar sobre lo que fue vivir en ese medio. Oscar Camino, Huelén, Toro, Espejo, Rafie, Alberto López, Zayde, Victorino, Sergio Hunneeus, Manteola, Luis Meléndez, Alfredo Adduard, Raúl Valencia, González Marín.

La tarea era inmensa, porque la modalidad periodística de aquellos era usar más el dibujo interpretativo de la noticia, cuando la fotografía o la impresión iban a malograr lo gráfico.

Zambullirse en su biografía trae sorpresas. Unos lo hacen nacer en Illapel y otros en Temuco. De todas maneras, indica que vino de la provincia y estudió en el Liceo Barros Borgoño.

La muerte de su padre, y la situación financiera de su familia, lo hizo dejar sus estudios universitarios de Medicina. Pero el escalpelo quedó en su bolsillo. Sus personajes calan muy hondo en la sicología del mundo que nos rodea. Y Tancredo atravesó Los Andes, para ir a tomar carta de ciudadanía argentina, sin cambiar ninguna de sus facetas criollas. Pero esa es otra historia.

Mientras ilustraba el Viaje al Polo de Byrd, o trabajaba afanosamente en "Topaze", iba consumiéndole una terrible pasión, que culminó en la más grave traición. Hizo las maletas y partió a El Dorado publicitario de aquellos años: la ciudad de Buenos Aires.

MI BUENOS AIRES QUERIDO

La meta de todos los dibujantes era la ciudad junto al río inmóvil. Se ganaba cifras siderales. Existían las cadenas de servicios de ilustraciones y las tiradas de los diarios principales bordeaban los 500 mil ejemplares...

Trasladó a su hermana y luego a su hermano "Tuta". Tras él partió Raúl Manteola a hacer las famosas portadas de "Para Ti", "Cayetano Gutiérrez", "Pedro Olmos", "Zayde", "Cornejo" y "Pepe Manteola". El año 38 ellos eran famosos en la capital hermana, junto a los grandes ases Toño Salazar, salvadoreño; Málaga Grenet, peruano; Caribé, brasileño.

Trabajaba muy cómodamente en su casa y partía al diario con los encargos, o a las agencias de ilustraciones, con cartapacios de 20 o más tiras de "Tancredo" para el Diario "El Mundo".

Tancredo nació y, con los años, se perfeccionó como el borrachito, con las características absolutamente chilenas. Un personaje sin amarguras y con una filosofía trasvasijada en sentencias alcohólicas.

TANCREDO

Los 37 años de vida de Tancredo fueron colmando la vida de su autor. "Soy un esclavo de Tancredo", decía a quien lo sorprendía en sus afanes de búsqueda diaria del tema. Se nutría de verdad cuando venía a Chile (a menudo). Apuntaba en un papelito cualquier detalle y no descansaba, enviando en papel delgadísimo las tiras de historietas.

En sus cortas estadas le ocurrían los fabulosos encuentros con los amigos. Una vez, festejado en el viejo restaurant La Bahía, apareció un personaje ya ido de la vida santiaguina. El dibujante que hace retratos por un buen plato de comer.

Fantasio acogió al desamparado principiante y lo sentó a la mesa diciéndole: "Somos colegas. Páseme su papel". Con su línea, considerada la más elegante y hábil, dibujó el rostro del asombrado contertulio. Al entregarle los resultados y leer la firma de Fantasio, que ya había adquirido fama internacional, el dibujante se emocionó. Se brindó y se habló hasta la madrugada. A la salida y, muy disimulado, Fantasio extrajo 200 morlacos de la época y los introdujo en el bolsillo del anónimo colega.

La historia debería terminarla como se acostumbra. Decirles a ustedes quien fue ese afortunado, pero en verdad se ha perdido en la noche del tiempo, el mismo día en que desapareció de la vista de nuestro amigo. Sólo sirve para mostrar los rasgos de Fantasio dentro de la más circunspecta personalidad que se conoce.

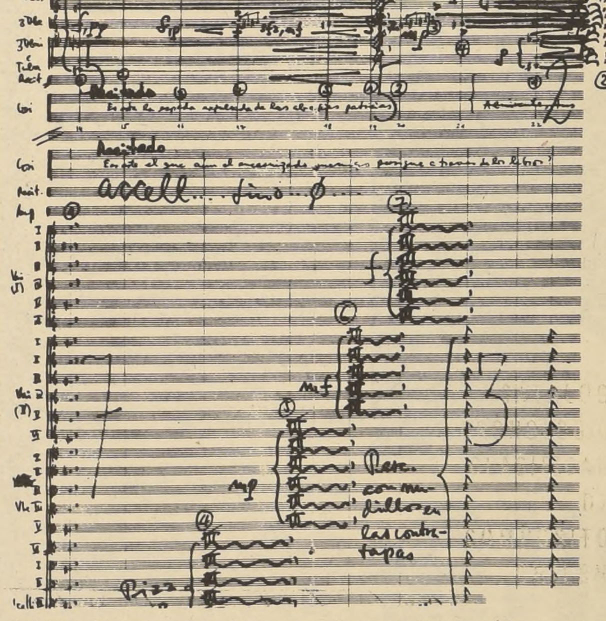
PARA SU FICHA

En forma somera daremos su trayectoria bonaerense. En 1933 llega al diario "La Razón" y



FANTASIO viajaba a Chile "cada vez que me libero de Tancredo". Esta foto corresponde a una de sus visitas "a lo criollo". Le acompañan su esposa, una sobrina y su hija Pinky. (1961).





música para ping pong y ladrillo



Por ANITA FELIU

VAMOS A TRATAR de reseñar qué hace hoy Gustavo Becerras Schmidt, un temucano, nacido hace 44 años, y cuya vida es una sucesión sonora de creación. Con estudios formales de Música en el Conservatorio Nacional, desde el 58 al 71, es decir hasta ayer mismo, no ha dejado de componer, enseñar e investigar.

Pertenece a todas nuestras entidades musicales y a muchas de afuera. "Los músicos somos muy organizados, pero de nosotros se preocupan más fuera de Chile", apunta. Así la dimensión siempre lejana, que el chileno tiene de sus valores musicales.

RECUENTO: Seis sinfonías, cinco conciertos, 43 obras para música de cámara, 15 corales, 13 composiciones para teatro, 22 composiciones y música incidental para cine... etc. etc. Esta es su prolífica obra. Su óptima carta de presentación.

Al pasar, podemos darle el nombre de algunas de ellas. Pero, sinfonías, sonatas y conciertos no han obtenido tanta difusión, por razones obvias, como los corales de Responso para José Miguel Carrera, el Oratorio para La Araucana, Oratorio Machu-Pichu, para el poema de Pablo Neruda o el Oratorio Lord Cochrane de Chile.

Necesitamos que Ud. lo ubique, aunque jamás haya ido a una Sala de Concierto, o Festival de Música Contemporánea. De todas maneras sabrá cuál es su música. Ud. la escuchó en las obras de Teatro, "Morir por Catalina", "Las Tres Pascualas", "Sueño de Una Noche de Verano", "Don Juan", "Mucho ruido y Pocas Nueces", "Los Invasores" o "El Rey se Muere", ¿no? Pues, convengamos en que Ud. tampoco va al teatro. Pero no puede decir que no va al cine. Allí lo atrapamos...

La música de Becerra Ud. la escuchó desde 1957 en "Día de Organillos", "Energía Gris", "La Respuesta", "Parkisonismo", "Imágenes Antárticas", "Amerindia". En los años del 60 al 70. ¿No recuerda "A Valparaíso"?, en la película de Iven. En "Valparaíso mi Amor", en documentales como "El Circo Más Pequeño del Mundo", "Niños a La Deriva", "Folklore Religioso del Norte de Chile", "Vino y Uvas de Chile", "Prontuario", y cuántas más. Ud. tiene que convenir ahora que ya sabe cuál es su música.

AHORA Y MAÑANA

Con las frases de Hochi Min y un gran mural del oriental personaje, en la antesala de su oficina, esperamos con paciencia que se desocupe de sus afanes de Secretario General de la Facultad de Ciencias Musicales.

Cuando entramos a su oficina, primero nos recibe su piano de cola y el pizarrón con galimatías del lenguaje de llaves de sol. Escritorio y sillas no tienen aquí ninguna importancia.

—¿Cómo va a atacar este sostenido músico, la tarea de explicarnos quién es?

—"Esto es lo último que me preocupa. En todos los ámbitos se está volviendo a la improvisación. Como en los tiempos de Bach... Existe por supuesto una lectura sugerente". Explica.

—¿Una nueva escritura? Veo rayas y dibujos que interrumpen el clásico pentagrama.

—"Exactamente. Los dibujos sugieren cómo ha de tocarse. Una raya prolongada significa que el autor quiere que se le dé ese valor. Una frase puede gobernar lo que ocurre en la improvisación. Lea: "Es esta la espada de las abejas patricias". El ejecutante está supeditado a esa frase en su duración, mientras las pronuncia".

—Es una revolución. Pregunto ¿Hay alguna obra sobre esta forma de trato?

—"¿Una? Muchas. La última fue mi estreno de JUEGOS, para piano, cinta magnética, 12 pelotas de ping pong y un ladrillo, teniendo como pianista a Alcides Lanza en Washington.

—Entiendo el ruido o, digamos, la intervención que puede tener la cinta magnética, el salto de 12 pelotas de ping pong, o un gato sobre el teclado, pero, digamos Sr. Becerra, ¿El Ladrillo? ¡¡¡El ladrillo!!!

—"El ladrillo sirve para colocarlo en el pedal". Exclama con humor.

MUSICA HASTA CONVERSADA

—"Y hay cosas más inesperadas. Se trata de conducir la inspiración. Hay obras en que el músico se desplaza de lugar. En un Concierto que he estrenado ahora para clarinete, fagot y orquesta de cuerda, los músicos conversan o vociferan, desarrollándose un combate entre los sonidos dulces y otros ruidos y se espera la participación del público.

Ocurrió de tal manera, que el público de Santiago intervino activamente y del todo en Viña del Mar. De allí que en el ranking de Radio Portales, para el año 1970, fue considerada la mejor obra del año".

Cuando lo hicieron los muchachos del Conservatorio, más de 40, obtuvieron el interés de todos los medios de comunicación y el aplauso de un público dispuesto a recibir abiertamente estas experiencias.

¿No estamos entonces alejados en el mundo de la música, de lo que hace Europa y América? Al parecer no. Y esto se debe al otro Gustavo Becerra.

NADA FUERA DE LA REVOLUCION

El miembro conspicuo del Congreso de la Reforma Universitaria contesta a nuestra incógnita.

—¿Cuál es el futuro de la Música, la música con mayúscula? ¿Cómo pasar de las minorías a las mayorías? ¿Llevar la música vernacular al campo de la especulación y creación sinfónica? ¿Imponer esa música, como en tiempos de los cinco grandes de la música, bajo la inducción de Rimsky Korsakov? ¿O llevarla al realismo total, como en los tiempos stalinistas?

—"La clave está en lo que ha dicho Fidel Castro: Todo dentro de la revolución. Nada fuera..." Todo dentro de una "planificación revolucionaria". Fidel Castro, al llegar a involucrar los problemas de los intelectuales, no sólo asistió a sus reuniones sino que tuvo a su cargo la secretaría y reseñó los planes aprobados.

Los resultados creo que fueron dar una libertad muy grande, tal vez excesiva.

—"Es necesario recordar que siempre los artistas han estado dentro de márgenes comprometidos. Bach, sin ir mas lejos, componía, creaba para una Capilla, dominio de Gran Señor. Y los músicos de la Corte lo hacían al son de los Reyes que servían.

Hay muchos tipos de planificación. La admisible es la que establece los recursos para procurarse el material necesario, los materiales para la educación. Por ejemplo, la composición de rondas, canciones didácticas, las canciones informales".

CANCIONES PERIODISTICAS

—¿De qué canciones informales se trata?

—"De las canciones informales de los más viejos juglares, de troveros. Fueron los mejores periodistas. Cantaban los hechos y los llevaban a través de comarcas, contando el suceder.

—¿Cómo los alfereces del valle de Aconcagua?

—"Exactamente. Que se cante la noticia de hoy".

El Departamento de Cultura de la Presidencia es el que asume la gran responsabilidad de esta tarea. Tiene una misión importantísima.

La idea es que todos los medios de comunicación de masas funcionen a la medida y coordinadas. Deben suscitar la actividad local, no sólo a base de informar, sino actuar en la formación".

—¿Incorporación como la de Israel, en que las horas de descanso el trabajador participa personalmente en la música, el teatro o la danza?

—"Conozco lo que ocurre en Israel. Es la tradición europea, la alemana..."

Por supuesto que me refiero a la formación de cultura en ese sentido. No es irse a sentar pasivo a escuchar un buen concierto, sino a adquirir espíritu crítico o participar".

HABITO PRIMERO

—"Crear el hábito de la cultura es el camino".

A estas alturas sólo se escucha la voz del maestro y del viajero impenitente tras los baños culturales en Europa.

Prosigue, explayándose:

—"Aquí no hay desarrollo de la conciencia crítica. La gente no sabe qué escuchar en la radio, qué escuchar en el pick-up, ni qué película ver. No elige. No sabe utilizar estos medios".

—¿Y el folklore"?

—"Es lo permanente, que se enriquece y cambia. Pero que también no puede usarse de él de manera pasiva. No sólo en la música, sino en todos los aspectos. Sentarse a verlo no es útil.

Eso queda para los exegetas o investigadores. Los demás deben meterse a sentirlo y hacerlo.

Un hombre americano es culto cuando sabe cantar las canciones de su tierra. El hábito cultural es necesario en todos los campos. Existe un hábito político... en demasía, diría yo..."

—¿Tiene una mente matemática como todo músico? (Ha entrado el contador del Instituto) ¿Qué hace cuando deja eso a un lado?

Gustavo se define:

—"Soy un metodólogo. Fuera de eso la fotografía es lo otro..."

Quisiera una foto de la familia de Gustavo Becerra, su esposa, arquitecto Flor Auth; su hijo Pedro y su pequeño de 10 meses, pero precisamente no tiene ninguna, a pesar de su gran equipo fotográfico japonés...

—"Llame a mi señora, que es Gerente de la Importadora de Películas de los países socialistas, y ella le encontrará una".

EN EL MUNDO

Dijimos que estabamos al día en música gracias a Gustavo Becerra. No es exageración. El está a cargo de las Relaciones internacionales y en su tarea va y viene, por el calendario de Festivales y Congresos de Música Contemporánea. En los últimos meses estuvo en España, luego en Guanabara y, hace pocos días, en el Festival de Música de Buenos Aires.

Cuando baja en Pudahuel, de vuelta, su bagaje lo constituyen convenios, compromisos, partituras de todo lo nuevo. Es su responsabilidad.

Los vuelca a través de los talleres en que las nuevas generaciones se preparan.

Hoy en su destino existe un cargo diplomático. ¿Adonde? Seguramente será a Europa, donde se nutre desde hace años, y en donde se mueve como pez en... la música.

Los versos colgados en la pared de su antesala dicen, sermónicamente:

"Perseveremos en lo que hemos resuelto, antes de que nos olvidemos".

Buena advertencia a quienes rigen el futuro de la música nuestra. Buenos propósitos en esa casa.

el marxismo

ULTIMA PARTE

(Por un lamentable error, la primera parte de este trabajo publicada el domingo 15 de este mes, apareció fimada por Tulio Barros Valenzuela).

Por TULIO LAGOS VALENZUELA

Antecedentes Doctrinarios. Con el nombre de "socialistas utópicos" se conoce a una pléyade de ideólogos del siglo XIX que procuran buscar soluciones a los conflictos sociales y laborales. Entre ellos, se cuenta en Francia, Enrique de Saint Simon, maestro de Augusto Comte y precursor de las ciencias sociales que había formulado, aunque con otros nombres, la "ley de los tres estados", llamándolos "**periodos conjetural, semiconjetural y positivo**". El mismo Saint Simon estimaba necesaria la creación de una ciencia nueva (Ciencia Política) destinada al estudio objetivo, científico, de los problemas sociales.

Otros utopistas de la misma centuria son Carlos Fourier y el famoso Luis Blanc, que tan destacada participación tuvo en la creación de los Talleres Nacionales. Cabe agregar a éstos el publicista e ideólogo José Proudhon, autor de varios estudios sociológicos sobre el salario y la vivienda obrera en Francia y, concretamente, de dos obras que han llegado a ser clásicas en su género "¿Qué es propiedad?" y "Filosofía de la Miseria (12).

En la primera sostiene una tesis colectivista, contraria a la propiedad individual, afirmando que "la propiedad es un robot". A propósito del segundo, sostuvo una ardua polémica con Carlos Marx, el cual contestó al libro "Filosofía de la Miseria" con otro titulado "Miseria de la Filosofía".

En resumen, la doctrina marxista (consúltese a Max Beer) es el fruto o resultante de numerosos afluentes y, de ninguna manera, un pensamiento totalmente original.

60. A. OBRAS DE CARLOS MARX (1818- 1883).

1 Crítica de la Economía Política (1859).
2 La Sagrada Familia
3 La lucha de clases en Francia (1895)
4 El trabajo asalariado y el capital
5 El Capital. Tres volúmenes: 1° 1867. 2° y 3° 1894.
6 El XVII Brumario de Luis Bonaparte.
7 El Manifiesto Comunista (en colaboración con Engels).
8 Introducción al materialismo dialéctico (en colaboración con Engels).
9 La ideología alemana. Crítica de la más reciente filosofía alemana (en colaboración con Engels)

B. OBRAS DE FEDERICO ENGELS (1820 - 1895).

1 Feuerbach y la salida de la filosofía clásica en Alemania.
2 El proceso del socialismo desde la utopía a la ciencia (Socialismo utópico y científico).
3 La situación de las clases trabajadoras en Inglaterra (1845).
4 La revolución de la ciencia del señor Eugenio Duhring (1877).
5 El origen de la familia, la propiedad privada y el estado (1884).

En los cursos que dictó en nuestra Facultad el filósofo español José Ferrater Mora, anota las siguientes características de la doctrina marxista:

a.- Es un materialismo, por las razones ya explicadas;

b.- Es un naturalismo, por la perdurabilidad de un factor real de carácter natural: la economía.

c.- Es una "**idea-fuerza**", según el decir de Fouillée, porque es capaz de promover, a través de la captación de una ideología, grandes movimientos de masas.

d.- Es un pragmatismo, posición que juzga el criterio de la verdad en función de la utilidad y aplicación de los conocimientos, y

e.- Desde el punto de vista gnoseológico, el marxismo es un realismo, porque da por supuesto que el mundo exterior tiene una existencia de por sí independiente de la conciencia de cada uno.

Piensa que el marxismo tiene una importancia capital para la filosofía contemporánea, en especial para la corriente que ve que no puede haber un abismo entre la explicación y la acción.

61.- IDEAS FUNDAMENTALES DEL MARXISMO.

1.- La interpretación materialista de la historia: Marx y Engels reconocen dentro de cada sociedad lo que son sus fundamentos materiales, formados por las relaciones de producción y de cambio, y una serie de fenómenos políticos, ideológicos, morales, religiosos, culturales o espirituales, que fisonomizan cada etapa histórica. Las relaciones de producción y de cambio constituyen, según los marxistas, la "**infraestructura económica**", y sobre ella se levanta la "**superestructura política, ideológica, moral, etc**". Pues bien, la infraestructura sería lo determinante. Por esta razón, "para conocer cada época no hay que acudir a las instituciones políticas sino a la economía de su tiempo".

En las postrimerías de la vida de Marx, numerosos investigadores, polemistas y hombres de estudio le reprocharon al marxismo su unilateralidad y su desconocimiento de la ideología y de los factores psicológicos que mueven las acciones humanas. A esta objeción, bastante seria, respondió Engels en una carta aclaratoria, diciendo que el marxismo, a juicio de los fundadores de la doctrina, no desconocía los distintos factores condicionantes del proceso histórico, pero entre todos ellos, puntualiza Engels, **el más importante y, en última instancia, el más influyente, es el factor económico.**

En síntesis, el materialismo histórico es una particular forma de concebir el desarrollo social, humano, con base en el juego incesante entre el plano de la infraestructura y el de la superestructura, considerando que es el primero el que da la tónica al sistema social en su conjunto.

2.- La lucha de clases. En su obra tan conocida de divulgación idelógica llamada "El Manifiesto Comunista" (1848), Marx y Engels sostienen que la historia de "la humanidad, hasta nuestros días, no es sino la historia de las luchas de clases".

Recordemos, por nuestra parte, que la expresión "clase" ha sido tomada de la biología, para designar un conjunto de individuo que presentan caracteres análogos; lo mismo ocurrió con el término "crisis", que proviene de la medicina. La expresión "clase social" designa no sólo en el marxismo, sino en toda la sociología contemporánea a un conjunto de personas que ofrecen características comunes. Consúltese a Gurvich, "Las clases sociales" y a Veblen, "Teoría de la clase ociosa".

Dentro de la línea del pensamiento marxista, las clases sociales, múltiples en la antigüedad, se simplifican en el capitalismo moderno en dos fundamentales: **la burguesía y el proletariado**, que corresponden respectivamente a los capitalistas y los asalariados. Estas clases sociales básicas están en lucha constante debido a su posición dentro del proceso productivo. Aquí es donde se aplica la dialéctica hegeliana a través de las tres etapas ya explicitadas. La tesis o afirmación está formada por las relaciones productivas que genera el capitalismo industrial. La antítesis y oposición estaría constituida por el asalariado moderno, que entra en conflicto con el sistema por la situación constantemente tensa que produce la antinomia, en la cual a una producción social o colectiva corresponde una apropiación individual por el dueño de los medios productivos de la riqueza o producto del trabajo.

Planteada así la segunda instancia, tiene que resolverse, en el pensamiento marxista siempre, un tercer estado superador de los dos anteriores: la negación de la negación o síntesis, que envuelve la idea, todavía irrealizable, de una sociedad sin clases. Cuando se alcanza esta sociedad sin clase, se alcanza la libertad, el dominio del proletariado es efímero, porque el ideal teórico es el gobierno sin clases. El propio Engels sostiene que el gran problema para el hombre es "saltar del reino de la necesidad al reino de la libertad; el hombre es libre cuando adquiere conciencia de sus necesidades".

3.- La plusvalía o supervalor. Es este un postulado que corresponde al aspecto económico del pensamiento marxista, donde se transparentan las enseñanzas de la Economía Política inglesa de David Ricardo. En síntesis, esta teoría del **supervalor o plusvalía** que el trabajo humano —esfuerzo social más que individual en la sociedad moderna— al transformar las materias primas, les confiere a los bienes concluidos un valor muy superior al que representa la simple suma de elementos que entraron en su fabricación. Verbigracia, el valor de un par de zapatos es mayor que la suma en dinero de la suela, telas y demás materiales requeridos para su manufacturas. La plusvalía es sólo parcialmente compensada por el empresario a través del sueldo o salario, aprovechando él la ganancia o diferencia entre el precio de costo incluido en el salario y el precio de venta. Esto es lo que se llama, según el autor de "El Capital", el "**trabajo cristalizado**", que no se remunera debidamente.

4.- La acción práctica del marxismo. Aspira a mover las masas tras un objetivo político: **la conquista del poder del Estado**. Aunque podría confundirse con un fatalismo, los escritos juveniles de Marx, analizados por el eminente filósofo italiano Rodolfo Mondolfo ("Feuerbach y Marx" "El Materialismo histórico de Federico Engels" y "Marx y Marxismo"), ponen énfasis en el papel de la praxis o práctica, es decir, en el factor energético de la voluntad, fuerza psíquica o ideal colectivo, puesta al servicio de la transformación social en profundidad.

Otro aspecto resaltante en el terreno de la práctica es que tanto Marx como Engels participaron en la vida cultural, política y sindical de su tiempo. Fueron redactores de la "Gaceta Renana" y de la "Nueva Gaceta Renana". Dirigieron con sus escritos numerosos movimientos reivindicativos, fueron agudos polemistas y, por último, participaron con una declaración programática, "El Manifiesto Inaugural", en la organización internacional de trabajadores, conocida con el nombre de Primera Internacional, que congresó en el Hall de San Martín, de Londres, a operarios, asalariados provenientes de casi todos los países europeos (1864).

(12) A Saint Simon y Proudhon les dedica sendos estudios el sociólogo contemporáneo Georges Gurvitch, considerándolos como los fundadores franceses de la sociología contemporánea.

"Ultima Hora", trabajando en la Editorial Sopena que edita Leoplán, Maribel y Chabela.

Usó los seudónimos de Fantasio, Galvez Elorza, Juan Ramiro, Ximena Paz, Mariano Alfonso.

En el diario "El Mundo" y la Revista "Rico Tipo" introdujo sus otros personajes Pan de Dios y La Costilla de Adán. En 1964 ganó el premio de la Sociedad Argentina de Dibujantes, entidad que presidió varias veces.

En 1947 vino a Chile con una delegación de artistas extranjeros para abrir una exposición de dibujos en la sala del Banco de Chile. Siempre alojaba en casa de Waldo Palma.

Se casó cuando ya lucía canas prematuras. Había vivido consagrado a su madre. Fue una bella escocesa-argentina que lo conquistó y le dio a Pinky, su chispeante hija.

En los años difíciles de la amistad chileno-argentino, Marta Brunet luchó y lo consiguió por tenerlo como cónsul en Mar del Plata. Era nuestro cónsul doquiera que fuera.

HE DE MORIR EN CHILE

Porque ese chileno que vivió 37 años en Buenos Aires, con su personaje chileno, sus tertulias chilenas, viajando lo más posible a su terruño, vivió pensando en venirse del todo.

Cada año lo encontraba haciendo planes para trasladarse. Pero la quietud en que vivía, sin angustias económicas, en el campo tan extenso de sus actividades, lo hacían postergar el momento de la vuelta, pensando en las seguridades de su mujer y Pinky.

Su hermano "Tuta", menor, dibujante, era una antítesis respecto a su sentido de vivir. La música y los billares, los amigos y el goce de la bohemia bonaerense, lo consumían. Se fue antes.

OTRA VEZ TANCREDO

A estas alturas, Tancredo había tomado tal fuerza, que brillaba su nombre en las marquesinas de las Boites más lujosas del Buenos Aires elegante, dándoles su nombre. Deportino, nacido después de la pluma de Fantasio, comenzaba a crecer.

De aquel resentimiento en el amor, que lo obligara a emigrar, el Fantasio de Pan de Dios o el filósofo borrachito de Tancredo no traslucían nada. Todo se volcaba en forma a veces tajante en la serie "La Costilla de Adán" o "Caramelo o no".

Sus mujeres, ninguna bajo su pluma eran tiernas o dulces enamoradas. Fueron siempre el sexo "opuesto".

CHILE SIEMPRE

¿Te acuerdas de la Plaza San Isidro? Mi casa está al frente y he de volver un día. Si estiro las chalupas, que me lleven a Santiago", decía en los últimos tiempos cuando al parecer había comenzado a fallarle el corazón.

Se fue de definitivo mal, sintiendo arañas en el cerebro, hondo calvario de un cáncer cerebral. El dibujante, considerado el más inteligente; el novelista perdido en los pinceles.

Recuerdo de pronto a Pepe Manteola y lo telefoneo.

Pepe contesta:

—"Estoy muy impresionado. He tenido una premonición o, quizás, un llamado de Fantasio. El viernes, antes de su muerte, me concontré con Renato Valenzuela, que viene de Buenos Aires, quien me contó el estado de Fantasio.

—"Estoy muy impresionado. He tenido la premonición o, quizá, un llamado de Fantasio. El viernes, antes de su muerte, me encontré con Renato Valenzuela que viene de Buenos Aires, quien me contó el estado en que se hallaba Fantasio, que ni siquiera lo ha podido ver, pues los ruidos le son insorpotables. No admite ni siquiera acercarse a él. Vive a fuerza de calmantes".

Me despedí y entré a la librería más cercana y en el alto de libros estaba "Pepita Jiménez"... de Valera... el primer libro que me regalara hace años Juan Galvez Elorza. Al otro día me enteré de su muerte... El imponderable misterio de los lazos anímicos..."

—¿Recuerdas algo que puedas decir de su primera época en Buenos Aires?

—"Viví 10 años allá y en mi primer trabajo Fantasio estuvo pintando a Chile. Yo era libretista y fui llamado por el Cónsul General don Luis Feliú, para que fundáramos la Revista CHILE, hermana de la que creara en Washington. Las centrales de ese primer número cuentan con el retrato de nuestra ciudad capital, en la pluma de Fantasio, bajo el título "Este Santiago...".

Mucho se dice que fue el mejor dibujante de su época, pero no se recuerda que tambien fue un gran retratista. Si hasta hoy día los diarios reproducen sus retratos de Gabriela Mistral, de Pablo Neruda o de Pedro Prado. Y no olvides, fue siempre chileno, a pesar de su devoción por el tango. Se ha ido. Fue un hombre muy cabal. Nos debe estar esperando".

Medito y me digo. Debe estar en un sitio muy alto. Su "Pan Dios" lo ha salvado.

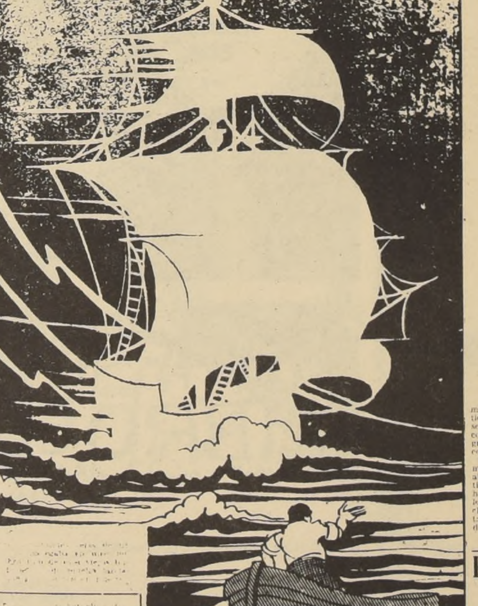
Este chileno que no pudo dormir, dormir, dormir en tierra chilena, ha quedado en Chacaritas, muy junto a quien admiraba: su cantor del Buenos Aires Querido: Carlos Gardel.

¿Y Tancredo? En su filosofía etílica le habrá dicho en el último momento: "Amigo, se acabó la esquina..."

R.

Estos dibujos corresponden a la producción de su primera época en nuestro diario, cuando ingresó en 1931

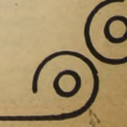





SUS MAQUINACIONES COMUNISTAS Y TRAFICANTE DE BLANCAS Y TRAI
Drogas HERO
LA MISTERIOSA PERSONALIDAD "RUSO"
EN LA CAPITAL
EN PLENO VELORIO DEL HIJO, CASI MATA A SU MUJER


para "LOS TIEMPOS"
POR LAS PROVINCIAS
HIZO ENTENDER A ALAZOS un barrio alarmado
CASI SE AHOGÓ POR SALVAR A LILY
CAYO MUERTA DE USTO
AMIGOS se BATEN a DUELO POR EL AMOR DE UNA MUJER
Ambos murieron después de luchar casi una hora
RODADO DE "COSTRAS" LO APLASTO
DEJA TRES HIJOS EN LA MISERIA
POBRE CALICHERO
Hay mas de 100 mil auditores
"LA NACION"





epu mari quiñe ulcatun

Poemas de PEDRO ALFONZO RETAMAL

LA POESIA de temas araucanos, auténticamente araucanos, casi no existe entre nosotros. Pueden haber mucho temas, cantados con cierto cariño a la tierra aborigen; pero que un poeta de esta raza nuestra (aunque ciertas personas lo quieran, no podemos olvidarla ni subestimarla) haya escrito un libro dedicado a equivocarla con belleza de verdadero poeta, es algo desacostumbrado. Y he aquí que nos encontramos con Pedro Alonzo Retamal, profesor en el Liceo de San Fernando, quien, entre sus diarias viviencias humanas con los adolescentes a quienes enseña, dedicó también su tiempo a " escribir cortito" otras vivencias nativas, que permanecían y permanecerán guardadas en su espíritu delicado por el lapso largo en que sus pies pisen esta tierra.

Con qué cariño e inmensa ternura va tejiendo sus ulcatun, con la misma maestría que ponen los mapuches en cada uno de sus dedos sabios, cuando entretejen el maravilloso chamanto. Cada verso de Alonzo Retamal es como la fibra de color hasta completar su hermoso poema, rumoroso de nostalgia, palpitante de amor por la tierra de sus antepasados, en donde nació y en donde sus oidos de niño escucharon el dulce lenguaje nativo, y que él hace aflorar con amor filial y de raza en todos sus deliciosos cantos. La sinceridad profunda con que toca cada tema, la nobleza de su voz engastada con palabras y giros mapuches que la tornan más apreciable todavía, pues sus respectivos significados hacen cada verso prensible y su sabio conocimiento del oficio poético, permiten que este libro llegue a la sensibilidad del ector, y nos deje, en el caso particular nuestro, una grata sensación de belleza, junto al espíritu violentado por la situación de abandono de este pueblo, que recién ahora con el Gobierno de la Unidad Popular comienza a reivindicarse; nos deje un reconocimiento hacia su autor que con tanta dignidad y jerarquía canta al pueblo de su infancia a través de sus Veintiun ulcatun.

Saludamos en Pedro Alonzo Retamal a un auténtico poeta chileno, que con este, su primer libro, ha entrado muy erguidamente en el difícil territorio de la poesía.

HERNAN CAÑAS

QUIÑE

¿DESDE dónde, historia?.
¿Arauco, desde dónde tengo que verte?.
¿A qué altura de Nahuelbuta tengo que subirme
para ver todo el escenario de tu lucha?:

Sólo sé que la inició la aurora de una lanza,
y un pedernal humano,
un colosal empuje que anocheció rugiendo
y que siguió a tientas
por los senderos de la refriega.

¿Dónde debo preguntar: por qué?.
¿Hay alguién que pueda explicarme
el último,
el más abandonado llanto?.

¿Arauco,
tú sabías llorar...?

¿Quién escribió por los que no sabían escribir?.
¿Quién comprendió el dolor,
en el concepto del dolor mapuche,
con el otro dolor,
traído del otro lado del mundo?.
¿Se llora igual en toda la tierra?.
¿Quién llora más hondo?.
¿Quién llega más abajo en el abandono?.

¿Quién se desangra más en el silencio?.

Patria nuestra,
copihue pisoteado;
indomable guerrero entre los bosques,
un día fuiste la bandera
otro día el ojo avizor;
la tormenta, otro día,

Arauco,
volcán recién nacido,
¿ por qué
"¿chumnelu, Arauco, ramtuéimeu?".
bajaste los párpados
si podías hasta más allá de los confines..?
Escúchame , araucaria;
vara de luma endurecida al humo, escúchame,
pedernal de la quebrada honda,
boleadora extraviada,
flecha escondida entre los canelos,
escúchame

¿Pueden oirme aún,
mocetones del viento

PEDRO ALFONZO RETAMAL.

Quiñe. . uno
Chumnelu. . por ué
Ramtuéimeu. . .te pregunto O



cosas de imbunche

COSA DE BRUJOS y diablos chilotes parece lo sucedido con nuestro amigo Edesio Alvarado, Cónsul Honorario de Calbuco, en nuestra crónica del domingo pasado.

Con vientos auténticamente sureños, un espíritu nacido en las brumas de la Isla Grande hizo traspapelarse frases, trastornó la linotipia y se fue al Offset, sagrado recinto de esta casa, para alterar y volver locos, seguramente, a los muchachos de la Corrección de Pruebas, más tarde.

Expliquémonos: Nuestro ecuánime entrevistado considera que el ámbito en que nació es un gran venero para su producción literaria. Por obra y gracia del cruel satanás aparece, nuestro bien intencionado poeta, anunciando que ha sido ese ámbito gran "veneno" para sus libros...

¿Dislexia se llama la tendencia a trasladar las letras de un lugar a otro? Pues el malulo ha caído en ese terrible mal, cuando trajinaba en nuestra contra. Colocó en boca de nuestro cordial entrevistado una cosa terrible: "Mis obras se han ido muriendo, en vez de mis obras se han ido nutriendo..."

Donde no hay perdón, porque colocamos a Edesio Alvarado frente a un dilema. Quizás sus colegas de oficio en estos momentos andan diciendo que se ha colgado a la espalda el Premio de la Casa de las Américas. El no lo ha dicho jamás. ¡Lo juro! El informó sobre su últi-rmo galardón literario, el "Premio Hispanoamericano de Novela", auspiciado por Zig Zag.

Y, ahora, lo peor. "En donde pongo no, dice sí, en donde digo sí, pongo no", dice el tinterillo en el Mercader de Venecia.

Donde pongo: ¿Qué hará Edesio como biógrafo del Presidente de la República, para **no** caer en el panfleto laudatorio , promocional que desdibuja al hombre? Pues, apareció sin el No. Relea y considere el disparate que aparezco escribiendo

R.R.

LIBROS



Por GONZALO DRAGO

La danza de los vendedores.

Novela de MARIANA SUAREZ

La vida real, se ha afirmado, es más novelesca que la ficción. En efecto, la vida cotidiana nos ofrece múltiples e interesantes temas y nos pone al alcance de nuestra curiosidad a variados y heterogéneos personajes. Decimo esto a propósito de "La danza de los vendedores" de Mariana Suárez (Imprenta C. Henríquez 1970), que en 270 páginas nos ofrece un variado material humano y anecdótico de los hombres y mujeres que se dedican al arte de vender.

Mariana Suárez conoce el tema, los escenarios que describe y la idiosincrasia de los personajes que transitan por las páginas de su libro, porque ella fue y es una experta vendedora. El oficio no tiene secretos para ella y de sus vivencias ha extraído un rico material que nos entrega en un estilo corriente, salpicado de palabras gruesas en los diálogos, tan peculiar en el lenguaje del chileno, que está invadiendo el teatro y la literatura en una especie de brusco retorno al naturalismo.

Creemos que por primera vez un escritor escribe sobre el tema de los vendedores. Es un mundo interesante, el que que caben todas las pasiones, las sordideces de patrones avaros, la incomprensión de mujeres que se sienten abandonadas o incomprendidas mientras sus maridos recorren el norte o el sur del país ejerciendo su duro oficio de vendendores. "La danza de los vendedores" contiene variados ingredientes de buen humor, crítica soterrada, simpatía hacia el oficio y, a veces, muy pocas veces, una nota humana, dolorosa en el fondo, como ese hombre apuesto que atiende durante una noche, en un sitio público, a una prostituta vulgar," gorda, fea y desdentada", en un rasgo de equivoco humanismo. Ese trozo, lamentablemente, está mal aprovechado por la autora: pudo haber sido lo mejor del libro, el gesto más generoso y noble de un hombre frente a la orfandad de una prostituta en una calle santiaguina, objeto de groseras burlas de parte de grupo de vendedores borrachos de alcohol y de hastío, de íntima lucidez de estar viviendo " a la orilla del patano."

El mundo de los vendedores ha sido develado por Mariana Suárez con una honestidad digna de admiración. No le preocupa el estilo, sino narrar los hechos, describir a los personajes con sus virtudes y defectos, sin profundizar en su psicología. Le basta con eso. El libro es ameno, pero le falta oficio literario y está lejos, muy lejos, por cierto, de aproximarse a las normas de la narrativa actual.

Terminada la lectura de este libro, nos asalta una duda para clasificarlo en un género determinado. ¿ Es novela, son memorias, confidencias, narraciones extraídas de la realidad, unidas por un nexo común de oficio?. Lo cierto es que en esta confrontación del mundo con la verdad, hay un esfuerzo válido: la originalidad del tema. Y eso, naturalmente, es meritorio. No solamente me limito a consignarlo, sino también a expresar mis deseos de que Mariana Suárez aproveche mejor, con más tesón responsable, sus dotes de escritora.

EL LARGO VIAJE DEL VINO CHILENO

Soy el vino de Chile, el de antiguos
garfios y relámpagos,
amanecido de perros y viejas
melodías; el que enciende metales
luminosos en la noche, provoca
tempestades de júbilo,

abre pájaros y echa a rodar el
corazón pendiente abajo.
Voy a Cuba a cantar en sus calles;
mañana al mediodía voy
con arrecifes y soles, y lluvias, y boci
nas.
La Cruz del Sur nos alumbra, conoce
los dolores y sueños
que de madrugada fabricamos
haciéndole punta a la vida.

Chile despierta, despiertan... sus
hombres, los ríos profundos
y largos fulgores amanecen en las
manos; soy el vino sin memoria
y voy a Cuba a sentir el rumor de un
pueblo que cambia su destino;

soy el vino, tejedor infatigable de
túneles y abejas,
albañil silencioso, azul mecánico,
maestro de escuela;
no tengo ritos ni misterios, soy
pasajero de palomas
sumergidas, de acantilados a pique y
maduros peces volando
en el cielo oceánico. Te amamos,
Cuba, amamos tus luchas,
cada corazón tuyo que late en medio
de la isla es hermano;
en ellos amamos la libertad del

hombre americano. Mi república
festeja una victoria, canta su alegría
vital; soy las fábricas,
el coro inmemorial, trenes piteando
en los caminos. Cuba:
nos tuvieron tan lejos de tu luz, tan
lejos, negada,
pero vamos a ti, a ver tu ejemplar
manera de asumir la vida.
Te negaron, pero estás viva. Voy a tu
greda iluminada,
a tu sol alerta; soy el vino, condecoro
la sangre, con la aurora

poner al viento la camisa, echar a
volar las manos camaradas.
Soy el vino con muebles y oficinas,
tractores y maderas,
compadres y bodegas. Traigo una
campana de sol en la garganta,

vengo con huracanes y citas en la
noche, bolsillos vacíos,
y canastos con quesos y arrollados;
soy los perdidos navegantes
de la bruma nocturna, el de los
caminos enlutados o de la alegría

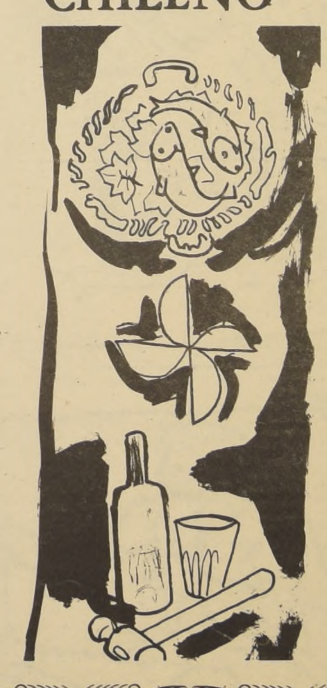
ardiendo en primavera. Soy el vino
del Quita Penas arriba
por el Panteón, con fugitivos
transeúntes y manteles extendidos;

soy el vino con Teófilo Cid en un
costado, y Pedro Lobos
chorreando de ternura, y Nicómedes
Guzmán en los boliches
amando la compañía del hombre
camarada; soy el vino de las
conversas

sin término en oscuras tabernas
prohibidas; soy la Piojera
con su perfume pegado a los
pulmones: soy el vino clandestino
que corre debajo de las camas. Ahora
mismo con Rolando y Jorge,
y Gonzalo y Juan y Oscarín nos
vamos de cazuela y ensalada de
tomates.

Soy los hombres de Chile, sus
herramientas y trabajos, sus sueños
y apuntes y hojas cayéndose del mapa
de los días;
soy el vino en trenes de tercera por
el sur lluvioso; el vino
de las estaciones con perniles y
dulces caseros; el vino
de pueblos solitarios en medio del
invierno. Con azules cuadernos
cruzo la tarde, me voy a Cuba a
conversar con niños y muchachas.
Enciendo fogatas en los barrios, en
Cuba contaré lo que pasa aquí;
voy a abrazar a sus hombres, brindar
por los nuevos caminos que
tenemos.

Soy el vino con andamios y naranjas
maduras y casas pintadas de
esperanza.
Torrenciales humos levanto de
mañana, ando en vigilias



truenos y velorios; veloces copas
aparecen en las manos;
me pierdo en callejuelas, subo una
brisca al espinazo,

juego a la rayuela, estoy en
cocimientos. Soy el vino,
ciudadano de Chile, capitán de la
alegría, bailador nocturno,

amanecido; soy fuego, antorcha,
encuentro con la muerte,
derrumbe de la muerte, destrucción
de la muerte; soy el vino
y sus asados dorándose lentos al
crepúsculo y las parrillas

dejan caer gotas sonrientes para
lenguas mal acostumbradas;
soy el vino en las mesas abiertas y
frutales en la Casa del Hombre;
habitante soy de medianoche con
meriendas preparadas sabiamente.

Soy el vino con panes amasados y
ensaladas frescas esperando.
Me voy a Cuba a recorrer la isla, a
decir cómo los chilenos,
qué hacemos con la aurora que se nos
cae encima, cómo vamos
levantando la cabeza oscurecida;
soy el vino con ventanas,
pongo en fuga los días desolados,
asumo la virtud de levantar
el corazón del hombre, llenarlo de
luces y canciones.
Alumbro la soledad de la noche,
recojo las consejas,
me lleno de tu revolución,
compañera Cuba. Introduzco manos
al fondo de la tierra para extraer los
dones sepultados
y ahuyento la muerte. Cuba: te
saludo en cada viruta,
en todo serrucho que vibra; soy el
vino, tu camarada y te digo
que te amamos. Soy el vino donde
anclan sonrisas en la noche,
invento callejones, acudo a los
mercados, soy puro pueblo que te canta.
Soy el vino, tengo hijos aéreos como
el humo y desde aquí
te conocemos, Cuba, igual que la
palma de las manos. Los alfareros
de Chile tallan cántaros de greda
para que mis eléctricos pasos
los sepan de mañana. Enciendo la
noche poco a poco y soy traje
cotidiano, copa marinera, caldillo,
ciudadano, cueca. Traigo
esta canción de amor para ti, Cuba,
embriagado en mi propia sangre;
amamos tu caravana ardiente y yo
se que nos esperas. Muchas manos
y bocas soy ahora y, en esta tarde
que la primavera pone a relucir

sus mejores pañuelos, hablo para
que juntos construyamos la
esperanza,
y lúcidas bandadas de pájaros
crucen felices el horizonte
que nos espera luminoso en el ca
mino.

EDMUNDO HERRERA.

"ko ro ma ki"

Por MATILDE LADRON DE GUEVARA



EL PRESIDENTE de la República, Dr. Allende, al invitar al palacio de Viña del Mar a los alumnos más aventajados en sus estudios -a lo largo del país-, cumple con un anhelo de los niños y de sus padres.

Es un ejemplo de sensibilidad, que lo comunica más con el pueblo.

Sin embargo, la publicación de un diario dice en forma escueta: "Niño pascuense que veranea en el palacio presidencial sufre enfermedad de nostalgia".

Toca la coincidencia que está en prensa en Buenos Aires la primera novela escrita en Isla de Pascua -"Los moai ríen y lloran"- y saldrá a la publicidad en breve. Aproveché allí el hondo análisis de la psicología pascuense, los conceptos referentes al arte de ese inmenso museo al aire libre, la exposición de la antigua cultura mitológica y la política oficial que se ha ejercido, equivocadamente, en esa lejana posesión chilena.

He creído conveniente resumir lo pragmático del libro y publicarlo como anticipo del contenido de minuciosos estudios, problemas y soluciones que pueden servir al público "continental" (como nos llaman los pascuenses).

Tal vez todo esto servirá algún día para evitar la enfermedad de amor o nostalgia que invadió a ese sensible y dulce niño pascuense; es decir, el "koromaki" que apenas pudo resistir y que también lo sufren muchos adultos que trabajan y viven aquí, sin adaptarse a nuestro "modus vivendi".

La cultura polinésica no es considerada como primitiva por los etnólogos, sino como cultura media que está entre aquella y las altas culturas. Es la única "cultura marina" que se ha formado en el mundo; está dispersa en el número de islas e islotes del Pacífico. Todas sus divinidades son marinas. En sus migraciones, los polinésicos llegaron hasta las costas americanas y regresaron desde allí a sus archipiélagos, estableciendo un intercambio cultural entre Asia y América desde la mitad del primer milenio antes de Cristo.

Lo que hoy queda en Isla de Pacua de esa cultura es un triste resto de disolución. Puede estimarse que por el año 1700 la población pascuense contaba con 6.500 personas. Policarpo Toro, el comandante chileno que tomó posesión de la isla en 1888, encontró sólo 111 nativos. Hoy día existen muy poco más de mil.

Nuestra política cultural debería consistir en establecer dentro de la isla el bilingüismo y la conservación y resucitación de ese acervo cultural propio. De este modo los continentales tendrían acceso a ese mundo tan original y maravilloso. Una medida de gran trascendencia consistiría en levantar los 244 "ahú" (antiguos mausoleos funerarios), las 600 estatuas ("moai") y restituir el santuario de Orongo. Estas medidas transformarían a la isla en un centro del turismo internacional.

Por los experimentos atómicos que se han llevado a cabo en el Atolón de Mururoa, y habiendo concedido Chile a los norteamericanos la instalación de la base secreta (hoy día desmantelada), tenemos derecho a saber si obedecía a los mismos objetivos de Mururoa. La situación geográfica de Pascua es de un valor estratégico incalculabe, y también podría ser la justificación de los yanquis para dominar el océano del futuro y obtener, de esta manera, su hegemonía. No se puede olvidar que la isla está frente a Australia y, con la técnica y comunicación de los "jet", es una ventana abierta frente a las grandes potencias de China la URSS y Japón Australia ya es un continente que ofrece inmensas posibilidades de trabajo y un mundo nuevo en desarrollo productivo intenso.

Conviene destacar que la propaganda de atracción turística de Lindbland Travel, que ya partió a EE.UU. llevándose millares de dólares de ganancia, Línea Aérea Nacional y HONSA, está contribuyendo a destruir la cultura pascuense que imitaba a Hawai y Tahiti, en vez de usar los valores autóctonos de la cultura pascuense, muy superior a aquellas.

Isla de Pascua tiene 18.000 hectáreas de superficie: 2.000 son roqueríos y acantilados, 11.000 pastizales y 5.000 hts. terrenos de cultivo. Hasta 1956, 11.000 hts. se arrendaban a la Compañía Explotadora, que ocupaba, permanentemente, sólo 2 administradores, 8 ovejeros y 6 peones, a los que se agregaban en Octubre -época de esquila- 70 esquiladores que trabajaban ese corto plazo. La Cía. Explotadora mantenía más de 40.000 ovejunos de la raza merina, cuya lana era de calidad sobresaliente. El resto de la población pascuense estaba concentrada en los contornos de Hanga-Roa, donde sólo se cultivaban 450 hts.. Ahora se dispone de toda la isla para atender las necesidades de la población, y es una verdadera vergüenza que ello no se haya logrado, teniendo que importar gran parte de los productos agrícolas. En realidad, cultivando medianamente 2.000 hts., se dispondría de alimentos en exceso y se podrían destinar las otras 3.000 para cultivar productos que se necesitan en el continente, como ser: café, té, tabaco, plátanos, piñas, papayas y azúcar de caña, la mayor parte de los cuales importamos. El clima de la isla permite obtener dos cosechas al año (como en Egipto a orillas del Nilo), de modo que las 5.000 hts. serían, en la realidad, 10.000. Parte de estas cosechas podrían ser reducidas a conservas en la misma isla, dando trabajo a muchos cesantes, y otros permitirían ser elaborados industrialmente.

No menos abundante podría ser la pesca que suministra langostas, atunes y otros peces de gran interés. También en ella cabría organizar una fábrica de conservas.

Las 11.000 hts. de pastizales deberían ser sometidas a mejoras esenciales, introduciendo nuevas especies adaptadas a las condiciones ecuménicas. Si la antigua Cía. Explotadora era capaz de mantener 4 ovejunos por Hts, con esas mejoras se podría llegar a nutrir quizas igual número de vacunos y la isla podría contribuir a abastecer de carne al continente. Una parte de esta superficie tendría que ser forestada, a fin de evitar la erosión (avanzada en muchas partes de la isla) y conservar la humedad. La forestación actual es incipiente; en vez de eucaliptus deberían plantarse árboles de mayor valor y cuya madera se podría, igualmente, exportar.

La realización de este sencillo y ambicioso programa técnico permitiría llenar mensualmente un buque de mediana capacidad con productos de la isla y ayudar, no sólo a mejorar la situación de los pascuenses -que obtendrían trabajo de sobra y buenas entradas-, sino también la del continente. De este modo Rapa Nui se sentiría pronto como parte integrante de Chile, sentimiento que actualmente comparten sólo quienes prestan en el continente su servicio militar.

Y tal vez ni los niños ni los adultos pascuenses sufrirían lo que están sufriendo ese "koromaki" que vieron los gobernantes en los ojos del niño nativo y sintieron en su alma de chilenos.

* Koromaki - pena de amor.



EL PISTOLERO "Letreiro" es capaz de escribir su nombre a tiros en la pared. Tal es el dominio de su arma. El revólver y la pistola parecen tener vida propia en sus manos, de alucinante rapidez de acción.

asesinos a sueldo

EN BRASIL existe una escuela del crimen. Los egresados son capaces de escribir sus nombres a tiros.

"El pistolero ya llegó contratado.
¿Tú conoces a fulano?
No, coronel.
Se trata de uno alto, moreno, sin dientes y que cojea algo de la pierna izquierda.
No siga coronel, ya le tengo rabia al tipo."

"Nadie acabará con los crímenes en el sertao — el campo —, ni siquiera la Policía Federal", afirmó el diputado Valmir Targino en una improvisada mesa redonda sobre el Sindicato del Crimen, en el propio despacho del presidente de la Asamblea Legislativa de Río Grande do Norte, en Natal.

La Asamblea estaba agitada con la acción de los federales en Caicó, y Targino, envuelto en el "dossier" de responsabilidades, trasladado por la policía federal a la autoridad estatal, fue el más audaz y descarnado analista del alcance del crimen en el Nordeste: "En el Nordeste, tanto en Río Grande como en Paraiba, Ceará o Alagoas... tenemos verdaderas fábricas de pistoleros. Los responsables por esta situación vieja son los propietarios rurales, que en lugar de guardar sus bienes con perros pastores, utilizan al efecto hombres armados. Es fácil hacer un pistolero. El muchacho, al principio, no quiere cometer crimen, pero recibe todo el **impulso** y la protección del hacendado. Llevado por su precaria situación financiera, comete, llorando, el primer crimen... para con el tiempo llegar a ser un auténtico pistolero". Precisó, además, el diputado que "son los hacendados los que implantan tradicionalmente el clima de terror en el sertao nordestino, y hasta ahora nadie levantó la voz para denunciarlos. Cuando el Departamento de la Policía Federal interviene, quedan quietos, para volver luego a la carga".

EL PISTOLERO "JOCA DA CININHA".

El problema no estriba, sin embargo, sólo en el clan de los hacendados, sino en la vinculación que con el mismo tienen las autoridades **estatales** y municipales, como rescoldo del antiguo caciquismo político, sólo ahora en crisis.

Infructuosamente, desde hace semanas, agentes federales especializados andan a la caza del **pistolero Sebastián Saldanha da Silva, "Joca da Cininha", considerado pieza clave para desmontar la red del crimen en Río Grande do Norte.**

"Joca da Cininha", según los **federales**, mucho más peligroso que "Letreiro", fue detenido por ellos y encarcelado en la Comisaría policial de Ponta Negra, supuestamente la más segura de Río Grande ... pero "Joca" logró huir con aparente suma facilidad. Las fuentes federales acusan al propio Secretario de Seguridad — ministro estadual — de Río Grande como cómplice en la fuga del pistolero, cuyas declaraciones ante los federales podrían comprometer a personalidades encumbradas.

Formalmente, fueron acusados como complicados en la evasión de "Joca", los diputados estaduales Olavo Montenegro y Manuel Veras Saldanha, el fiscal de la localidad de Quixadá, José María de Abreu, y el coronel Bento Manuel de Medeiros, jefe de la policía civil estadual.

LARGA SUCESION DE CRIMENES.

Obviamente, el asesinato como profesion y toda la estructura del Sindicato del Crimen responden a las condiciones socioeconómicas de la región más dramática de Brasil, con más de 20 millones de habitantes, donde el actual rápido proceso de industrialización que lleva a cabo SUDENE — Superintendencia para el Desarrollo Económico del Nordeste — no ha afectado aún de forma decisiva los arcaicos sistemas de explotación y propiedad agrarias. Los intereses económicos conservadores de la casta tradicional son los generalmente reflejados en el respectivo poder público de cada estado y, lógicamente, la policía estadual es incompetente para perseguir algo en cuyos orígenes están probablemente los propios jefes.

Por ello, cuando una ola de crímenes trasciende demasiado, interviene en directo el Departamento de la Policía Federal, desde Brasilia, pero los agentes federales — que procuran llegar a la zona de operaciones más o menos camuflados —, luego de "batir el cobre" una temporada, detener algunos pistoleros y llegar teóricamente por el hilo al ovillo... comprueban que su esfuerzo es relativamente **baldío**, que incluso los detenidos **"se fugan" o son** condenados a penas ridículas en **comparación a sus culpas. Desde luego los federales** llegan a las graves conclusiones consecuentes, como las contenidas en un informe del agente federal especial Julio Teixeira: "Estos acontecimientos son fruto del predominio de familias preponentes de la región que, juzgándose incólumes y libres de sufrir cualquier correctivo por parte de la policía o de la Justicia, practican los más crueles asesinatos, contratando pistoleros profesionales y cubriéndose ellas en el anonimato. Cada crimen que ocurre es motivo de una larga sucesión de nuevos crímenes. Los criminales son protegidos por las autoridades estaduales: gobernador, Secretario de Seguridad, diputados"...

Según los agentes **federales**, es dificilísimo conseguir testimonios contra los criminales. Sólo se logran esporádicamente y luego de ofrecer toda suerte de garantías de que no trascenderá la identidad del testigo o facilitándole la emigración al remoto sur desarrollado de Brasil. La gente tiene mucho miedo, sobre todo la gente que sabe quiénes están de verdad detrás de cada rosario de muertes violentas.

LOS AGENTES FEDERALES LES TIENEN MIEDO.

En general, los agentes federales suelen pedir como solución la intervención de los estados nordestinos por parte del Gobierno de Brasil... lo que implica que el poder federal clausure las **Asambleas legislativas, destituya a las autoridades elegidas o designadas; las sustituya por interventores dependientes de Brasilia, suspenden en definitiva la vigencia de la Constitución.**

Al parecer, como la intervención no se produce (1) los agentes federales también acaban teniendo miedo, con todo y que se les escoge entre jóvenes muy bien preparados, valientes y naturales del sur para que no tengan la menor vinculación con el sucio entresijo de intereses nordestinos.

Uno de los más **famosos agentes**, por sus éxitos concretos en Caicó, sigue manteniendo secreta su identidad, aunque se sabe que es paulista, universitario y con **cursos** de postgraduado en Alemania Federal. El nuevo Delegado de la Policía Federal en Natal es Aldemir Gonçálvez Pereira: brillante carrera coronada en Brasilia con el desmantelamiento de una organización terrorista; soltero, vive en un hotel, no intima con nadie, rechaza invitaciones amabilísimas para integrarse en la "vida de sociedad" local...

El Delegado Aldemir tiene aficiones sociológicas y visitó días pasados al antropólogo y escritor Camara Cascudo, que se empeña en vivir en Natal. Luego de un primer cambio de impresiones, el viejo escritor, bien impresionado, preguntó:

¿Tú qué eres, hijo mío?

Soy el nuevo Delegado de la Policía Federal en este estado y quiero conocer bien los problemas...

El escritor le interrumpió:
Entonces, hijo mío, recibe mi más sentido pésame por adelantado.



extraños

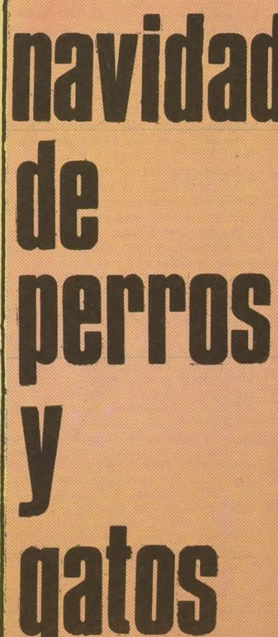
por MAURICIO SESCOVICH

LA PALABRA AMANECER está encadenada a la imagen del puerto donde nací. Cada vez que pienso en ella sigo los primeros pasos del sol trazando rayas quebradas encima de las aguas. Valparaíso es eso, mis amaneceres de niño asomado a una ventana del Cerro Alegre envuelto en rosa y los barcos de juguete nítidamente cortados y la punta Duprat guiñando su único ojo. Hoy amanece en Santiago; también amanece en Santiago y el sol se cuela sigilosamente por un gran hueco entre el Cerro Plomo y la subcordillera y encima de sus dedos amarillos un velo de ceniza se recuesta contra el pecho áspero de sus faldeos y ese mechón de nieve eterna y el perfil de los techos empieza a sonreír y la ciudad se prepara a desenterrar sus ruidos, y los pies quieren quedarse atrás y qué dirá papá. Mi casa tiene la boca cerrada, pero no importa, tengo llave; pero no se trata de eso, la cosa es no despertarlos, nadie debe saber que esta es mi primera noche fuera. Cuando despierte me preguntará con su voz ronca por el exceso de tabaco ¿a qué hora llegaste? y tendré preparada una respuesta blandita, verosímil, para dispararla con una voz plausible haciendo juego y la mentira es una mentira pequeñita de rostro inocente disfrazada de futilidad. No es por miedo, no tengo miedo; la mentira me sirve de sábana para disimular el yo que despertó hace bastante tiempo y siguió despertando en una larga cadena de breves sobresaltos pero es más que eso, es material de relleno para los severos silencios que dividen en fragmentos nuestros menudos diálogos y se convierten en una prolongación de aquella sábana. Mentir por piedad no significa renunciar a nada. Así es como abro la puerta con toda prudencia y en el hueco rectangular que separa la puerta de calle y la mampara me quito los zapatos para subir en puntas de pie y agregar otra hebra de hilo a la sábana de mis pequeñas mentiras. ¡Puchas la mala pata! La luz de la escala está despierta, no necesito levantar la cabeza, papá está allá arriba cruzado de brazos y tiene cuatro reflejos perpendiculares entre sí en los cristales de los anteojos; conozco ese gesto, me ha condenado, ahora va a empezar a arrojarme palabras pesadas como ladrillos; es inútil, ya está fuera de mi alcance, para él todo es simple, todo encaja en el dócil laboratorio de sus menudas definiciones y Chinatown es igual a trasnochada, es decir pulgas olor a ajo gonococos y desde hace poco tiempo la margarita del amor indiscriminado, lsd, filosofía de la desobediencia, el hombre nuevo, ¡puah! A mí sólo me mostrará el rostro del agraviado, su encono y después, a solas con mamá, va a hundir la cabeza entre las rodillas goteando oscuras, espesas lágrimas de autopiedad. . .todo lo que he hecho Dios mío. . . sí, todo lo que has hecho, amaestrar, dar cuerda a un juguete para que sepa caminar a pasitos rígidos en línea recta por una vía flanqueada de altos muros, los códigos a la izquierda, sírvanse prestar atención a la derecha, las Tablas de Moisés, Aristóteles, Cristo, Spinoza disciplinadamente formados y nada de encaramarse a los muros, está prohibido mirar afuera lo cual significa mirar hacia adentro, muy adentro y hurgar debajo de la piel, de los tejidos, de los músculos y por supuesto también internarse entre las circunvoluciones y los impulsos eléctricos.

No, no estuve en Chinatown, papá; caminé, es decir caminamos toda la noche Gloria y yo, toda la noche con Gloria hablando, hablando, hablando, es decir cuando uno empieza con curiosidades legítimas y después, a fuerza de repetirnos, las voces se hacen moscardones y las preguntas son zumbidos y entonces nos acordamos de que tenemos cuerpo y nos sentamos bajo el techo de los árboles y entonces miramos con sorpresa nuestras manos que tienen vida propia y parecen verse en la oscuridad y se encuentran sin vacilar, manos electrizadas y nuestra sorpresa se incorpora por debajo del millón de preguntas sin satisfacer. No puedes entender eso, lo sé, pero acaso has intentado alguna vez quitarte la toga de la autoridad y confesarte que tu hijo ya no es un pseudópodo sino un hombre de dieciocho años agobiado de curiosidad, hambriento de una deliberación pausada. ¿NO TE DA VERGUENZA? Podría decirle palabras, más palabras, la brecha que se ensancha, todo es tan sencillo, sólo se necesitaría. . . Pero los dedos se crispan y eso me distrae ¿ME VAS A PEGAR, PAPA? — SI — AH ENTONCES DAME TIEMPO DE QUITARME LOS ANTEOJOS. . . Y sin embargo no conseguirás afirmar tu autoridad, no procederías sabiamente, lo mejor sería. . . de todos modos no me pegarás lo bastante fuerte como para que me duela, es decir físicamente, pero eso sí, sería como alzar un puente levadizo, echar otra palada más, quizás la última con algún significado, en precipicio desde cuyos taludes opuestos solo seríamos capaces de mirarnos a distancia, sin ser ya papá e hijo sino dos imágenes distorsionadas, confusas manchas de tinta. ¡Plaf! ¿TERMINASTE PAPA? — SI — BUENO. Entonces puedo ponerme los lentes despaciosamente y seguir mirando el suelo y encontrar a tropezones el camino de mi dormitorio. ¡Qué lástima, papá, qué lástima!



EL AUTOR: MAURICIO SESCOVICH. Chileno, 58 años. Premio "Mauricio Fabry" por su novela "Humilde Rebeldía", editada por Editorial Universitaria. Premio "Concurso Nacional de Cuentos del Diario El Sur" y Mención Honrosa por su cuento: "Persecución" del Concurso "Vicente Huidobro". En 1935 publicó "El espejismo de creer", novela en la librería Cultura.



navidad de perros y gatos

Por JUAN GODOY

EL PAR DE COLAS había decidido hacer vida marital en un hotelucho de San Diego. Dejaron el departamento del barrio latino, cerca del Cerro Santa Lucía, porque la miseria los estaba carcomiendo hacía tiempo.

Chapuceros en todo, hasta abrieron los mausoleos de sus gloriosos antepasados para expropiarles unas lámparas votivas; sin embargo, habían heredado cierta disposición pictórica. Cultivaban este arte como pintores infantilistas. Claro que -como les ocurre a casi todos los maricas en sus incursiones plásticas- carecían de una verdadera fuerza expresiva.

Sin promoción, apenas si vendían algún cuadro con lo que pagaban el lecho y el plato único del día. Tomábanlo con serenidad, agarrados a su destino: ambos dilapidaron una fortuna.

Ahora, víspera de Navidad, la pareja caminaba con un cuadro al óleo a cuestas, sin marco, para la venta.

De sopetón, en la esquina de Merced con José Miguel de la Barra, se toparon con Atilio, un sujeto alto y grueso, de nariz ganchuda y rizada cabeza de adolescente. Atilio les palmoteó los brazos, saludándolos, y les dijo, sonriendo:

—Estaré solo en mi casa esta noche. Si no tienen otro panorama, los espero a las diez.

—¡Regio!

Guillermo y Alberto no tenían dónde pasar esa Navidad. Y prometieron a Atilio, con muy buen ánimo, que irían a verlo a esa hora.

Se quedaron largo rato mirándolo perderse por un costado del cerro.

Atilio, el invitante, vivía en Las Condes, en la casa que en otro tiempo fuera del mayordomo del fundo de su padre, -una casa vieja- lo único que le quedaba. Los terrenos aledaños habían sido parcelados y vendidos.

Habitaba un cuarto destartalado, con el suelo de tierra apisonada. Los muros desconchados; pero colgaban de ellos fotografías de sus progenitores, sus familiares y de varios amigos del alma. Su ajuar eran una cómoda con espejo, un catre de fierro, una mesita y dos sillas. En un gran baúl, en un rincón, guardaba alguna porcelana china, cuchillería y multitud de objetos inútiles que formaban parte de la ligazón de sus más tiernos recuerdos. Era, en verdad, un abandonado, y sufría el deterioro.



En su soledad, llegaron a hacerle compañía cuánto perro vago y gato de la región vivían dejados de la mano de Dios. Estos, además, habían procreado en su nueva mansión y aumentaban, con los días, el número de su linaje.

Antes de la hora, aparecieron sus invitados. Atilio los abrazó con cariño y les dijo que se pusieran a sus anchas. La pareja vestía ropas ligeras de verano y unos roídos zapatos de gamuza. Tiraron las chaquetas encima de la cama, y arrimaron sus sillas a la mesita que ya estaba servida. Había un azafate de locos con mayonesa, posados en un tacho de lechugas, cachitos de limón en un platillo de cristal, fuentes con presas de pollo a lo spiedo, carne asada y ensaladas.

Un ponche de piña en vino blanco entraba en sazón en un barrilito de vidrio, donde nadaban trozos de hielo. Botellas de vino blanco y tinto yacían esparcidas en el piso de tierra.

En el muro del fondo, un viejo reloj de pared taconeaba el tiempo, y se detenía para dar sus campanadas.

Atilio sirvió el ponche en vasos de loza de Lota, que mantenía, con pulcra ternura; en ellos, les parecía que el ponche entregaba todo su cuerpo, su aroma y su sabor.

El anfitrión pasó a sus comensales platos extendidos y servicios, y rogóles que se hicieran cariño a su gusto mientras descorchaba una botella de vino blanco helado.

¡De piezas contiguas venían gruñidos, ladridos, dentelladas de perros y maullar de gatos famélicos.

—Atilio, —dijo Alberto— ¿aún les tejes capitas a tus perros?.

—Sí, niño, en mi comarca los inviernos son muy crudos.

Al fondo de la estancia, tras una cortina, se presentía un árbol de pascua, de rojo corazón iluminado, y de ramas cuajadas de regalos.

Hablaron de la parentela y genealogía hasta por ahí no más, -para no tocar fondos plebeyos- de la clase alta o la oligarquía, a la cual pensaban pertenecer. Salían de sus labios, con toda naturalidad, los apellidos vinosos y salitrosos, y de condes, y duques, y marqueses. Poseían esa erudición, tan característica en nuestro país, de los arribistas y siúticos.

—Les voy a contar "un paisaje" de mi vida - dijo Guillermo. Y contó el pasaje de su vida, "su paisaje", que excusó relatar.

—Llevé luto - dijo Atilio - por Gustavo Ross Santa María, mi pariente lejano, el último pirata del Pacífico, como decía la izquierda. La familia del pirata me olía mal a la distancia y me cerraba las puertas a varias leguas a la redonda: creían que les iba a sacar plata. Llevé luto todo el tiempo que la urbanidad exige, acaso fue más que nada por el prejuicio de la sangre. Yo soy Santa María por un judío español, pariente lejanísimo de mi madre.

Con el ruido de los platos y el servicio, los perros empezaron a impacientarse, y ladraban, y se mancornaban. Los gatos hacían lo suyo. El reloj de pared se detuvo a dar la media hora. A lo lejos, detonaban bombas. Voladores de luces iluminaron el cielo. Unas ranas croaban en las acequian dormidas.

Al acercarse las doce, Atilio vigilaba, nervioso, el reloj de pared y el suyo de pulsera. Comenzó a beber vino tinto copiosamente. Los otros cifras seguían con vino blanco, las mentes hundidas en la mesa. Incapaces para el diálogo, monologaban. . . cada cual por su cuenta.

El reloj de pulsera marcó las doce y el de pared se debuto a vaciar sus campanadas. Entonces Atilio cruzó la habitación a grandes pasos - sus pies, haciéndole el quite a los callos- y abrió la cortina, y apareció el árbol de pascua de los perros y los gatos en todo su esplendor, en tanto, alrededor, reventaban gavillas de petardos y de viejas.

Guillermo y Alberto despertaron sobresaltados. No se ubicaban ni en el espacio ni en el tiempo; pero vieron ante sus ojos el esplendoroso árbol de pascua, de rojo corazón, encendido de luz. De sus ramas colgaban los regalos: longanizas y salchichas, chorizos, salchichones, chunchules, chuletas, panas, bofes y pajarillas. Todo el ruedo del árbol remataba en huesos chascones.

Atilio abrió las puertas de las piezas adyacentes y salieron en estampida los perros y los gatos.

La jauría y la zalagarda de gatos hambrientos se abalanzaron sobre el árbol y lo arrancaron de cuajo de la barrica que lo sustentaba. Los canes devoraban las carnes a dentelladas, gruñendo y mostrando los dientes. O bufaban trenzados en pavorosa mancorna. El calor era horroroso. Una bolsa de gatos había caído sobre un plumón rasgándolo y aventando las plumas al cielo de la pieza, y plumillas de nieve descendían sobre el árbol caído, como un invierno europeo en un verano santiaguino. Los gatos huyeron con sus bofes al patio, y comían, relamidos, cual viejas señoritas dejadas por el tren.

El pascuero de los perros y los gatos reía a carcajadas ante los ojos desorbitados de los colas ebrios y ahítos.

—¡Y paz a los hombres de buena voluntad!

—¡Bastardos! Juan Pueblo dará de una vez de comer al hambriento, aunque sean. . . perros!

Atilio bebió el último trago y se durmió en la tierra apisonada, extenuado por el alcohol, roncando y gruñendo, como si rumiara su sueño.